

# اسحونا وند

هزار و شصت سال از آن میگذرد



گردآوری دکتر منوچهر ستوده  
مهندس محمد خیریار  
احمد کسری

موسسه فرهنگی جهانگیری در راستای نشر و گسترش تاریخ فرهنگ  
و تمدن ایران زمین کتابهای زیر را چاپ و منتشر کرده است.

- ۱- کندلوس
- ۲- فرهنگ لکی
- ۳- مینا و پلنگ
- ۴- روزنامه سفر گیلان
- ۵- راهنمای قطعن و بدحشان
- ۶- تاریخ بدحشان
- ۷- سمریه و قندیه
- ۸- تاریخ بنادر و جزایر خلیج فارس
- ۹- استوناوند



۱۰۰۰ ریال

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



استوناوند

ذری که سه هزار و هشتصد سال از عمر آن

میگذرد

گردآوری

دکتر منوچهر ستوده

مهندس محمد محرابی احمد بیبری

# اراصلات مؤسسه فرهنگی جهانگیری

اسم کتاب : دراستوناوند

مؤلف : دکتر منوچهر ستوده - مهندس محمد مهربار - احمد کبیری

ناشر : مؤسسه فرهنگی جهانگیری

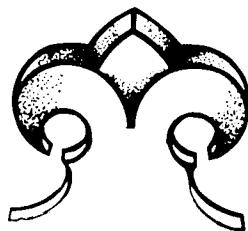
تیراژ : سه هزار نسخه

نوبت چاپ : اول

چاپ : چاپخانه گیلان

انتشار : سال ۱۳۶۷

حق چاپ عکسها و نقشه ها متعلق به مؤسسه فرهنگی جهانگیری است



## مئستره فریانگی جهاگنیری

بن‌های آباد گرد خراب  
زباران و از تماش آفتاب  
  
پی انگنه م نظر سم کاخی بلند  
که از باد و باران نیا بگزند  
  
هر گن که دارد هش و رای و دین  
پس از مرگ بر من کند آفرین  
  
نیم از این پس که من زنده‌ام  
که تخصم سخن را پراکنده‌ام

فسه دوی



## مؤسسه فرهنگی جهانگیری

این مؤسسه برای بررسی و تحقیق و نشر آثار فرهنگی ایران بزرگ  
بر پا شده است و قصد دارد زوایای تاریخ و مبهم تمدن گذشته این  
سرزمین را روشن کند. اینک دست نیاز به سوی پیران و جوانان ایرانی  
دراز می کند و از یکایک ایشان می خواهد تا این مؤسسه را باری کند  
و اگر از دژهای قدیمی ایران اطلاعی دارد، فهرستی از نام و محل  
وقوع آنها به نشانی زیر بنویسد تادر مجموعه‌ای به نام ایشان به چاپ برسد.

تهران - خیابان دکتر مفتح شمالی - کوچه درفش - شماره ۳۳

## ای نام تو به قرین سه آغاز

### دیباچه

راه و دسم زندگی دژ نشینی تاد دران مانیز برقرار بود.  
در سال ۱۳۰۳ شمسی و دو سال پس از این تاریخ، عصرها پا پدرم از مدرسه ابتدائی امیریکائی - در خیابان قوام‌السلطنه - به شبانه روزی کالج امیریکائی - بیرون دروازه یوسف‌آباد<sup>۱</sup> می‌رفتیم. اگر کمی هوا تاریک می‌شد، دروازه‌بان دروازه را می‌بست و مانع خروج ما از شهر تهران می‌شد.

در سال ۱۳۱۸ شمسی که مأمور شرکت پرژام در عقدا بودم، این دهکده باروئی قطور چینه‌ای به نام «باروی هلاکو» و یک دروازه به طرف غرب داشت

۱ - دروازه یوسف‌آباد درست در محل پمپ بنزین خیابان حافظ و پائین چهار راه کالج امروز بود و نسبت به دروازه دولت، دروازه‌ای درجه دوم به حساب می‌آمد. چون راه دهکده یوسف‌آباد از این دروازه می‌گذشت، به نام دروازه یوسف‌آباد شناخته می‌شد. یوسف‌آباد رامیرزا یوسف مستوفی المالک آباد کرد. او در دورانی که وزیر دفتر بود، ارجاند وزیر دفتر امروز - در شمال خیابان ارامنه، متفرع از خیابان حافظ - خیابانی مستقیم به یوسف ساخت که امروز (سال ۱۳۶۶) به خیابان حافظ معروف است. این خیابان از گذر وزیر دفتر به چهارراه حسن‌آباد و چهارراه یوسف‌آباد و دروازه یوسف‌آباد مستقیم بود. ولی راه یوسف‌آباد که از غرب یخچال بهشت‌آباد می‌گذشت به تپه و ماهور می‌افتد و با پیچ و خمها زیاد به یوسف‌آباد می‌رسید.

که دروازه‌بان اوایل غروب آفتاب آن را می‌بست و مانع ورود بیگانگان می‌شد. شبی از شبها سر و صدا و همهمه زیادی بیرون بارو شنیده شد و ساکنان را از خواب بیدار کرد و روی به دروازه آوردند. معلوم شد درجه‌داری است که بیش از پنجاه تن از افراد ایل گلbagی (ضم گاف) را پیاده از نه گنبد آورده و می‌خواهد در خانه‌های خراب و ویران خانیها جای دهد. دروازه‌بان که خود را مسئول بستن و گشودن دروازه‌می‌دانست، دستور کد خدارا برای گشودن دروازه شنیده گرفت و تا هوا روشن نشد، دروازه رانگشود.

در سال ۱۳۲۵ شمسی که مشغول بررسی قلاع اسماعیلیان بودم، از شاهرود به دهنۀ زیبد آمدم و در این محل، جادۀ شرقی غربی خراسان را رها کردم و روی به جنوب به طرف قلعه بیار رفتم. هوا تاریک شده بود و دروازه قلعه را بسته بودند. دروازه‌بان از پشت دروازه دستور داد تا به پست امنیه بر فرم رئیس پست اسم شب را «بنفسه ۱۴» آهسته و در گوشی به من گفت. به قلعه باز گشتم و پس از ذکر اسم شب، دروازه را گشودند و اطاقی در قلعه تعیین کردند و غذائی قریب دادند. در سال ۱۳۴۰ ویکی دو سال پس از آن که با ایرج افشار در بیابانهای یزد و کرمان و نصرت آباد سیستان و ریگ اسپیگه پرسه می‌زدیم، روزی از کفه‌ابر قو به دهشیز عبدالله و شواز (فتح شیخ و تشید و او) آمدیم. قلعه شوازنوز ساکنای داشت و در سنگی کوچک و قطور آن جلب نظر می‌کرد.

سه سال پیش (امسال ۱۳۶۶ است) در راه حاجرم به میامی در دهکده شاه‌جان، به کار دانسرای شاه‌جان (بقول اهالی: شاه‌جهان) رسیدیم که مردم دهکده در آن زندگی می‌کردند و در ورنده آن برق از بود.

در سراسر فلات ایران بزرگ، محل سکنای کشاورزان هر دهکده به شکل قلعه‌ای مربع یا مستطیل بود که در چهار کنج آنها چهار برج دفاعی بناشده بود.

در این محوطه یک خیابان سراسری یا دو خیابان متقاطع بود که خانه‌های مسکونی در کنار آنها ساخته می‌شد و نهرهای آب که سرچشمه آنها فرات یا رودخانه بود، در این محوطه جریان داشت. بیشتر این قلعه‌ها یک و گاهی دو دروازه داشت.

در شهرها عظمت و درازای بار و بیشتر بود. درازای باروی شهر بخارا که «کنپیر لک» نامیده می‌شد به دروازه فرسنگ می‌رسید. نوشی می‌نویسد : برای این بار و «هر سالی مالی عظیم میباشد و حشنهای بسیار، تا به روز کار امیر اسماعیل سامانی رحمة الله که او خلق را رها کرد تا آن دیوار خراب شد و گفت تامن زنده باشم باره ولایت بخارا من باشم.»

معماری و بنایی دژهای کوهستانی بمراتب مشکلتر از قلعه‌های دشتی است. مصالح ساختمانی این نوع دژها، سنگ و کچ و آهک است. هر سنگی به کار ساختمان نمی‌آید و کچ و آهک بر بالای کوههایی که دژها بر آنها ساخته می‌شد، یافت نمی‌شد. باقتن این مصالح و گردآوری آنها بر بالای کوههایی که اطراف آنها به پر تگاههای عظیم منتهی می‌شود، نیروی انسانی زیادی می‌خواهد. زیرا از چهار پایان بار کش نیز در این موارد نمی‌توان استفاده کرد. شالوده پارهای از دیوارهای دژهای کوهستانی از بیست متری پایین کف قلعه شروع شده و تختین سنگ باروی بنارا جایی قرار داده اند که زیر پای بتا تا پانصد متر پر تگاه است. در بعضی دژها از خشت نیز استفاده شده است. شالوده و پی‌بندی بارهای دژاستوناوند از سنگ رو دخانه است ولی دیوار بلند شش هفت متری آن از خشت بنashde است.

در میان کوهستان پیدا کردن رکههای خاکی که به درد خشت زدن بخورد و بتواند هزاران خشت بددهد، کار آسانی نیست. پس از پیدا شدن خاک و زدن

خشش و خشک شدن و بر چیدن آنها، مشکل تازه رساندن این خشتها به نقاط مرتفع بالای پر تگاههاست و اگر خشتهای قالب بزرگ دوران ساسانی باشد، حمل و نقل هر یکی از آنها مردی پهلوان وزورمند می‌خواهد و ساختمانهای نخستین دژ استوناوند با این نوع خشت است.

با این حجم کار و زحمات طاقت فرسا برای یافتن محل دژها و تهیه مصالح ساختمانی آنها، اهل تحقیق کمتر به بررسی معماری و بنائی این نوع بناها پرداخته‌اند.

تنها کتاب فارسی درباره جنگ و انواع تعبیه و آلات و ادوات مورد نیاز در جنگ و لوازم قلعه‌داری و قلعه‌کیری کتاب «آداب الحرب والشجاعة» است که در آن هم از معماری و بنائی قلعه‌سخی نرفته است. جای آن دارد که اهل تحقیق به دژ و دژنشینی توجهی کنند و گوشدهای تاریک این زندگی اجتماعی سابقه دار را که بسیار شیرین و دلچسب است روشن کنند.

## خوار و استوناوند برسور چهار راه

شهرک خوار (= قشلاق = گرمزار) سر راه خراسان است. راه خراسان از شهر ری به کفه درامین و تنگه سردره خوار و سپس به شهرک خوار می‌رسد و از اینجا بهده نمک ولاسکرد و سرخه و سمنان و ادامه آن به خراسان می‌رود. ابتدای تنگه سردره خوار و انتهای کفه درامین، طرف راست جاده، قلعه عظیم راهداری دوران اشکانی است و بر سر کوههای این تنگه خرابه‌های دوسته قلعه قدیمی دیده می‌شود.

از خوار راهی به طرف شمال جدا می شود و به کرند (بفتح کاف و راء) و دهکده کوچک بنه کوه و نارهه (بکسر راء) و سپس به ایستگاه راه آهن بنه کوه در کنار آب هبله رود می رسدو پس از طی در بندها به قلعه فیر و ز کوه می انجامد، وازانجا پس از گذشتن از گدلوک عباس آباد به طرف هزاردران سرازیر می شود. خرابهای دز استوناوند، میان امامزاده شاهزاده حسین و ایستگاه بنه کوه، در سمت چپ آب هبله رود است و در بند اوول این جاده قدیمی است.<sup>۱</sup>

از خوار راهی به طرف جنوب، پس از طی چهار کیلومتر به خرابه شهر در ده «ناسار» می رسد که ظاهرآ پادگانی قدیمی بوده است. از خرابه شهر، راه غربی به جاده فرش و کاروانسرای عین الرشید می رود و سپس نود درجه به طرف جنوب می پیچد و از کنار سیاه کوه به دیر کاج و قم و کاشان می انجامد. دنباله جاده فرش هم به «دیر گچین» می رسد. راه شرقی خرابه شهر هم به ده نمک می رود و از آنجا به راه خراسان می افتد.

بالینکه از حرکت ماشین در این راهها زمان زیادی نمی گذرد. باید قبول کرد که کاروانها و آواز درای شتران و صدای سماسبها و قاطرها و منظرة بارگیری و بازدنه و ورود به کاروانسراها و خروج از آنها و سایر آداب و رسوم مسافرت از میان رفته است و تمام خاطرهای آنها نیز بارگفت نسل هم سن و سال

۱ - با بودن آثار راه سازی دوران اشکانی در تنگ بریله راه هراز، معلوم نیست که ابن اسفندیار چرا از راه هبله رود به آمل رفته است (سرگذشت او در متن کتاب آمده است)

نگارنده فراموش خواهد شد . امید است که این بررسی مختصر درباره دژ استوانو نزد چراغی فراراه اهل تحقیق باشد که متوجه شوند کارهای ناکرده در این سرزمین زیاد است و با طفره وقفه ما آثار بازمانده این بنها نیز از میان می رود، یا گروهی سودجو آنها را از میان می برند و نشانه های تمدن کهن سال ها محو نابود می شود.

والسلام على من اتبع الهدى

منوچهر ستوده

بیستم بهمن ماه ۱۳۶۶



## فهرست مهندر جات

۳	درجستجوی قلعه استوناوند
۷	منابع و مآخذ درباره دژ استوناوند
۱۰	دژ استوناوند در دوران فریدون و بیوراسب
۱۰	کسانی که داستان فریدون و بیوراسب را ذکر کرده‌اند
۱۱	روایت ابن فقیه همدانی از داستان فریدون و ضحاک
۱۴	داستان بیوراسب در دامنه‌های پامیر
۱۷	روایت دیگری از این داستان در کتاب البلدان
	ابوالحسن علی بن حسین مسعودی در سال ۳۳۲ قمری
۱۹	در باره بیوراسب می‌نویسد
	روایت فردوسی از داستان فریدون و ضحاک در سال ۴۰۰
۲۰	قمری
۲۲	بیوراسب فریدون را در خواب می‌بیند
۲۳	و حشت بیوراسب از فریدون
۲۶	آذی‌دهاک در کتاب شهرستانهای ایران
۲۷	مرحوم پوردادود داستان فریدون و ضحاک را چنین نوشته است
۳۱	فریدون
۳۵	استوناوند در سال ۲۲ قمری

- ۳۶ دنباآند از دید ابو دلف مسخر بن مهلهل پنبعی خزر جی  
 ۳۹ یاقوت در نقل مطالب سفر نامه ابو دلف اشتباه کرده است  
 ۴۱ در معجم البلدان عمر استوناوند سه هزار و اندسال ضبط شده است  
 ۴۴ نصر بن حسن بن فیروزان در استوناوند  
 ۴۵ شرح حال نصر بن حسن بن فیروزان  
 ۴۶ استوناوند در دست اسماعیلیان  
 ۴۹ علکای کرد سرخیل سپاهیان هبله رود  
 ۵۰ استوناوند در سالهای ۵۸۷ تا ۶۰۷  
 ۵۱ بهاء الدین محمد بن حسن اسفندیار را در پای استوناوند لخت کردند  
 ۵۳ استوناوند در ابتدای حمله مغولان  
 ۵۳ استوناوند در دوران غازان خان  
 ۵۵ استوناوند در زمان خروج الوند میرزا  
 ۵۶ استوناوند در دوران میر شمس الدین خان  
 ۶۰ داستان امیر کیای چلاوی از نظر قاضی احمد حسینی قمی  
 ۶۲ میر خواند مطالب تازه‌ای درباره امیر حسین کیای چلاوی می‌نویسد  
 ۶۴ قصه حضرت سلطان حسن در اردوی شاهی در پای قلعه استوناوند  
 ۷۰ رفتن میر شمس الدین خان در پای قلعه استوناوند  
 ۷۶ الکای هبله رود و استوناوند پس از سال ۹۰۹ قمری  
 ۷۸ استوناوند از نظر مارکوارت  
 ۷۸ دروازه سر زمین خزان یاد دروازه کاسپی  
 ۸۳ هبله رود رو دخانه‌ای که راه دروازه کاسپی از کنار آن می‌گذرد  
 ۸۵ دژ استوناوند محل عبور نصف النهار مبدأ بوده است  
 ۸۹ بررسی اجمالی وضع موجود دژ استوناوند

۹۲	بخش غربی هبله رود
۹۵	بخش شرقی هبله رود
۱۰۱	بخش مرکزی دژ استواناوند
۱۰۳	برج و باروی شرقی بخش مرکزی
۱۰۹	بخش جنوبی دژ
۱۰۹	ارگ اصلی
۱۱۱	بررسی شکل گیری دژ استواناوند



پیشگفتار  
هباراتناشتی و حسنگ واحد

درجستجوی قلعه استوانو ناوند

با برخوردن به مطالب زیاد در باره قلعه استوانو ناوند در متون جغرافیایی و تاریخی، نگارنده به عظمت و ابهت این قلعه پی برد و بر آن شد که محل آن را بیابد و آثار بازمانده آن را از نزدیک مشاهده کند.

در سال ۱۳۴۵ شمسی، دکتر افшин ستوده - فرزند اینجوانب - در دوران خدمت افسری، در جلیل آباد ورامین مسئول معالجه اسباب ایلخی دولتی بود، ازاو خواستم تا در پنهانه ورامین به تحقیق پیردازد و محل این قلعه را بیابد، پس از یکی دوماه خبرداد که چنین نامی در این ناحیه شناخته شده نیست. تابستان همین سال همراه ایلخی از جلیل آباد، از کنار رو دخانه جاجیر ود به لار می رفت، باز به او تأکید کرد که در این دره پرسشی کند شاید محل قلعه استوانو ناوند را بیابد. نقاط مختلف سر راه را یکا بک به این شرح از نزدیک دیده ولی از قلعه استوانو ناوند خبری نشید.

نیم ساعت پیاده	دهکده سرخه حصار با تأسیسات کانوں شکار کفتر خون حمومک داخل دهنده رو بروی پارچین حمومک
در حدود دو ساعت پیاده	ماملو شوراب
یک ساعت و نیم	یورداش، به دروازه مراد پیه می رود
دو ساعت	پلنگ و از مسکونی نیست
یک ساعت و نیم	تنگه ساکنی ندارد
نیم ساعت	رزه در، به رزه در از رو دهن ماشین می آید گیلیارد دماؤند
	در دو طرف این تنگه تا گیلیارد هیچ گونه آثاری از قلعه‌ای کهنسال و مستحکم دیده نشد.

نگارنده دست از جستجو برداشت تا اینکه او ایل آبان ماه ۱۳۶۴ در تاریخ مبارک غازانی به «استوناوند هبلر و د» برخورد. معلوم شد به جای کفه ری

باید در پنهان خوار به جستجو بپردازم، با قرار قبلی روز پنجم شنبه چهاردهم آذرماه ۱۳۶۴ به اتفاق آقای محمد رضا خلعتبری از تهران به خوار رفتم. برای دسترسی به آقای علی صفری که از رفقاء قدیم و ساکن خوار بود، بهاداره فرنگی مراجعه کردیم. در اداره فرنگی پس از بحث و گفتگو با کارمندان معلوم شد دردهانه هبله رود بر بازوی شرقی کوه، قلعه‌ای قدیمی است که در آن کندوکاو غیر مجاز کرده و می‌کنند. سرانجام آقای علی صفری از سر کلاس درس به ما پیوست و مارا به محل قلعه راهنمایی کرد. آنچه از آثار قلعه بر بازوی غربی بود از تزدیک دیدیم و برای رفتن به بازوی شرقی کوه مجبور شدیم به آب هبله رود بزنیم و خود را به قلعه‌اصلی برسانیم. جریان آب قابل تحمل بود ولی سردی آن طاقت فرسا. پس از رسیدن به سمت چپ آب هبله رود و بازدید از آثار باقی‌مانده قلعه، معلوم شد دژ استوناوند همین جاست.

فردای آن روز آقای علی صفری با تلفن از گرمسار خبر داد که دیشب در شب نشینها از این قلعه سخن به میان آمد. از جمله پدرم می‌گفت که این قلعه را در قدیم «قلعه‌استا» می‌گفتند. این یادآوری شکی برای ما باقی نگذاشت و تزلزل مارا همچون نام «استا» استوار کرد. زیرا در دورانی که شاه اسماعیل این قلعه را در سال ۹۰۹ قمری از کیا حسین چلاوی گرفت به نام «استا» خوانده می‌شد.

محمد حسین بن خلف تبریزی می‌نویسد:

استا به فتح اول و سکون ثانی وثالث به الف کشیده نام قلعه‌ایست ازو لایت  
رستمدار که به حصانت تمام اشتهر دارد<sup>۱</sup>

۱ - برhan قاطع ذیل استا. نویسنده در تعیین محل قلعه اشتباه کرده است، زیرا حدود

شرقی رستمدار یا رویان قدیم به کنار رودخانه‌های راز ختم می‌شود.

خلاصه پس از پیداشدن محل قلعه و بررسی ابتدائی آن، روز اول آبان ۱۳۵۶ به اتفاق آقای مهندس محمد مهریار و آقای احمد کبیری با هاشمین مرحمتی سازمان ملی حفاظت آثار باستانی روانه خوار (گرمسار = قشلاق) شدیم و در اداره ارشاد اسلامی مستقر گشتمیم. چهار روز تمام از بام تاشام صرف نقشه برداری و عکسبرداری از قلعه شد و روز پنجم با دست پر به تهران باز گشتمیم.

نگارنده از برادر محترم آقای باقر آیت‌الله زاده شیرازی - ریاست سازمان ملی حفاظت آثار باستانی - کمال تشکر و امتنان را دارد که وسائل بررسی مارا فراهم آوردند. و از خداوند تبارک و تعالی خواستار است که ایشان را موفق و منصور بدارد، بمنه وجوده و کرم.

منوچهر ستوده  
اول بهمن ماه ۱۳۶۵ شمسی

## منابع و مأخذ درباره استوناوند

آثارالبلاد و اخبارالعباد تصنیف ز کریما بن محمد بن محمود قزوینی چاپبیروت، سال ۱۳۸۰ قمری .

ازشیخصفی تا شاهصفی ازتاریخ سلطانی تألیف سیدحسن بن هرتضی حسینی استر- آبادی بااهتمام دکتر احسان اشرفی ۱۳۶۴ .

تاریخالادب الجغرافی تألیف کراچکوفسکی، ترجمہ عربی فاهرہ ۱۹۶۵ .  
تاریخ خاندان مرعشی مازندران تألیف میر تیمور مرعشی با تصحیح دکتر منوچهر ستوده، انتشارات اطلاعات ۱۳۶۴ .

تاریخ خانی تألیف علی بن شمس الدین بن حاجی حسین لاهجی با تصحیح و تحریشیه دکتر منوچهر ستوده، بنیاد فرهنگ ایران ۱۳۵۲ .

تاریخ طبرستان تألیف حسن بن اسفندیار تصحیح عباس اقبال.  
تاریخ طبرستان و روان و مازندران تألیف میر ظهیر الدین مرعشی تصحیح برنهارد درن ۱۸۵۰ میلادی.

تاریخ مبارک غازانی تألیف رسیدالدین فضل الله ، چاپ کارلیان سال ۱۳۵۸ قمری.

التدوین فی احوال جبال شر وین تألیف محمد حسن خان اعتمادالسلطنه ۱۳۱۱ قمری.

ترجمه تاریخ یمینی تأثیر جرفادقانی به اهتمام دکتر جعفر شعار بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

جامع التواریخ درغزویان و ساماپیان و آلبویه چاپ دبیر سیاقی ۱۳۳۸ تهران کتابفروشی فروغی.

حبیب السیر فی اخبار افراد بشر تأثیر غیاث الدین بن همام الدین حسین المدعو به خواندمیر، چاپ تهران، زیر نظر دبیر سیاقی.

خلاصة التواریخ تأثیر قاضی احمد بن شرف الدین الحسینی قمی به تصحیح دکترا احسان اشرفی، انتشارات دانشگاه تهران ۱۳۵۲ شمسی.

روضۃ الصفا تأثیر میر خواند بلخی چاپ سنگی ۱۲۷۰ قمری.

سفرنامہ ابودلف

شاهنامه فردوسی چاپ بر و خیم.

عالی آرای عباسی تأثیر اسکندر بیک تر کمان، مؤسسه مطبوعاتی امیر کبیر اسفند ۱۳۳۴ شمسی.

الکامل فی التاریخ تأثیر ابن الاثیر، چاپ بیرون دارالصادر ۱۳۸۶ قمری.

کتاب البلدان تأثیر ابوبکر احمد بن محمد همدانی معروف به ابن فقيه، چاپ بریل، سنه ۱۳۰۲.

گزارش قسمت سوم نگارش مهدیقلی خان هدایت مخبر السلطنه سال ۱۳۳۳ شمسی.

گرمیار (خواری) تأثیر نوش آذر اسدی.

کوشاهی از سیماهی تاریخ تحول علوم در ایران، از انتشارات وزارت علوم و آموزش عالی.

من اصدالاطلاع تأثیر صفائی الدین عبدالمؤمن بن عبدالحق بغدادی متوفی ۷۹۳.

مروح‌الذهب مسعودی ترجمهٔ پاینده ۱۳۶۵ شمسی.

معجم‌البلدان یاقوت چاپ فردیناند وستنفلد لیپزیک ۱۸۶۶ میلادی.

یادداشت‌های کاتھا نگارش پوردادود مهر ماه ۱۳۳۶.

#### منابع خارجی

Lexique de Geographie Ancienne Par Maurice Besnier , Paris , 1914 .

ای همه هستی ذ تو پیدا شده را ذگر گرده‌اند  
دژ استوناوند در دوران فریدون و بیور اسب

سر گذشت دژ استوناوند از دوران داستانی و باستانی ایران آغاز می‌شود و به روز گاری می‌رسد که فریدون به باری کاوه بر بیور اسب دست می‌یابد و بیور اسب در سپاهان از دست فریدون می‌گریزد، دوباره فریدون در ری بد و می‌رسد و گرزی بر سراو می‌کوبد و او را در دژ استوناوند در ناحیه دماوند زندانی می‌کند. بیشتر نویسندهای کان متون داستانی و تاریخی، محل زندان بیور اسب را در دماوند کوه می‌دانند ولی باید دانست که این زندان در ناحیه دماوند بوده است نه در کوه دماوند.

### کسانی که داستان فریدون و بیور اسب را ذگر گرده‌اند

از کسانی که داستان فریدون و بیور اسب را یاد کرده‌اند و نوشته ایشان سند است، محمد بن جریر طبری و مسعودی و فردوسی را باید نام برد. روایتی که این فقیه در کتاب البلدان خود آورده با روایت این سه تن اختلاف دارد. او کتاب خود را در سال ۲۹۰ قمری به اتمام رسانید که تا معرفت (سال ۱۴۰۶) درست هزار و صد و شانزده سال از تاریخ تألیف آن می‌گذرد.

دوران زندگی محمد بن جریر طبری نویسنده تاریخ الرسل والملوک میان سالهای ۲۲۶ تا ۳۱۰ قمری است که کم و بیش همزمان با ابن فقيه می شود. مسعودی کتاب مر وج الذهب خودرا در سال ۳۷۶ نوشت و در سال ۳۴۵ تجدیدنظر کرد. اگر سال تجدیدنظر او را به حساب بیاوریم باسال تألیف کتاب - البلدان ۵۵ سال فاصله دارد.

فردوسی شاهنامه خودرا در سال ۴۰۲ به نام سلطان محمود کرد، یعنی در این سال کار شاهنامه تمام بود. در این صورت اختلاف سال تألیف آن با کتاب - البلدان ۱۱۲ سال می شود.

آنچه را طبری و مسعودی درباره فریدون بیوراسب نوشته اند با کمی اختلاف همانند است. اما روایتی را که ابن فقيه از این داستان در کتاب - البلدان آورده با نوشه های آن سه تن اختلاف زیاد دارد. منظور نگارنده مقایسه کار اینان و نشان دادن موارد اختلاف آنها نیست بلکه خواست یادآور شود که روایت ابن فقيه بکراست و همانند سایر روایات نیست و ظاهراً دسترسی به منابعی غیر از منابع آن سه تن داشته است.

## روایت ابن فقيه همدانی از داستان فریدون و ضعیک در سال ۲۶۹ قمری

ابن فقيه در مقدمه روایت خود می نویسد «وفي أخبار الفرس» یعنی در کتابی به نام «اخبار ایرانیان» خوانده ام که هنگامی که فریدون بیوراسب را از مغرب به مشرق می آورد تا او را در محلی زندانی کند گذرش به ناحیه اصفهان افتاد. از کروهی از مردم خواست که بیوراسب را زمانی نگاهدارند تا او غذائی بخورد. مردم بر این کار توانائی نداشتند. فریدون او را با زنجیرها بست و زنجیرها را

بهستونها و کوهی محکم کرد. خیالش راحت شد و برای غذا خوردن نشست. بیوراسبستونها و کوهرا باز نجیب‌ها کنند و با آنها درهوا به پرواز درآمد. فریدون هم به دنبال او برآه افتاد. در شهر بهر زیر کوهی می‌خوانند بدوسید. با گرزی آهنین که در دست داشت بر سرش کویید و بیوراسب بیهوش افتاد و این کوه که از اصفهان آورده بود دری قرار گرفت و بر آن مشرف شد. فریدون براین کوه لعن کرد و از خدا خواست بر آن گیاهی نر وید و خداوند دعای او را مستحب کرد. فریدون بایوراسب به طرف ناحیه دماوند حرکت کرد و اورا در کوه قریه حدادین زندانی کرد و ارمائیل را بر او گماشت و در غاری درقله کوه صورت خود را نگاشت و آن را طلس کرد و اطراف آن را دکانهای ساخت و آنگران را در آنها گذاشت که پتکهای خود را شب و روز و تابستان و زمستان بر سردهانها بکوبند و هیچ سستی نکنند. فریدون به کشور خود رفت و ارمائیل را بر سر بیوراسب و غذای او گذاشت.

ارمائیل روزی دو کس می‌کشت و از مغز سرشان بدو غذا می‌داد. آخر از گناه کشتن مردم و حشت پیدا کرد و در آزاد کردن مردمدارا می‌گیرد و از خداوند در آزار کردن بندگانش اجر می‌خواست. روزی از قریه که مندان<sup>۳</sup> ( = دمندان و دهمندان ) می‌خوانند می‌گذشت،

۳ - در شمال شرق قلعه استوناوند، کنار یکی از شاخهای سمت چپ رودخانه هبله - رود، دهکده‌ای به نام «مندان» است که در کنار آن تپه‌ای قدیمی است که به نام دهکده خوانده می‌شود. این دهکده میان آبادیهای یاددره و کرک‌بنه و خونزی و شیخ‌علی خان و هوای خرسنگ است. ( نقشه البرز شرقی مازندران و سمنان گیتاشناسی ) دمندان ( بهفتح دال و کسر میم ) از شهرهای بزرگ کرمان است که در آن بیشتر معادن نظیر آهن و مس و طلا و نقره و نوشار و توپیاست . معدن اینها در کوهی بنام « دنباوند » است. کوهی بلند است و سه فرسنگ ارتفاع دارد. این کوه در هفت فرسنگی شهری است که آن را گواشیر خوانند.

در این کوه غاری عظیم است که از داخل آن صدای ووش باد و ریزش آب می‌آید و از آن بخاری همانند دود بیرون می‌زند. ذرات این دود بدبواره غاری چسبد. هنگامی که قطر آن زیاد شود سلطان مأموران خود رامی فرستد و خمس آن را می‌برند. بازمانده را مردم اینجا با تراضی میان خود قسمت می‌کنند ( ظاهرآ نوشادر است ). ( معجم البلدان ذیل دمندان )

اورا خوش آمد. بر کوه شرقی آن قصری ساخت و در اطراف آن بستانهای خانه‌های عالی بنا کرد و چشممه‌های آب در بستانهای خانه‌ها جریان داشت. در میان این خانه‌ها خانه‌ای از چوب ساج و آبنوس ساخت و بردر و دیوار آن نقشها نگاشت تا جائیکه برای هیچکس ممکن نبود که در مشرق خانه‌ای از نظر عظمت و زیبایی بهتر از این بسازد. این بنا برایا بسود تا زمانی که مهدی خلیفه<sup>۴</sup>، ابن مسیحان را از قلعه عیرین (= عارین) اماشدادوری را بدرووا گذاشت و وارد این قلعه کرد. پس از ورود در این قلعه امر کرد تا گردش را ازدند. (در باره قلعه عیرین (= عارین) در آخر مقال سخنی داریم) چون رسید به خلافت رسید و به دری آمد.<sup>۵</sup> از این قلعه و بنیان آن اورا خبر دادند. بدایجا رفت و در آنجامانند وامر کرد تا قصر ساج و آبنوس را بر کنندند و به مدینة السلام (بغداد) بردنند.

ارهائیل که اسیران را آزاد می کرد، بر کوه غربی دهکده مندان منزل می داد و او سی سال در کار آزاد کردن بند گان خدا بود. دهکده مندان بردو کوه شرقی و غربی است که میان آنها دره‌ای است آبی فراوان و گوارا دارد که در زمستان و تابستان جاری است و در دره طرف دره چشممه‌ای است که آب آنها وارد این رود می شود و درختان مشتمل دارد.<sup>۶</sup>

از اسیران هریک را که آزاد می کرد، زمینی در کوه غربی به او می داد و دستور می داد تا خانه‌ای برای خود بسازد. با این کار خداوند به او عوض داد و

۴ - ابو عبد الله محمد بن منصور خلیفه عباسی (۶ ذی الحجه ۱۵۸ هجری تا ۲۲ محرم ۱۶۹ هجری).

۵ - ابو جعفر هارون الرشید بن مهدی (۱۶ ربیع الاول ۱۷۰ تا سوم جمادی الآخری

(۱۹۳ قمری)

۶ - این توصیف با وضع کنونی رودخانه هبله رود سازش دارد.

مردی جادو گر را فرستاد تاغذای بیوراسب را طلسم کند. پس از طلسم کردن، غذا در شکم بیوراسب می‌ماند و در شکمش حرکت می‌کرد و تا سینه‌اش بالا می‌آمد و در گلویش جاری می‌شد و اگر می‌خواست آن را استفراغ کند طلسم مانع می‌شد. مرد جادو گر از اهالی پرسید در مقابل، تو با من چه خواهی کرد؟ اهالی گفت آنچه تو دوست داری ازمن بخواه.

مرد جادو گر گفت: اگر ریاست این ناحیه را بتودادند من در ریاست و نعمت با خود شریک کردن و در میان ما عقد قرابتی کنی که این عقد برقرار بماند. اهالی ضمانت کرد.

خبر آزادی اسیران به فریدون رسید، بسیار شادان شد. بدین کوه آمد و کار اهالی را از فرزدیک بدید، با او دوستی کرد و تاج بد و بخشید و مقام اورا بالا برد و اورا «مسمنغان» خواند. در باره اهالی به زبان فارسی می‌گفتند «وس مانا کته آزاد کردی» یعنی چه بسا از خاندانها که تو آزاد کردی. خاندان مسمنغان تا امروز (سال ۲۹۰ قمری) در این ناحیه معروفند.

چون فریدون بیوراسب را در نیمه ماه مهر دروز مهر زندانی کرده بود. این روز را عید کرد و مهر گان خواند.

می‌گویند قامت فریدون نه نیزه بود و هر نیزه به باز (= باع<sup>۷</sup>) او سه باز می‌شده، رانش سه نیزه و عرض سینه‌اش چهار نیزه و کمرش دو نیزه بوده است.

### دادستان بیوراسب در دامنه‌های پامیر

دادستان بیوراسب در دامنه‌های پامیر تا امروز بر سر زبان تاجیکان (ایرانیان) ساکن شغنان است. ایشان در باره آباد شدن دره‌های جنو بی پامیر

۷ - باز (= باع) از سرانگشت میانین دست راست تا سرانگشت میانین دست چپ بطوری که هر دو دست را بازنگاه داریم.

خصوصاً شغنان می گویند:

ساکنان امر و زی شغنان از بلخ آمده‌اند. شهر بلخ در آن زمان به نظر تاجیکان (ایرانیان) اهمیتی نظیر مکه امروز داشته است. ایشان از بلخ، از دره کوکجه و کنار رود وردوچ و راه زیبایک و کوتل اشکاشم که هموارترین و نزدیکترین راه به پامیر جنوبی است، به شغنان آمده‌اند.

علت این نقل و انتقال این بود که در قلمرو بلخ خان زورمندی حکمرانی بود که گرفتار مرضی و حشتناک شد بدین معنی که از دوشانه او دو کرم سر برآوردند. سرهای این کرمها از شانه‌ها یش بیرون بود، اما بدن آنها در جسم خان جای داشت.

برای علاج این مرض از دوتن مردان آزموده باری خواستند. و این دو تن مغز سر آدمیان را غذای کرمها تشخیص دادند.

کرمها چون غذا را می‌خوردند ناپدید می‌شدند ولی پس از زمانی از شانه‌های او سر بیرون می‌کردند و او را رنج می‌دادند. پزشک صاحب نفسی را برای معالجه طلب کردند. این هر د نیمی از مغز سر گوسفند و نیمی از مغز سرسگ ک را برای غذای کرمها تجویز کرد. کرمها پس از خوردن این غذا برای همیشه ناپدید شدند.

آن دو تن که مغز سر آدمیان را تجویز کرده بودند، وحشت‌زده شدند و دانستند اگر دستگیر شوئند، سر ایشان را از تن جدا خواهند کرد. از این‌رو به کوهستان شغنان پناه برداشتند. تاجیکان (ایرانیان) ساکن کوهستان پامیر از نسل این دو مردند.\*

\* Through The Unknown Pamir , By O . Olufsen

رئیس هیأت مطالعات دانمارکیها در پامیر فصل سیزدهم ص ۲۱۰

## داستان پیوراسب در زمان مأمون

محمد بن ابراهیم می‌گوید که من در ایام مأمون در سنّة ۲۱۷ در خدمت موسی بن حفص طبری در طبرستان بودم. در این وقت یکی از بزرگان دستگاه مأمون<sup>۷</sup> وارد شد و از موسی بن حفص خواست تا موضع بیوراسب را در فریه حداده مشخص کند و از جریان امراء اطلاع پیدا کند.

باهم به فریه حداده رفتیم. چون به کوهی که بیوراسب بر آن بود نزدیک شدیم، گرگانی به بزرگی است و پرندگانی نظیر شترمرغ و به اندازه یک کوساله دیدیم. قله کوه از برف و کرمهای بزرگ پوشیده بود. گرمها چون تندرخت خرما بودند که از روی برف به شبیه آمدنند تاقراری گیرند. پرنده‌گان به آنها حمله می‌کردند و آنها را می‌بلعیدند. راهی به قله کوه نیافتیم و کوه را ندیدیم. در این میان پیر مردی رسید و از آمدن ما پرسید. سبب آمدن را گفتیم، گفت که اطراف قله این کوه دکانهای بسیار است که در آنها آهنگران هستند و ساعت به ساعت پتکهای خود را بر سر دانها می‌کوبند و سخنان نامفهوم موزونی که با ضربه‌های پتک ایشان هم آهنگ است بر زبان می‌آورند و لحظه‌ای از این کار باز نمی‌مانند.

در باره دکانها از پیر مرد پرسیدیم. جواب داد این آهنگران طلس بیوراسب هستند تا از حجره خود بیرون نیاید. چون او کوشش می‌کند بالیسیدن، زنجیرهای خود را بگسلد. با صدای این پتکها کلفتی و محکمی زنجیرها بر قرار می‌ماند. اگر شما می‌خواهید بر این امر مطلع شوید و این جانور محبوس را ببینید، من شمارا راهنمای باشم. فرستاده خلیفه گفت ما غیر از این نمی‌خواهیم. پیر مرد نردنی چرمنی و پله‌های آهنین آورد و جوانان دهکده را گرد آورد و از ایشان خواست که از فردنان بالا روند. کسانی که از این نردنی بالا

رفتند، چون به بلندی صدزارع رسیدند در آنجا بمانند و دیدند که از طرف شرقی قله هنگام طلوع آفتاب فضای بزرگی از کوه بریده و در آن در آهنینی با پوشش است که بر آن میخهایی از آهن مذهب است که بر هر میخی نام هدیه کننده آن به زبان فارسی نوشته شده است.

بر بالای پوشش در، کتیبه‌ایست که با خواندن آن می‌توان فهمید که بر قله، هفت در دولنگه‌ایست که بر هر لنه‌گه آنها چهار قفل است و بر بازوی تمام قفلها مدت استفاده از آنها نوشته شده تا از آن مدت تجاوز نکنند و کسی متعرض باز – کردن آنها نشود. اگر شما آنها را بگشائید هجوم این جاندار بر کشورها آفتی است که شما نمی‌توانید دفع کنید و نمی‌توانید حیله‌ای به کار برید تا اورا به جای خود باز گردانید.

موسی بن حفص پرسید مگر می‌شود حیوانی بدون غذا هزاران سال باقی

بماند؟

پیر مرد می‌گوید طعامی که در قدیم به او خورانده‌اند طلس می‌بوده است و در شکمش جوش می‌خورد تاسینه‌اش بالامی آید و از آن احساس سیری می‌کند و نمی‌تواند آن را هم استفراغ کند.

ما باز گشیم و سخنی نگفتیم. ماقع را به مأمون نوشتیم. او هم نوشت که به کار او کاری نداشته باشیم.

### روایت دیگری از این داستان در گتاب البلدان

ابن فقيه شکل دیگری از این داستان را از یکی از مردان طایفه کلب شنیده و در کتاب خود آورده، مرد عرب که با بیور اسب (= ضحاک) هم خون بوده شکل داستان را عوض کرده و فریدون ایرانی را متتجاوز به زنان ضحاک معرفی کرده و دنباله داستان را چنین گرفته است:

از مردی از طایفه کلب شنیدم که ضحاک مردی غیور بود. روزی به شکار رفت. فریدون به خیل او آمد و در خانه‌اش ماند. هنگام باز گشت فریدون را

درخانه بازنانش دید. غیرتش به جوش آمد و از شدت تعصب بیهوش شد و از اسب افتاد. فریدون بر او جست و دست و پایش را محکم بست و عمال ضحاک را نیز یکاچ کید و بند کرد و چون این امر در ماه مهر و روز مهر بود این روز را عید گرفتند و مهر گان خواندند.

مسمنان را هم گرفت و بد و گفت تو بدترین کار گزار ضحاک بودی و مردم را می کشتب. من نیز آنچنانکه تو آنسان را کشتب ترا به همان شکل خواهم کشت.

مسمنان گفت: من به بلهای گرفتار هستم.

فریدون گفت: آن کدام است؟

مسمنان گفت: ضحاک به من امر کرده بود که من در روز دو تن را بکشم ولی من یک تن را هر روز آزاد کردم.

فریدون پرسید اینها کجا یند؟

مسمنان گفت: سوارشو تا به تونشان بدهم. فریدون سوارشد و با او همراه شد تامسلط بر کوههای دیلم و شرز شدند. آزاد شد گان توالد و تناسل کرده و زیاد شده بودند.

مسمنان گفت: اینها آزاد شد گان منند.

فریدون گفت: «وسماها کته آزاد کردی» یعنی بس خانمانها که تو آزاد کردی. من اختیار این مردم را به تو دادم و مملکت دماؤند را به تو واگذار کردم، ضحاک در نزد او شش ماه زندانی بود. او را روز نوروز کشت. ایرانیان گفتند: «امر وز نو کروز» یعنی امر وز روز تازهایست پس آن را عید کردند.<sup>۸</sup>

## ابوالحسن علی بن حسین مسعودی در سال ۲۲۷

### قمری درباره بیوراسب هی نویسنده :

پس از جمشید، بیوراسب پسر اردادسب پسر ریدوان پسر هاباس پسر طاح پسر فردال پسر سیامک پسر بهرس پسر کیومرث پادشاه شد وده آنکه بود و در هر دو نام اورا مغرب کرده و گروهی از عرب اور اضحاک و جمعی دیگر به راسب نامیده اند، ولی چنین نیست و نام وی چنانکه بگفته ایم بیوراسب است. او جمشید را بکشت و در باره اش اختلاف کرده اند که ایرانی یا عرب بود. ایرانیان گفته اند عرب بود و جادو گر بود و مملک هفت اقلیم داشت و پادشاهیش هزار سال بود و در زمین ستم و طغیان کرد. ایرانیان را در باره او قصه طولانی است. گویند که به کوه دماؤند، مابین ری و طبرستان به بند است.

شاعران متقدم و متاخر عرب ازاو یاد کرده اند . ابو نواس به او بالیده و پنداشته که از مردم یمن بوده است، زیرا ابو نواس وابسته سعد العشیره یمن بود. وی می گوید:

«ضحاک که شتران و حیوانات وحشی در گذر گاههای خود ستایش او می کنند از ماست.»

پس ازاو فریدون پسر اثقا بان پسر جمشید پادشاه شد و مملک هفت اقلیم بافت و بیوراسب را بگرفت و چنانکه گفته شد در کوه دماؤند به بند کرد. بسیاری از

ایرانیان و مطلعان اخبارشان ، چون عمر کسری و غیره گفته‌اند، که فریدون روز بند کردن ضحاکرا عید گرفت و آن را مهر گان نامید.

پایمخت فریدون بابل بود و این اقلیم را به نام یکی از دهکده‌های آن نامیده‌اند که بابل نام دارد.

پادشاهی فریدون پانصد سال بود، کمتر و بیشتر از این نیز گفته‌اند. وی زمین را میان سه فرزند خود تقسیم کرد.<sup>۱</sup>

### روایت فردوسی از داستان فریدون و ضحاک در سال ۴۰۰ قمری ز دانا شنیدم من این داستان

بدنیست که در مقدمه بدانیم چگونه ضحاک برایان دست یافت. بنابراین باید از دوران هفتاد سال پادشاهی جمشید شروع کنیم . جمشید در دوران فرمانروائی خود فتوں آهنگری و پارچه‌بافی واستخراج معدن و پزشکی را به مردم آموخت. سرانجام ابهت و شکوه سلطنت او را گرفت و منی کرد و مردم را گرد آورد تا اورا «جهان آفرین» بخوانند.

در سامان ایران، در خاک تازیان، مرداش نامی بود که گله‌های فراوان گاو و گوسفند واسب داشت ولی خداشناس بود و حدبند گی را در نظر داشت. پسری به نام ضحاک داشت که سبکسار و نایاک بود و ده هزار اسب زرین ستام داشت. از این رو اورا «بیوراسب» می‌خوانند. ابلیس به شکل مردی نیکخواه بر او ظاهر شد و با او پیمان بست که نگفتنی‌ها را به او بگوید. اول ازا و خواست - مرداش - پدرش را بکشد. ضحاک از این کار امتناع کرد. ابلیس خود برس را هم، در باغش چاهی کند و مرداش شبانه در چاه افتاد و بمرد. پس از آن ابلیس اراده کرد تا

جهان را بهضحاک بسپارد. بهشکل آشپز جوان زیبارویی درآمد و بهایوان او رفت. ضحاک او را پسندید و کلید خورش خانه را بدوداد. ابلیس آشپز، غذاهایی از زردۀ تخم مرغ و کبک و تذریسفید و مرغ و بره و گوشت راسته گوساله که درز عفران و کلاباب و شراب و مشک کهنه خوابانده بود برای او ساخت وضحاک می‌خورد و پروریده می‌شد، زیرا پیش از این فقط از غذاهای گیاهی استفاده می‌کرد. ضحاک را این غذاهای حیوانی بیار خوش آمد. روزی به ابلیس آشپز گفت: ازمن چیزی بخواه. آشپز گفت اگر اجازت باشد، دو کتف تو را بیوسم. ضحاک اجازه داد. ابلیس پس از بوسیدن دو کتف او نایدید شد. اما دومار از دو کتف اوسر برداشتند، پزشکان را گرد کردند، چاره‌ای نیافتنند. ابلیس بهشکل پزشکی ظاهر شد و دارو و درمان را مغزسر آدمیان تجویز کرد و هدف او از این دستور برانداختن نسل آدمی بود. خورشگر دو مرد روزانه می‌آورد و آنان را می‌کشت و از مغز سر آنان غذای ماران را می‌ساخت.

دومرد پاکدین به نام ارمایل و کرمایل انجمن کردند و پس از گفتگو قرار گذاشتند آشپزی ضحاک را قبول کنند، شاید بتوانند روزی یک تن از این جوانان را آزاد کنند، سرانجام راهی به آشپزخانه ضحاک پیدا کردند و با آمیختن مغز گوسفند با مغز یک جوان، غذای ماران را می‌ساختند و جوان دیگر را آزاد می‌کردند و به او دستور می‌دادند که در شهر نمایند. اورا بز و میش می‌دادند و روانه صحراء می‌کردند. کردان (= شبانان) از نسل ایشانند، در پلاس زندگی می‌کنند و از خدای قرس ندارند.

جمشید هنوز شاه ایران زمین بود و چون خود را «جهان آفرین» می‌دانست روز گارش رو به خرابی رفت. ایرانیان از او روی کردان شدند. سران از هر گوشاهی سر برداشتند و پشت به جمشید کردند و به تازیان روی آوردند. سواران

ایران بهضحاک (بیوراسب) پیوستند و اورا شاه ایران زمین خواندند. بیور اسب به ایران روی آورد و تاج کیان بر سر نهاد و به پایتخت جمشید رفت و آنجارا محاصره کرد. جمشید از ازو بگریخت و صد سال ناپدید شد. پس از آن از دریای چین سر برآورد. بیور اسب اورا به دست آورد و با اره دونیم کرد، دو خواهر جمشید - شهر ناز و ارنواز - را به دربار بیوراسب برداشت و بیوراسب به بدآموزی آنان پرداخت.

### بیوراسب فریدون را در خواب هی پیند

شبی بیوراسب در ایوان شاهی با ارنواز خوابیده بود. در خواب دید که سه مرد جنگی از تختمه شاهان پیداشدند. دو تن بزرگتر در دو طرف و کوچکتر در میان است. کوچکتر بسیار متین بود و گرز کاواساری داشت. به بیور اسب حمله کرد و گرز را بر سرش زد و دست و پایش را بست و به دماوند کوه برد. گاهان در خواب فریادی برآورد و از جای بر جت.

ارنواز از او پرسید: از چه چنین بانگ کردی تو که درخانه خود خوابیده‌ای و تمام اطرافیان بیدارند تا تو آسوده بخوابی؟ با اصرار ارنواز، بیور اسب تمام خواب را برایش نقل کرد. ارنواز گفت تو توانائی داری و می‌توانی چاره‌ای کنی. فردا بزرگان و موبدان را بخواه تا این خواب را تعبیر کنند. بیوراسب چنین کرد و سه روز به ایشان زمان داد. روز چهارم یکی از موبدان گفت: بدان که تمام مارفتنی هستیم و من که تو نیز بر دست فریدون است، اما او هنوز از مادر نز ائده‌است.

بیوراسب پرسید مخالفت او با من از چیست؟  
موبد جواب داد تو پدرش را و گاوی را که از شیر او می‌خورد –  
می‌کشی و او کینه توزی خواهد کرد.

بیوراسب برای ازمیان برداشتن فریدون، درجهان جستجو کرد و آبین –  
پدر فریدون – را بیافت و بکشت و از مغز سرش غذای ماران ساخت. مادرش –  
فرانک – پس از کشته شدن شوهر، طفال خود را در آغوش گرفت و فرار کرد.  
فرزند را بهدهقانی که گاوی بهنام «برمايه» داشت سپرد، او هم قول داد از  
فریدون چون فرزندان خود نگهداری کند.

بیوراسب که در کاریافتن فریدون بود، از «برمايه» خبردار شد. به سر وقت  
اورفت، نه تنها آن گاو، بلکه هر چه گاو شیری در آن دهکده بود کشت. و  
سراغ خانه فریدون را گرفت. ولی مادرش پیش از این، اورا از آنجا بیرون  
برده و در البرز کوه نزد مردی خردمند و بی آزار گذاشته بود.

فریدون کم کم بالید و از البرز کوه به دشت آمد، پس از جستجو، مادر را بیافت و ازاو سراغ پدر را گرفت. فرانک هم داستان را چنانکه بود برایش  
بگفت. فریدون برآشست و به قصد کین خواهی کمر بست و هر چه مادر او را  
نصیحت کرد چاره نشد.

### وحشت بیوراسب از فریدون

بیوراسب از فکر فریدون هیچگاه خالی نبود و برای دوام فرمانروائی  
خود از هر کشوری مهتران را خواست و از ایشان خواست تا گواهی دهند که  
اود در دوران سلطنت جز تخم نیکی نگاشته است. مهتران از ترس، گواهی فامه

نوشتند و امضاء کردند. خواستند از درگاه بیرون آیند که هر دی دادخواه فریاد دادخواهی می‌زد و از شخص بیور اسب دادمی خواست و می‌کفت بر اثر خونخواری تو از هیچ‌جده تن پسران من فقط یک تن باقی مانده، اگر تو شاه هفت کشوری چرا رنج و سختی برای ما می‌خواهی؟ فرزند را بدو بخشیدند و ازاو خواستند زیر گواهینامه را امضا کنند.

کاده پس از خواندن برآشافت و برمهتران تاخت، گواهینامه را پاره کرد و زیر پای انداخت و با فرزندش خروشان از کاخ بیرون آمد. مردم بر او جمع شدند. چرم پیش‌بند خود را بر سر نیزه کرد و چون جای فریدون را می‌دانست بدانجا رفت و از فریدون خواست تا از آهنگران بخواهد که گرزی گاو‌سار برایش بسازند. گرز را به دست گرفت و پس از خدا حافظی از مادر و تقاضای دعای خیر ازو بدره افتاد. در راه به تازیان خدای پرست رسید، فرد ایشان بماند. شب‌هنجام سروشی سروقت او آمد و افسون بندها و کلیدهای کاخ ضحاک را بدو آموخت. در راه به کوهی رسید و قصد خواب کرد. برادران دراندیشه کشتن او بودند. از بالا سنگی غلتاندند، صدای غلتیدن سنگ فریدون را بیدار کرد. او با افسونی که می‌دانست سنگ را بر جای خود نگاه داشت. برادران دانستند که حر کت او جنبشی ایزدی است.

فریدون بدره خود ادامه داد و به کنار اروند رو در رسید. از رود بانان خواست تا کشته‌ها و زورقهای برای او حاضر کنند. ایشان به سخن او گوش نکردند. فریدون با سپاه بهار و ندرود زد و به خشکی رسید و به جانب بیت المقدس روی آورد. بیت المقدس را به زبان پهلوی «گنگ‌گذز هوخت» می‌خواندند.<sup>۱۱</sup> از یک

۱۱ - مسعودی می‌نویسد: اهل شریعت گویند بیت المقدس را داود علیه اسلام بی افکند و سلیمان پس از مرگ پدر، آن را بدپایان رسانید. به پندرار مجوسان بانی آن ضحاک بوده است و بروز گار آینده اهمیت فراوان خواهد یافت و پادشاهی بزرگ‌تر آن خواهد نشست و این به نگامی است که شوین گاؤسواری که فلان و بهمان صفت دارد ظهور کند و فلان و بهمان مقدار مردم همراه وی باشند و قصه‌های دیگری که مجوسان در این باب دارند، با مطالب پوچی که در خور نقل کتاب ما نیست. (ترجمة مروج الذهب ص ۵۹۳ و ۵۹۴)

میلی کاخ ضحاک را دید و به طرف کاخ ناخت. درست مثل اینکه پیش روز بانان آتشی افروخته شده باشد، تمام ساکت مانده و فریدون با اسب به کاخ وارد شد. سرهای نگهبانان و سران دربار را با گرز گاو پیکر کوبید و خود بر تخت حکمرانی نشست. زیبادیان دربار را دستور شستن تن دروان داد. خواهران جمشید آمدند و از تخمه و نژاد فریدون پرسیدند. فریدون گفت من پسر آبتین هستم که ضحاک پدر و گاو شیر ده مرا کشته و امر وز کینه خواه بدینجا آمدم. ارنواز گفت همانا تو شاه فریدونی و مر گضحاک بر دست تست. فریدون از ایشان پرسید که ضحاک کجاست؟ ایشان گفتند به هندوستان رفته تا جادوان را بند کند. او از وحشت تو قراری ندارد. آدمیان و ددان را می کشد و سر و تن خود را باخون ایشان می شوید، شاید پیش بینی دوراندیشان باطل شود.

کنдрه، مردی که کددخای ضحاک بود به کاخ وارد شد و فریدون را بر تخت دید. آهسته پیش او رفت و بر او نماز برد. فریدون ازاو خواست تا باساط آرامشی برپا کند. کندره مجلس آراست و رامشگران را خواست و جشنی برپا کرد.

فردا بر اسب نشست و به طرف هند رفت تا خبر به ضحاک رساند. کندره بدو رسید و جریان امر را بیان کرد. ضحاک گفت این مرد باید مهمان ما باشد. کندره گفت چگونه مهمانی است که با شهر ناز وارنواز خلوت کرده است. ضحاک برآشست و او را از کددخایی انداخت. کندره با تأسف گفت فعلاً به فکر چاره خود باش.

ضحاک به تندی به راه افتاد و به کاخ رسید و خواست که از بیراه داخل شود. سر بازان فریدون و مردم شهر دانستند و باسربازان ضحاک در آویختند. سراجات به کاخ وارد شد و فریدون را بر تخت دید. کمند انداخت تا فریدون را به خم

کمند در آورد، کمندش کار نکرد. دشنه کشید تا شهر ناز وارنواز را بکشد. فریدون بد و حمله کرد و گرزی بر سرش زد. ضحاک به رو درافتاد، فریدون قصد کشتن او را داشت. سروش غیب ظاهر شد و مانع کردید. گفت باید اورام حکم بیندی و بیرون بری تا بهدو کوه بررسی او را در آنجا زندانی کنی. فریدون دست و پای او را محکم بست و خود بر تخت نشست و مردم را خلخ سلاح کرد و آئین نیکی را بر قرار ساخت.

### آزی دهák در گتاب شهرستانهای ایران

۲۸ - بیست شهرستان در پذخشوار کر (نواحی کوهستانی طبرستان و گیلان) ساخته شده، چه ارمایل.... پس او (ارمایل) به فرمان (فریدون)، برای کوه نشینان ساخت. ایشان از آزی دهák (ضحاک) شهریاری کوهستان را به دست آورده بودند.

۲۹ - فرمادر دایان کوهستان هفت باشند: ویسمکان دماوند، نهادند، بیستون (بهستون)، دینبران (دینور)، موسر کان (مسر و قان) و بلوچان و مرینجان.  
 ۳۰ - اینها آن بودند که از آزی دهák فرمادر وائی کوهستان را به دست آورده بودند. (شهرستانهای ایران ص ۴۲۲ تا ۴۲۴).

هر حوم پور داود داستان فریدون و ضحاک را در مجلد اول یشتها  
صفحات ۱۸۸ تا ۱۹۵ چنین نوشته است :

### ضحاک

بقول شاهنامه پس از آنکه جمشید خودستائی آغاز کرد، فر<sup>۱</sup> ایزدی ازو  
جدا کشته و مغلوب ضحاک شد. مدت سلطنت ضحاک تازی و دوره ستم و بیدادش  
هزار سال بوده است، تا آنکه فریدون او را شکست داده به کوه دماوند به زنجیر  
بست. در شاهنامه مردان پدرش می‌باشد. حمزه و بیرونی ارمنیاب ضبط  
کرده‌اند.

در اوستا ازی‌دهاک Ažidahak آمده است و این اسم مرکب است از دو  
جزء اولی که «ازی» باشد خود جدا کانه غالباً در اوستا استعمال شده است از این  
قبيل در فر<sup>۲</sup> کرد اول وندیداد در فقره ۲ اهورامزدا می‌گوید «نخستین کشوری  
که من بیافریدم آریاویچ می‌باشد، اهریمن در آنها ازی (مار) سرخ بیافرید،  
هم چنین در فقره ۵ از فر<sup>۳</sup> کرد ۱۸ و در فقره ۹۰ از آبان یشت «ازی» بمعنى مار  
می‌باشد، بسا از «ازی» یک جانور اهریمنی اراده شده است، درست بهمان معنی که  
امر وز از کلمه ازدها یا از در فارسی بر می‌آید، چنانکه در یسنا ۹ که ذکر شن  
در مقاله گرشاسب بیاید<sup>۴</sup> دهاک نیز جدا کانه استعمال شده یک مخلوق اهریمنی  
دیوسیرت است چنانکه در یسنا ۱۱ فقره ۶ غالباً ازی با کلمه دهاک یکجا آمده،

۱۳ -- نگاه کنید به گرشاسب که بعد از این مقاله آمده است (یشتها ج ۱ ص ۱۹۵).

از آن نیز یک مخلوق دیوسیرتی اراده می‌شود، درزا میادیشت از فقره ۴۶ نا ۵۲ از منازعه آذر و اژدی ده‌اک صحبت‌می‌دارد که هر یک برای بdest آوردن فرازدی می‌کوشد، در فقرات مذکور نیز کهی «اژدی» تنها آمده است.

اژدها و اژدر از کلمه اوستائی اژدی ده‌اک می‌باشد، در ادبیات فارسی نیز

بهمان معنی است که در اوستا، لبیبی گوید:

از این هفت سر اژدر عمر خوار      پیرهیزد آنکو بود هوشیار

حمزه اصفهانی در وجه اشتفاق این اسم چنین می‌نویسد «بیوراسب ده آک، ده‌اک، اشتفاقه ده، اسم لعقدالعشرة و آک اسم للآفه و المعنی انه كان ذات عشر آفات احدثها فى الدنيا» این اشتفاق درست نیست، چه ده‌اک مر کب از ده و آک که در اوستا به معنی بد و زشت است نمی‌باشد و کلمه ده در اوستا دس آمده است. از اژدی ده‌اک در اوستا چنانکه از ضحاک در شاهنامه و کتب تاریخ، مرد جبار و بیداد گری از نژاد بیگانه و دشمن ایران تصور شده است، که چندی ایران را گرفتار پنجۀ قهر و غلبه خویش داشت.

در کتب متأخرین او را نیز بیوراسب خوانده‌اند که به معنی دارنده ده‌هزار اسب است فردوسی گوید:

همان بیوراسبش همی خواندند      چنین نام بر پهلوی راندند

از اوستا نیز بر می‌آید که اژدی ده‌اک از قوم دیگری است و از مملکت بابل است یعنی از همان سر زمینی که ایرانیان از قدیم یک طایفه عرب نژاد از ساکنین آنجارا تازی می‌نامیدند و بعد‌ها این طایفه مخصوص را برای کلیه اعراب اطلاق کرده‌اند، در شاهنامه هم که ضحاک تازی نامیده شده است، لابد یکی از جباران بابل مقصود می‌باشد و مناسبتی هم با سلاطین قدیم خونخوار و ظالم بابل با آشور دارد.

در فقره ۲۹ از آبان یشت آمده است «که ازی دهاك سهپوزه در مملکت بوری صداسب و هزار کاو و ده هزار گوسفند برای ناهید قربانی کرد و از او درخواست که وی را به تهی نمودن هفت کشور از انسان موفق سازد، اما حاجت او برآورده نشد.

بوری، همان بابل است بمناسبت آنکه لام در زبانهای ایرانی نبوده است، آن را به راء تبدیل کرده‌اند. بابل در کتبیه‌های هخامنشیان با پیر وش و در اوستا پوری مشتبه نشود با کلمه دیگر اوستائی بوری که با همین املاء بمعنی پیر است و در فقره ۱۲۹ یشت هذ کور آمده است. از فقره فوق بر می‌آید که ضحاک بابلی بوده و در مملکت خویش قربانی نیاز ناهید نموده است، در فقره ۱۹ از رام یشت آمده است که ازی دهاك در «کو پرینت» در بالای تخت زرین برای وايو (فرشته هوا) فدیه آورد. کو پرینت همان است که الحال موسم است به کرنده. این قصبه کوچک در جایی که ضحاک فدیه نثار فرشته هو اندود در بالای کوهی واقع است که میان بابل و ایران حایل است و نزدیک به بوری وطن اصلی ضحاک است، همان کوهی که در بندهش در فصل ۱۲ در فقرات ۲۹ و ۳۶ اسپروج و در شاهنامه اسپروز نامیده شده است

همی رفت آن شاه کیتی فروز بزدگاه در پیش کوه اسپروز

یونانیها آن را زاگرس Zagros خوانده‌اند.

سلسله نسب ضحاک در فصل ۳۱ فقره ۶ بندهش این طور مندرج است: دهاك پسر خروتاسب پسر زینیگا و پسر ویرفشک پسر تازی پسر فراواک پسر سیامک از طرف مادر دهاك پسر او دی پسر بیک پسر تمبیک پسر او وخم پسر یادرویسم پسر گذویشو پسر در و گاسکان پسر کنگ مینوی (زشت نهاد). باز بندهشن در

فصل ۲۳ در فرات ۳۹۲ می‌نویسد که در زمان سلطنت اژدی دهک، زن‌جوانی با یک دیو و مرد جوانی با یک پری بهم پیوستند از اختلاط آنان زنگیهای سیاه پوست به وجود آمدند وقتی که فریدون به سرکار آمد آنها را از ممالک آریائی بیرون نموده به ساحل دریا راند. اما پس از استیلای عرب دگر باره به ممالک آریائی داخل شدند، داستان دست‌یافتن به ضحاک و در کوه دماؤند او را بزنجهیر بستن در کتب پهلوی نیز مندرج است.

بند هشتم در فصل ۲۹ در فرات ۹۶۸ می‌نویسد «وقتی که اژدی دهک زنجهیر کسته آزاد شود، آنگاه سام گر شاسب بر خاسته او را هلاک کند، این اژدها را که نیز بیور اسب می‌گویند در کوه دماؤند زنجهیر شده است، چه وقتی که فریدون بدوجیر شد نتوانست که او را بکشد»، در شایسته شایست در فصل ۲۰ فقره ۱۸ آمده است که فریدون خواست ضحاک را بکشد اما اهورامزدا به او کفت توباید او را اکنون بکشی زیرا که زمین پر از مخلوقات موذی و مضر خواهد شد.

در سنت است که در هزاره هوشیدر ماه، دومین موعد مزدیسنا ضحاک از کوه دماؤند زنجهیر خواهد گشت، دست تطاول گشوده یک‌ثلث از مردمان و ستوران و گوسفندان و سایر مخلوقات ایزدی را نابود خواهد کرد، آنگاه اهورامزدا گر شاسب را ازدشت زابلستان برانگیخته، آن نابکار را نابود خواهد ساخت.<sup>۱۴</sup>

## فریدون

نگه کن کجا آفریدون گرد  
که از پیر ضحاک شاهی بیرد  
(فردوسی)

فریدون در اوستا ژراتئون **Thraetaona** آمده است، اسم پدرش آتویه می باشد. در سانسکریت آپتیا گویند، معمولا در اوستا آثویانه آمده است و این صفت است بمعنی از خاندان آنوبه. همین کلمه است که در پهلوی آسپیان شده است، بزودی ذکرش بیاید.

در فقرات ۶ تا ۸ از یستای ۹ مذکور است: «زرقشت از هوم پرسید دومین کسی که ترا در جهان مادی بیفشد کیست و چه پاداشی باو بخشیده شد؟» هوم در پاسخ گفت «دومین کسی که مرا در این جهان مادی بیفشد آنوبه می باشد، در پاداش پسری مثل فریدون از خاندان نجیب و توانا باو داده شد.»

دگر از جاهائی که از فریدون سخن رفته است در فقره ۳۳ از آبان یشت است از این قرار «فریدون از خاندان توانای آنوبه در مملکت چهار گوشه ورنه، صد اسب و هزار گاو و ده هزار گوسفنده برای ناهید قربانی نموده، ازاو در خواست که بر آری دهاک سه پوزه ...<sup>۱۵</sup> ظرفیابد، ناهید حاجت اورابر آورد.

در فقرات ۱۳ و ۱۴ از در و اسب یشت آمده است که فریدون برای ایزد کوش قربانی نموده ازاو در خواست که بضحاک غلبه کند و دو زنش را سنگه و کوارنوك را که از برای توالد و تناسل دارای بهترین بدن و از برای خانهداری

۱۵ - مثل فقره ۸ از یستای ۹ که ذکرش گذشت.

بر از نده هستند، ازاو بر باید، در فقره ۲۳ از رام یشت و در فقرات ۳۱ – ۳۵ از ارت – یشت باز فریدون از برای فرشتگان هوا (دیو) و ثروت (ارت) فدیه آورده، پتر تیب مذکور قمنا می‌کند که وی را کامر وا سازند . سنکه وک وارنوک را که فریدون از دست ضحاک نجات می‌دهد، در شاهنامه شهر ناز و ارنواز می‌باشند، و دو خواهر جمشید هستند که پس از مغلوب شدن جم گرفتار ضحاک ماردوش شدند.

برون آوریدند لرزان چو بید	دو پاکیزه از خانه جمشید
سر باوان را چو افسر بدید	که جمشید راهر دخواهر بدند
دگر ماهر وئی بنام ارنواز	زپوشیده رویان یکی شهر ناز

در فقره ۴۰ از بهرام یشت نیز از مل نامور فریدون ذکری شده است، در تمام فقرات مذکور کار عمده فریدون همان شکست دادن ضحاک است. داستانی که مفصل از در شاهنامه و در کلیه کتب تاریخ مندرج است. پدر فریدون در شاهنامه آبین و مادرش فرانک می‌باشد.

به مهر فریدون دل آگنده بود	فرانک بدش نام و فرخنده بود
----------------------------	----------------------------

کسی که اژی دهان سه پوزه و سه کله و شش چشم و هزار چستی و چالاکی دارنده را شکست داد آن دروغ قوی دیو پرست را که اهریمن زاپاک برای تباہ نمودن راستی بضد جهان مادی بیافرید» از فقره ۱۷ از فر گرد اول و ندیداد می‌توان استدلال نمود که کیلان مسقط الرأس فریدون می‌باشد. چه در فقره مذکور آمده است «چهار مین کشوری که من اهور امزدا بیافریدم و رنه چهار گوشه می‌باشد، در آنجائی که فریدون کشنده اژی دهان تولد یافت، اما اهریمن بد کنش در آنجا حیض غیر طبیعی بیافرید و غیر آریائی را (خارجه را) بر آن مملکت

سلط داشت» در هرجایی از اوستا که از فریدون ذکری شده می‌بینیم که او در مملکت «ورنه» برای فرشتگان قربانی کرده است، از این قبیل در آبان یشت و در واسپ یشت و رام یشت و ارت پشت و زامیاد یشت که ذکر ش باید. ورنده را غالب مستشرقین، دیلم یا کیلان حالیه دانسته‌اند، تفسیر پهلوی اوستا نیز ورنه را به پدشخوار گرفته تفسیر کرده است که عبارت باشد از ناحیه کوهستانی جنوب غربی دریای خزر. در بند هش در فصل ۱۲ در فقره ۱۷ می‌نویسد «پدشخوار گر کوهی است که در طبرستان و کیلان واقع است».

به قول وست West محققًا پدشخوار گر در جنوب قفقاز واقع است والحال البرز نامیده می‌شود، بهر حال ورنه محلی است در کیلان، در پهلوی ورنیک گفته‌اند بقول یوستی هنوز دهی موسوم به ورک در طرف شرقی ساری واقع است! چرا ورنه چهار گوشه خوانده شده است؟ تفسیر پهلوی توضیحات داده گوید: «نخست برای آنکه چهار راه بسوی ورنه دلالت می‌کند «آن را چهار گوشه گفتند. دوم آنکه ورنه دارای چهار شهر عمده است» همان‌طوری که غالباً از دیوهای مازندران اسم برده شده، بسا در اوستا نیز از دیوها و دروغ پرستان ورنه یاد شده است. از این قبیل دروندیداد فر گرد ۱۰ فقره ۱۴ و یسنا ۲۷ فقره ۱ و آبان یشت فقره ۲۲ و مهر یشت فقره ۹۷ و فروردین یشت فقره ۲۱ سلسله نسب فریدون در فصل ۳۱ از فقره ۷ بندهش این‌طور آمده است «فریتون آسپیان پسر پور تورا آسپیان پرسو که تورا آسپیان پسر پور تورا آسپیان پسر سیا که تورا آسپیان پسر سپید تورا آسپیان پسر کفر تورا آسپیان پسر دمک تورا آسپیان پسر و نفر غشن آسپیان پسر جم پسر و یونگهان از ویونگهان تابآسپیان پور تورا، ده پشت

بوده است هر یک از آنان صد سال زندگانی کرده است که رویهم رفته هزار سال باشد.  
این هزار سال مدت سلطنت ضحاک بوده است. از آسپیان پورتورا فریدون بوجود  
آمد، کسی که از جم انتقام کشیده، ازاو (یعنی پورتورا) دو پسر دیگر که  
بر مايون و کتایون باشند نیز بوجود آمدند. اما فریدون پرهیز گاردن بوده است.  
از فریدون سه پسر بوجود آمدند سرم (سلم) و توج و ایریچ...»

داستان این سه پسر و تقسیم کردن فریدون ممالک خود را در میان آنان در  
شاہنامه و کتب تاریخ عربی و فارسی معروف است.

همه روم و خاور مر او را گزید	لختین به سلم اندر و بنشکرید
دگر تور را داد توران زمین	ورا کرد سالار ترکان و چین
وزان پس چونوبت به ایرج رسید	مر او را پدر شهر ایران گزید <sup>۱۶</sup>

در اوستا از قلمرو سلطنت این سه پسر نیز یاد شده است. در فروردین  
یشت در فقره ۱۴۳ آمده است. بفوهرهای مردان و زنان پاک ممالک آریائی  
درود میفرستیم، به فوهرهای مردان وزنان پاک ممالک سئیریمه Sairima درود میفرستیم.  
بنابر آنچه در کتب ما مسطور است سلم و تور و ایرج اسامی خود را بخاک و  
قلمرو سلطنت خویش داده اند سئیریمه اوستا مملکت سرم (سلم) میباشد که  
قسمت بزرگترین پسر فریدون بوده است. از آن مملکت روم یا اروپا و بقول  
فردوسی خاور زمین (مغرب) اراده شده است.<sup>۱۷</sup>

۱۶-رجوع کنید بصفحه ۲۹ یشتهاو اذ مملکت آریائی ایران مقصود میباشد.

د کن از اعمال فریدون در اوستا این است که او کشته زان ماهن «پا اور رو» را به صورت کن کس در آورده، در هوا به پیروز نمود و داشت. در فقره ۱۶ از آبان یشت این داستان را ملاحظه خواهید نمود نظیر آن را در هیچ یک از کتب پهلوی نیافتم. در شاهنامه و کتب تاریخ نیز چیزی از آن بنظر نگارند نرسید. در انجام مقال از فقرات ۳۶-۳۷ زامیاد یشت ذکری نموده ختم می کنیم.

در فقرات مذکور آمده است «دومین بار وقتی که فرّ از جمشید به صورت مرغی جدا شد فریدون از خاندان توانای آن را دریافت. بطوری که او در میان پیر و زمندان پیر و زمندترین شد، باستثنای زرتشت، کسی که از دهاک سه بوژه<sup>۱۸</sup> را کشت.

### اصفو ناوند در سال ۲۲ قمری

### صلاح مصمغان با نعیم بن مقرن

تصمغان بانعیم بن مقرن از در صلح درآمد و حاضر شد فدیه‌ای بدهد. اما از او در جنگ یاری نخواهند و مخارج کسی زا بر او تحمل نکنند. قراردادی بدین گونه به‌امضاء رسید.

بسم الله الرحمن الرحيم

هذا كتاب من نعيم بن مقرن لمردانه مصمغان دنباؤند واهل دنباؤند و  
الخوار واللارز والشرز انك آمن ومن دخل معك الكف ان تكف اهل ارضك و

نتقی من ولی الفرج بمانی الف درهم وزن سبعة فی کل سنة، لا يفار عليك ولا يدخل عليك الا باذن ما اقمت على ذلك حتى تغير و من غير فلا عهد له ولا لمن لم يسلمه و كتب و شهد.<sup>۱۹</sup>.

### دباؤند

**از دید ابوالف مسعود بن مهلهل ینبعی خزر جی شاعر و جهانگرد<sup>۲۰</sup>**

دباؤند عبارت از دو شهر است که یکی «ویمه» و دیگری «شلمبه» فامدارد. در هر یک از آنها مسجدی وجود است. در میان این دو شهر دهکده‌های زیاد و کوه‌های بلند یافت می‌شود و دره‌ای به نام «هبر»<sup>۲۱</sup> واقع است که بسیار عجیب و

۱۹ - تاریخ الرسل والملوک در وقایع سنّة ۲۲ قمری ص ۲۶۵۶.

ابن اثیر می‌نویسد برای فتح قوم سویدین مقرن و هند بن عمر والجملی رفته‌اند  
(الکامل ج ۳ ص ۲۵ چاپ بیروت)

۲۰ - سفرنامه ابوالف در ایران ص ۷۶ تا ۷۹. ابوالف مسعود بن مهلهل ینبعی خزر جی شاعر در زمان نصر بن احمد (۳۰۱ تا ۳۳۱) به بخارا رسید. در زمان همین سلطان ابن فضلان به بلغار رفت و در او آخر دوران حکومت او به بخارا آمد. در این وقت ابوالف از فرصت استفاده می‌کند و در سفر با او همراهی گردد. از ترکستان شرقی و تبت می‌گذرند و از راه غیر معلومی وارد چین می‌شوند. ابوالف پس از دیدن هند از راه اسیستان به ایران می‌آید و به خدمت صاحب بن عباد (متوفی ۳۸۵) می‌رسد و قصیده ساسانیه عجیب را در این وقت می‌گوید. در این سالهاست که رساله دوم خود را در وصف دیدنیهای آذربایجان و ارمنستان

وایران نوشت (تاریخ الادب الجغرافی ج ۱ ص ۱۸۸ و ۱۸۹).

۲۱ - هبر (بفتح هاء) شکل دیگری از «هبل» در نام رو دخانه «هبله رو» است که به دشت خوار وارد می‌شود.

پر از درخت و آبهای معدنی و آب‌جاری می‌باشد و آب آن به خواره‌ی می‌رود و در  
ویمه در روزهای معینی از سال در حدود سه‌ماه شب و روز باد بسیار سختی  
می‌رود و هیچ‌چیز مردم را از تصادم با آن حفظ نمی‌کند. کاهی هم‌هر کس که  
میان راه یا بیابان با آن برخورد کند می‌کشد. مردم این شهر هنگام وزش باد  
مزبور به کوهی که در آن نزدیکی است پناهنده می‌شوند و در آنجا پنهان  
می‌مانند تا موسم وزش باد بگذرد، سپس به خانه‌های خود باز می‌گردند.<sup>۲۲</sup>

در دنباآند کوه بسیار منفع و عظیمی است که زمستان و تابستان قله آن  
از برف پوشیده شده و هیچ‌کس نمی‌تواند بر فراز و یا نزدیکی آن برسد. قله  
مزبور کوه بیور اسب نام دارد و مردم آن را از برج القلعه و از گردنۀ همدان  
به چشم می‌بینند. وقتی انسان آن را از ری مشاهده نماید خیال می‌کند کوه به او  
بسیار نزدیک است و یک یادو فرسنگ فاصله دارد. در صورتیکه فاصله میان او  
و کوه سی و پنج فرسنگ است<sup>۲۳</sup>. مردم عوام معتقدند که سلیمان بن داود یکی از  
دیوان سر کش را که «صخر مارد» نام دارد، در آنجا زندانی کرده است. برخی  
دیگر عقیده دارند که شاه افریدون، بیور اسب را در آنجا زندانی کرده است.  
از دهانه‌های غاری در این کوه دودی بیرون می‌آید<sup>۲۴</sup> که عوام می‌گویند آتش  
چشمان اوست و خر خر و فیر او نیز از غار مزبور شنیده می‌شود.

من این موضوع را مهم تلقی کردم و خواستم شخصاً آنجارا ببینم - لذا در

۲۲ - نوع مطالبات کتب عجایب و غرایب است و صحت ندارد.

۲۳ - ۳۵ فرسنگ معادل ۲۱۰ کیلومتر است در صورتیکه از تهران تا پای کوه دماوند

درجاده هر آزاده ۷ کیلومتر فاصله بیشتر نیست که آنهم با خط مستقیم دیدآدمی باید در حدود پنجاه کیلومتر باشد. اینهم از روایات کتب عجایب و غرایب است.

۲۴ - غار نیست سوراخها است که عمودی پایین می‌روند.

آنجا از کوه بالارفتم و با سختی فرادان و خطر جانی خود را تائیمہ بلندی کوه رساندم<sup>۲۵</sup> کمان نمی کنم هیچکس از مکانی که من رسیده ام بالاتر رفته باشد. و خیال می کنم هیچکس هم تا آن محل نرسیده است.<sup>۲۶</sup> در آنجا کوه را بادفت ملاحظه نمودم دیگر چشممه بزرگ صافی یافتیم که اطراف آن را کو گردستنک شده فرا گرفته بود و چون خورشید بر آن می تایید آن را مشتعل می ساخت و آتش از آن نمایان می شد. پهلوی آن چشممه، مجرای آبی بود که از زیر کوه می گذشت.<sup>۲۷</sup> بادهای مخالف بر آن می وزید و صداهای ناسائی بطور منظم و موزون از آن به کوش می رسید. یک بار آن صدا چون شیهه اسب و یک بار مانند عرعر خر و یک بار هم مثل حرف زدن انسان است و در کوش شنوونده مانند کلام رسای انسان یا همه مه ولی بیشتر گنك است و چیزی از آن فهمیده نمی شود.

شنوونده خیال می کند یک مرد بیابانی به زبان انسان صحبت می کند.<sup>۲۸</sup>

اما آن تنوره دود که مردم می گویند نفس دیو است چیزی جز بخار آن چشممه گو گرد نیست و این وضع به شکلی که گفته شد طوری است که این این گوئه عقایدر ا در مردم تولید می کند.<sup>۲۹</sup>

دریمکی از رشته های این کوه آثاری از یک ساختمان قدیمی یافتیم که در اطراف آن قبرهایی وجود داشت و نشان می داد که محل بیلاقی بعضی از پادشاهان ساسائی بوده.<sup>۳۰</sup>

۲۵ - ابدآ خطر جانی ندارد، چون این کوه بواسطه فرو آمدن مواد مذاب بریدگی و پرتگاه ندارد.

۲۶ - از قدیمترین ایام برای آوردن گو گرد تا قله کوه می رفته اند. نگار ندهم دوبار تا قله دماوند رفته، وابولف خیالی واهی گرده است.

۲۷ - تمام این سخنان باطل و بی اساس است.

۲۸ - تمام خیالی واهی و تصورات کسی است که این کوه را ندیده است.

۲۹ - تنوره و چشممه گو گرد نیست و آبی ندارد بلکه سوراخهایی است که گاز از آن متصاعد می شود و تمام نزدیک قله است نه در کمر و دامنه کوه.

۳۰ - این کوه منفرد است و رشته ندارد. شاید منظور ناوها و دره های کوه باشد در آنها هم آثار بنای ساسائی و گورستان نیست.

مردم این محل<sup>۲۱</sup> وقتی می‌ینند مودچگان به مقدار زیاد دانه جمع و ذخیره می‌کنند، پیش‌بینی می‌نمایند که در آن سال خشکسالی بشه‌آنها روی خواهد آورد و چون باران متواتری بیارد بطوریکه آنها را فرازاحت کند و بخواهند جلو آن را بگیرند، مقداری شیر بز در آتش می‌ریزند و به دنبال این کار، باران قطع هی شود. من این ادعای آنها را چندبار آزمایش نمودم و داشتم در این باب راست می‌گویند.

هیچکس در هیچ زمان قله این کوه را خالی از برف ندیده است و چنان‌که وقتی بدون برف بماند درجهٔ کوه بی‌برف نمایان گردد، فتنه و آشوب و خونریزی برپا خواهد شد. این نشانی هم به عقیده همه مردم آن شهرستان صحیح است.<sup>۲۲</sup>

در تزدیکی این کوه معدنهای سنگ‌سرمه و کف نقره (مرتک) و سرب و زاج‌رازی وجود دارد.<sup>۲۳</sup>

### یاقوت در قل مطالب سفرنامه ابودلف اشتباه گرده است

یاقوت در معجم‌البلدان ذیل کلمه « دنباوند » از رساله ابودلف مسعربن مهللین ینبعی خزرجی شاعر مطالب مربوط به کوه دماوندرا نقل کرده در یک مودد اشتباه گرده است. او می‌نویسد:

کسی که دری بدنباوند می‌نگرد کمان می‌کند که بر او مشرف است

۲۱- کدام محل؟

۲۲- این مطالب نوع مطالب اساطیر الاولین است.

۲۳- سفرنامه ابودلف ص. ۷۹.

در صورتیکه فاصله آن دویاسه فرسنگ است.

عین عبارت ابودلف چنین است:

وقتی انسان آن را از ری مشاهده نماید خیال می کند کوه به او بسیار نزدیک است و در فاصله یک یا دو فرسنگ است در صورتیکه فاصله میان او و کوه سی و پنج فرسنگ است.

یاقوت که خود از ری و ویمه، کوه دماؤند را دیده، ظاهرآ سی و پنج فرسنگ فاصله که ۲۱۰ کیلومتر می شود به نظرش صحیح نرسیده و عبارت را کم و بیش تصحیح کرده است. والله العلم بحقایق الامور.

یاقوت داستان فریدون را از قول ابو منذر هشام بن محمد کلبی چنین روایت می کند.<sup>۳۴</sup>

چون فریدون اتفیان اصفهانی، ضحاک (بیوراسب) را دستگیر کرد، ارمائیل بطبعی که اهل زاب و آشپز ضحاک بود نیز گرفتار شد. ارمائیل از دو جوانی که قرار بود بکشد و غذا برای ضحاک تهیه کند، یکی را می کشت و دیگری را آزاد می کرد. آزاد شدگان را داغی به گردشان می زد و در مغاره (ظاهرآ مغازه) که میان قصران و خوی است می فرستاد و به جای هر یک کوسفندي می کشت و گوشت اورا با گوشت جوانی که کشته بود می آمیخت.

چون فریدون قصد کشتن او کرد، ارمائیل گفت ای پادشاه مرا عذری است. اورا به مغاره (مغازه) آورد. فریدون آزاد شدگان را دید و اورا تحسین کرد.

سپس فریدون گفت ای ارمائیل من صد اع الجبل را به اقطاع به تو دادم. چون قصد کشتن اورا داشت در پی بهانه‌ای بود تا اورا بکشد. به ارمائیل گفت

برای من غذائی بیز که نه سبزی در آن باشد و نه گوشت – ارمائیل از دمهای گوسفندان (دبليچه) غذائی ساخت و حاضر کرد. فریدون برای تهیه چنین غذا او را تحسین کرد و گفت «دبناوندی» یعنی دمی بدست آورده که از مر گک بکریزی. فریدون در این وقت در دبناوند بود و برای زندانی کردن ضحاک رفته بود.

سپس فریدون بدو گفت ای ارمائیل من صدا الجبل را به تو دادم و اینان که داغ کرده بودی بتو بخشیدم زیرا که تو «وسمان» هستی و آن زمینی را که این قوم در آن بودند «دشت بی» خواندند همان است که بعد «دشت بی» شد و ناحیه معروفی میان ری و همدان و قزوین است.<sup>۳۵</sup>

### در معجم البلدان هم استوناوند سه هزار و آند سال ضبط شده است

یاقوت حموی که در سال ۶۱۳ قمری در حوالی ناحیه دماوند بوده، ظاهراً این قلعه را دیده و نام قدیمی آن یعنی «جرهد» (به فتح جیم و ضم هاء) را از اسناد قدیمتر یافته و با نام دیگر آن یعنی «استناباذ» در کتاب خود آورده است. او در ذیل کلمه «استناباذ» می‌نویسد:

قلعة بين الرى وبينها عشرة فراسخ من ناحية طبرستان و هي استوناوند وسيأتي ذكرها باتم من هذا.<sup>۳۶</sup>

یعنی قلعه‌ای است که فاصله آن از ری ده فرسنگ است و جزء ناحیه طبرستان

<sup>۳۵</sup> - معجم البلدان ذیل «دبناوند». ابن کلی در نقل داستان اشتباه کرده است.

<sup>۳۶</sup> - معجم البلدان ج ۱ ص ۲۴۳ و مراصد الاطلاع ص ۷۱.

آمد: **آن خواهد** است و همان است که استوانه می خوانند، شرح بیشتری درباره آن خواهد

سپس درذیل استواناوند می نویسد: و هواسم قلعة مشهورة بدبناوند من اعمال البرى ويقال جرهد ايضاً و هي من القلاع القديمه و الحصون الوثيقه <sup>٣٧</sup> قيل انهما عمرت منذ ثلاثة آلاف سنة و نيف و كان في ايام الفرس مقللاً للمصغان <sup>٣٨</sup> ملك تلك الناحيه يعتمد بكلية عليه و معنى المصغان مس مغان والمس الكبير و مغان المجروس - فمعنىها كبير المجروس و حاصره خالد بن برمك حتى غلب على ملكه و قلع دولته وأخذ بنتن له و قدم بهما ببغداد، فشر اهما المهدى واولدهما، فاحداها ام المنصور بن المهدى و اسمها الجريه و اولدا اخري ولدا آخر . ثم خربت هذه القلعة مدة واعيدت عماراتها مرة بعد اخرى الى ان كان آخر خرابها على يدابي على الصفاني صاحب جيش خراسان في نحو سنة ٣٥٠ ثم عمرها على بن كاتمة الديلمى و جمع فيه

٣٧ - مراصد الاطلاع ص ٧١

۳۸ -- مس مقانهای دیگری غیر از مس مقان ری بوده اند از آنهاست. مس مقان بن وندا اوميد ( تاریخ طبرستان ج ۱ ص ۲۳۰ و ۲۳۴ و ۲۳۶ و ۲۴۷ که در اینجا نام شخص است . ولی ولاش که مس مقان میاندورود طبرستان است شکل لقب دارد نگاه کنید به تاریخ طبرستان ج ۱ ص ۱۵۸ ۱۸۳۹ . دختر یکی از مس مقانهاست که به همسری اسپهبد فرخان در آمده است. حسن بن اسفندیار در این باره می نویسد: هر وقت اسپهبد فرخان در تن پرست در محلی که قصر اسپهبد فرخان و خورشید بود توقف و عیش و توی کرد . اود در مجلس بزمی با کامیابی درخواست ازدواج با دختر مس مقان را نمود و برای او در آنجا قصری ساخت که بوسیله ترمهای به دریا مربوط می شد. اما بعد از از پدر زن رنجشی پیدا کرد و او را سر برید و تمام املاکش را تا حدود داران به قلمرو خود افزود ( تاریخ طبرستان ج ۱ ص ۱۰۱ و مازندران واست آباد ص ۲۲۴ ) .

خرابته وذخایره. نم انتقلت الى فخرالدوله بن رکنالدوله بن بویهالدیلمی بما  
فیها من الذخایر. نم تملکها الباطنية مدة فانفذالسلطان محمدبن جلالالدوله  
ملك شاهالسلجوقي فی ۵۰۶ الامیر سنقر کنجک فحاصرها و اطال حتى افتحها  
و خربها ولا علم بها بعد ذلك.<sup>۲۹</sup>

ودرذبل کلمه «جرهد» می تویسد:

اسم لقلعة استواناوند بطبرستان وقدمر ذكرها<sup>۳۰</sup>

از آنچه یاقوت درباره استواناوند نوشته معلوم می شود که این قلعه بسیار  
قدیمی است. درزمان او عمر آن از سه هزار سال می گذشته و در دوران شاهان  
ایران قبل از اسلام در دست مس مقان بوده، خالدبن برمک این قلعه را محاصره  
کرده و حکومت مس مقان را برآورداخته و دو دختر اورا به بغداد برده و مهدی  
خلیفه<sup>۳۱</sup> آن دوقن را خربید، یکی از ایشان که «جريه» نام داشت، ما در منصور بن  
مهدی است و خواهرش نیز پسری آورده است. این قلعه چندین بار خراب و  
آباد شد. آخرین خرابی آن به دست ابوعلی چغانی - فرمانده لشکر خراسان -  
در حدود سال ۳۵۰ بوده است. باز علی بن کاتمہ دیلمی آن را آباد کرد و خزاین  
و ذخایر خود را در آن گذاشت. قلعه با خزاین آن به فخرالدوله بن رکنالدوله  
رسید. سپس اسماعیلیان بر آن دست یافتند فاسلطان محمدبن ملکشاه سلجوقي<sup>۳۲</sup>

<sup>۲۹</sup> - معجم البلدان ج ۱ ص ۲۴۴ . درقاموس الاعلام تاریخ وجغرافیا لغتی ایکنجی  
جلد آمده است: استواناوند: ایرانیک شمال جهتنه (ری) خطه سنده زمان قدیمه مشهور  
بیوک بر قلعه ایدی بعد اسلام دفاتله تخریب و یکندن تأسیس او لمیشدی یعنی قلعه استواناوند  
در نقطه شمالی ایران درزمان قدیم یک قلعه بزرگ مشهوری بود بعد از اسلام چندین بار  
خراب و باز آباد شد.

<sup>۳۰</sup> - معجم البلدان ج ۲ ص ۶۷ .  
<sup>۳۱</sup> - ابو عبد الله محمدالمهدی بن منصور (شم ذی الحجه ۱۵۸ تا ۲۲ محرم ۱۶۲).  
<sup>۳۲</sup> - محمدبن ملکشاه (۲۳ جمادی الاولی ۴۹۸ تا ۲۴ ذی الحجه ۵۱).

در سال ۶۵۰ هجری سنقر کنجهک را به گرفتن قلعه فرستاد. پس از محاصره‌ای که به درازا کشید آن را فتح کرد و خراب کرد. از آن پس خبری از آن نداریم.<sup>۴۳</sup>

### نصر بن حسن بن فیروزان در استوناوند زندانی شد و همانجا در گذشت

در ایام حکومت شمس‌المعالی قابوس و شمگیر (۳۶۳ تا ۴۰۳) ابونصر بن محمود حاجب پیش او آمد. قابوس او را به مقابله نص فیروزان فرستاد. چند نوبت بر نص دواید تا سپاه او را تار و مار کرد و نص به هزیمت به سمنان افتاد. پس از اینکه مجده‌الدوله و شمس‌المعالی قابوس با یکدیگر صلح کردند، تصمیم

۴۳ - معجم‌البلدان ذیل «استوناوند» نوش آذراسدی در حاشیه ص ۹۸ کتاب گرمسار = خوار ری مطالبی درباره این قلعه به این شرح نوشته است:  
قلعه استا در تاریخ طبرستان «استوناوند» آمده استوناوند قلعه مشهور در دنباؤند (دماوند) از اعمال ری و آن را «جرهد» نیزنامند.  
حال‌الدین برمک این قلعه را در حصار گرفت و بر پادشاه آن غلبه کرد و دولت او را برابر انداخت. آخرین تخریب آن بدست صاحب‌الجیش خراسانی در حدود سال ۳۵۰ و قوع یافت.

سپس علی بن کنامه دیلمی آن را غارت کرد و باز باطنیه (فرقه اسماعیلیه) مدتی بر آن مستولی بودند. در سال ۵۰۶ سلطان محمد بن جلال‌الدوله ملکشاه سلجوقی، امیر ستر را به آنجا گسیل داشت و وی آن را حصار گرفت و خراب کرد (معجم‌البلدان)  
دماوند را دو روی است یکی به سوی خوار ری و رودهن (ظاهرآ اردهن و نویسنده اشتباه کرده است) در آن ناحیت و دیگری به سوی طبرستان در آنجاست استوناوند (نقل به معنی از شرح الافضل (ص ۲۲۶ لغت‌نامه‌دهخدا) این اسم همان است که امروز به استوناوند معروف و نام محلی در نزدیک زدین دشت هله‌رود است و عده‌ای از اهالی این محل بدانجا مشهوبند.

کرفتند تا نصر را دستگیر کنند و قته او را بخواهانند. در این هنگام نصر اطلاع پیدا کرد که ارسلان هندوپچه - والی فهستان - که از امراء سلطان محمود غزنوی بود، سر ابوالقاسم سیمجهور تاخت و اورا به ولایت گناباد انداخت. نصر نزد او رفت و اورا به گرفتن ری تحریص کرد. ابوالقاسم سیمجهور را سخن او مؤثر افتاد و تا خوار ری بیامد. لشکر ری به مقابله درآمد. ابوالقاسم که جنگجویان ری را بدید بترسید و باز گشت. در این هنگام شمس المعالی قابوس، جمعی از لشکریان خود را فرستاد تا حوالی و حدود ولایت خود را از وجود ایشان پاک کند. نصر فیروزان از این حوالی به سلطان محمود پناه برد. سلطان، ولایت بیار و گمندرا بدداد. او حدود این ولایت را کوچک می‌دید و ناراحت بود و به اطراف دست اندازی می‌کرد تا سربازان ری اورا بفریقتند و به گمند اسیری کشیده در قلعه استوناوند زندانی کردند.<sup>۴۳</sup>

نصر بن حسن بن فیروزان که در قلعه استوناوند زندانی بود، همانجا در گذشت.<sup>۴۴</sup>

## شرح حال نهر بن حسن بن فیروزان در ناریخ یمینی

صاحب ترجمه تاریخ یمینی داستان نصر را با شرح بیشتری نوشته است.

۴۴ - تاریخ طبرستان و رویان و مازندران چاپ در نص ۱۹۵ و ۱۹۶.

۴۵ - سفرنامه مازندران و است آباد متن انگلیسی ص ۱۸۷. برای شناسائی نصر بن حسن بن فیروزان باید آشنایی به خاندان کاکی پیدا کرد.

کاکی بن نعمان (۲۲۰ قمری) کاکی بن نعمان و فیروزان بن نعمان در سال ۲۸۹ کشته شدند - لیلی بن نعمان در سال ۳۰۸ کشته شد - ماکان بن کاکی در سال ۳۲۹ کشته شد - حسن بن فیروزان - نصر بن حسن بن فیروزان در استوناوند فوت شد - فیروزان حکمران دیلمان در سال ۳۷۱ - کنار بن فیروزان یکی از سرشناسان دیلمان در سال ۳۸۸ قمری.

امی نویسد: نصر بن حسن باقدمت خاندان و شرف ابوت سجیه ظلم داشت و هر سال قواقل حاج را به انواع مطالبات می رفع جانید تا بدنامی او در جهان منتشر شد. شمس المعالی قابوس بن وشمگیر و مجدد الدوله دیلمی به اتفاق یکدیگر حیلته اندیشیدند تا نص را به دست آورند و خاطر از کار او فارغ کنند. نص از این حال آگاه شد و در حق ایشان بد کمان شد. در اثناء این حال خبر رسید که ارسلان هند و بجهه والی فهستان - بر سر ابوالقاسم سیم جور تاخت و اورا به ولایت گناهاد انداخت. نص نزد ابوالقاسم رفت و اورا اغوا کرد تا به مخاصمت مجدد الدوله برخیزد. ابوالقاسم زمام کار خود را به نص سپرد و تاخوار بیامد از ری لشکری عظیم در مقابل او آمد. ابوالقاسم چون قوت مقاومت در خود ندید، خیبل و پشیمان باز گشت و قابوس نیز لشکری فرستاد تا اورا از حوالی کومش برآندند. نص و ابوالقاسم که از همه جا مأیوس گشتند به خدمت سلطان محمود - غزنوی رفتند، ابوالقاسم در خدمت سلطان محمود دوام نیاورد و از خدمت او بگریخت. نص مدتها ملازم سلطان محمود بود. سلطان محمود بیا روجومند (بیار جمند امر وز) را بدداد و او بر سر اقطاع خویش رفت. اما عرصه آن ولایت را بر علو همت خود تنگ دید تا از ری اورا به انواع خدیعت بفریقتند و در حبل اسارت محکم بیستند و به قلعه استوناوند فرستادند.<sup>۴۶</sup>

### استوناوند در دست اسماعیلیان

تاریخ تصرف و دوران تسلط اسماعیلیان بر قلعه استوناوند بر ما روشن نیست. ابن الائیر در وقایع سال ۴۹۴ قمری می نویسد: وَمِنْ قَلَاعِهِمُ الْمَذْكُورَةِ  
 ۴۶ - ترجمه تاریخ یمینی صفحات ۲۴۲ و ۲۴۳ و ۳۶۰ . این مطالب در تاریخ طبرستان ج ۲ ص ۱۱۹ با کمی اختلاف نقل شده است.

(یعنی قلاع اسماعیلیه) استو ناوند و هی بین الری و آمل ملکوها بعد ملکشاه، نزل منها صاحبها فقتل واخذت منه و منها اردهن و ملکها ابوالفتوح ابن اخت الحسن بن الصباح و منها گرد کوه و هی مشهوره.<sup>۴۷</sup>

چنانکه از گفته ابن اثیر پیداست در سال ۴۹۴ قمری اسماعیلیان بر استو ناوند دست یافته‌اند و تا سال ۵۰۰ هم در دست ایشان بوده است. جریان این امر در تاریخ طبرستان چنین آمده است.<sup>۴۸</sup>

پس از شکست سنقر بخاری فرستاده محمد بن ملکشاه سلجوقی (۲۳) جمادی الاولی ۴۹۸ تا ۲۴ ذی الحجه ۵۱۱) به سال ۵۰۰ قمری از لشکریان حسام الدله شهریار از سلاطین مازندران، سنقر به اصفهان رفت و به سلطان محمد گفت که ما بهتر کنای و حشم بدان ولایت هیچ به دست نداریم. باید که فرزندی از حسام الدوله به گردگان بخواهی. حسام الدوله از پسران خواست تایکی از ایشان به اصفهان رود. علاء الدوله علی قبول کرد. پدر وسایل کار او را منقب کرد و خود از ساری تافریم به دنبال او رفت و به دست رسول یعنی قجغر سپرد تا از راه آسران و سمنان به دربار روند. در آن تاریخ قلعه استو ناوند در دست اسماعیلیان بود قلعه منصور کوه دامغان همچنین حشم اسماعیلیان از منصوره کوه به دامغان آمده بودند. قجغر بر ایشان بتاخت و بسیاری از ایشان را بکشت و به علاء الدوله علی پیوست. پس از این عباس. والی ری - قلعه را از اسماعیلیان کرفت چنانکه شرح آن بیاید.

چون سلطان سنججر (شروع سلطنت ۲۴ ذی الحجه ۵۱۱) بن ملکشاه سلجوقی را لشکریان غز شکست دادند و دستگیر کردند، بیشتر امرای سلطان-

۴۷ - الكامل فی التاریخ مجلد دهم ص ۳۱۸ و ۳۱۹ در وقایع سال ۴۹۴ قمری .

۴۸ - تاریخ طبرستان ج ۲ ص ۳۵ تا ۳۷ .

سنجر به شاه غازی رستم بن علی نصرة الدوّله (۵۳۶ تا ۵۶۰) پناه بر دید. در این وقت مردم هازندران مضطرب و پریشان بودند. عباس - والی ری - قلعه استوناوند را از ملاحده گرفته بود و بهتر کی سپرده بود. اسپهبد شاه غازی قلمه را ازاو بخورد. سپس قلعه فیروزکوه را محاصره کرد. چون اهالی دانستند که جنگ فایده ندارد، قلعه فیروزکوه را نیز به او فر وختند. جمله دلایت دماوند و آن نواحی به تصرف او درآمد.<sup>۴۹</sup>

شاه اردشیر بن حسن حسام الدوّله (۵۶۷ تا ۶۰۲) پس از فتح قلعه های بالمن و جهینه در استرآباد، از حد کر کان تا حدود ری مسخر فرمان او شد، در این وقت سلطان محمد خوارزم شاه (۵۹۶ تا ۶۱۷) منشور فرستاد و بین ون تمیشه و فیروزکوه را به شاه اردشیر واگذاشت. در این ایام عراق را اتابک ابو بکر سعد بن زنگی<sup>۵۰</sup> (۵۹۹ تا ۶۲۸) بگرفت، کس نزد شاه اردشیر فرستاد و ازاو طلب موافقت کرد شاه اردشیر گفت که قلعه استوناوند مملکت من است برای من مستخلص کن و به من واکذار تام موافقت خود را اعلام کنم. اتابک ابو بکر گفت ترا آنقدر قادر هست که قلعه را بازستاند و خود در سال ۶۰۲ فوت شد.<sup>۵۱</sup> سلطان تکش بن ایل ارسلان (۱۲ ربيع الاول ۵۸۹ تا ۱۹ رمضان ۵۹۶) پس از تاخت و تاز نخستین خود به هازندران دوباره لشکر گرد کر و به فیروزکوه آمد، کوتوله قلعه که کثرت لشکریان و حشم سلطان را دید بی حرب و جنگ قلعه را بسپرد. تکش از آنجابه پای قلعه استوناوند رفت. علی کیای کرد<sup>۵۲</sup> که سرگالش بود<sup>۵۳</sup> گله ورمۀ شاه اردشیر و

۴۹ - تاریخ طبرستان و رویان و هازندران چاپ درن ص ۲۴۲.

۵۰ - عامل سلطان محمد خوارزم شاه.

۵۱ - تاریخ طبرستان و رویان چاپ درن ص ۲۶۳ التدوین ص ۷۴ - کرد

بعض کاف بمعنی چوپان است. ۵۳ - سرگالش یا مختار باد بمعنی سرکرده چوپانان است.

معارف طبرستان را کرد آورد و به خدمت تکش برد . تکش به او دستور داد که مردمان «سنگ مج»<sup>۵۴</sup> بیایند و از آنجا به قلعه «فلول» رفت و قلعه را به قهر و جنگ بکرفت، تکش با مردم سنگ مج که علی کیای کرد پیدا کرده بود، قلعه استوناوند را بدزدید.<sup>۵۵</sup> همین علی کیا یاعلکا در زمان نصرة الدوله شاه غازی بن علی بن شهریار حکمران ناحیه دماوند و اطراف شده است چنانکه شرح آن باید.

### حلکای کرد سرخیل سپاهیان هبله رود

شاه غازی بن علی شهریار نصرة الدوله (۵۳۶ تا ۵۶۰) پس از آنکه بدون جنگ بر قلعه فیر و زکوه و خندان دست یافت ، به پایان قلعه استوناوند شد. مردی به نام علکا بود که سر شبانی گوسفندان دنبل<sup>۵۶</sup> خاص بدو سپرده و معارف طبرستان اسباب داشتران و چهاربایی دیگر هم به دیست به اراده بودند با جمله چهاربایی شاه و دایم مردم ، پیش سلطان شد و شاه غازی سرخیلی اسفاهیان هبله رود<sup>۵۷</sup> بدو سپرد. کوتواں قلعه استوناوند ، اسیهبد شیرزاد گرمابه رود<sup>۵۸</sup> بود.

علکا به شب مردم کوهستانی را که «کمره شو»<sup>۵۹</sup> گویند به استوناوند برد

۵۴ - کسانی که از سختون و بندهای کوه بالا می روند .

۵۵ - تاریخ طبرستان و رویان و مازندران چاپ درن ص ۲۶۱.

۵۶ - دنبل در مقابل زل است و به معنی گوسفند دنبدار است .

۵۷ - ظاهراً غیر از قلعه استوناوند سایر دژهای هبله رود سپاهی نشین بوده است .

۵۸ - یعنی شیرزاد گرمابه رودی .

۵۹ - کمره شو یعنی کسی که می تواند از کمرها و بندها بالا رود .

و قلعه بذدید: جمله مردم دمادند و رشته رود و فهراء<sup>۶۰</sup> و کردان بن او جمع شدند  
و قدرتی به دست آورد.

### استوناوند در سالهای

۶۰۷ تا ۵۸۷

قلعه استوناوند چند صباحی در دست ارکلی بود<sup>۶۱</sup>. چون نصر الدین اتابک  
ابوبکر بن محمد (۵۸۷ تا ۶۰۴) بد عراق رسید، ارکلی را بشکست، قلعه استوناوند  
که در خدمت اتابک افتاد او نیز قلعه را به دست شر التولی کاو<sup>۶۲</sup> پسر علی لارجانی  
که در خدمت اتابک به سرمهی برد سپرد.<sup>۶۳</sup>  
پس از آنکه خطبه سلطنت جمله عراق به نام اتابک ابوبکر کردنده برای  
حسام الدله اردشیر بن حسن (۵۶۷ تا ۶۰۲) رسول فرستادند تا موافقت او را  
جلب کنند. حسام الدله گفت:

قلعه استوناوند ملک من است با من سپارند. گفت این ساعت حول وقوت  
تو بیشتر است تو باز گیر که هارا رضاست.

حسام الدله لشکر به پایان قلعه استوناوند فرستاد و محاصره کرد عاقبت  
بر این قرار کردن که به عوض استوناوند قلعه فلول (پلورا مروز) را به اسفار-  
انگیج بن علی لارجانی دهنده و قلعه استوناوند را اسپهبد کوتولی خاصه فرستاد.

۶۰ - رشته رود و فهراء معلوم نشد کجاست.

۶۱ - ارکلی شخصیت شناخته شده‌ای نیست.

۶۲ - در نسخه‌های دیگر این نام به همین شکل است و شناخته شده نیست.

۶۳ - تاریخ طبرستان ج ۲ ص ۱۶۶.

بعد یک ماه که شرف الدوله اسفار انگیج بن علی لاریجانی به فلول (پلور) بنشست. اسپهبد حسام الدوله میله را به اقطاع به او داد و افرزندان را به میله فرستاد و قلعه فلول (پلور) را نیز به اسپهبد حسام الدوّله واگذاشت.<sup>۶۲</sup>

### بها الدین محمد بن اسفندیار رادر پای استوناوند لخت گردند

میان سالهای ۹۰۶ تا ۹۱۳

محمد بن حسن اسفندیار در کتابخانه شهنشاه غازی رستم بن علی بن شهریار در ری مشغول ترجمه «عقد سحر و قلائد در» امام ابوالحسن بن محمد الیزدادی بود. پدرش از آمل نامه‌ای نوشت که قرار و آرامش را از او گرفت. شبانه از دری بدره افتاد و فردا که آفتاب برآمد به پایان قلعه استوناوند رسیده بود. او می‌نویسد «فوجی از احزاب غار و اصحاب فار بر مازدند و آن اسب و غلام و نقل و حطام با ما نگذاشتند. بعد مشاق بسیار و مقاسات بیشمار به خدمت پدرم رسیدم» ابن اسفندیار پس از رسیدن به آمل در آنجا هم زیاد نماند و به خوارزم رفت.<sup>۶۳</sup>

### استوناوند در ابتدای حمله مفو لان

ز کریابن محمد بن محمود فروینی می‌نویسد که استوناوند از قلعه‌های قدیمی و حصنهای حصین است. تا زمان ما سه هزار سال از عمر آن می‌گذرد و تا این زمان سندی نداریم که کسی آن را بذور سپاهیان تسخیر کرده باشد. هنگام

۶۲ - تاریخ طبرستان ج ۲ ص ۱۶۹ و ۱۷۰ .

۶۳ - تاریخ طبرستان ج ۱ ص ۵۶ و ۷۶ .

ورود مغولان در سال ۱۸۶قمری قلعه استوناوند در دست رکن الدین غورسایعی  
ابن خوارزمشاه<sup>۶۴</sup> بود.

پیش از این، دو قلعه اردهن<sup>۶۵</sup> و استوناوند را برای استقرار به او پیشنهاد کردند و او استوناوند را انتخاب کرد با اینکه اردهن حصانت بیشتری داشت.  
می گفتند که اگر مردی تنها بر فراز قلعه اردهن باشد به هیچ روی قلعه رانمی-  
توان با زور از چنگک او بیرون آورد، جز اینکه از مواد غذایی در تنگنا بیفتد.  
مغولان از تھصن رکن الدین در قلعه استوناوند خبر دار شدند. به پای قلعه آمدند  
و هیزم فرادانی گرد آوردند و آتش در آن زدند. سنگها پاره پاره شدند و فرو-  
زیختند و حصانت آن از میان رفت و به بالای قلعه برآمدند و ابن خوارزمشاه تا  
کشته نشده بود دست از کشتن مهاجمان بر نداشت.<sup>۶۶</sup>

این نخستین بار است که نگارنده به این شکل تسخیر قلعه برخورده است.  
البته برای وردد به قلعه، در درودی آن را اگر در دسترس باشد، آتش زده اند ولی  
هیچ قلعه گیری تا حال دور قلعه را آتش نیفر و خته است. ظاهرآ ذکر یا بن محمد  
نویسنده کتاب - محل قلعه راندیده بوده است. باروی قلعه امر و زیشن از بیست  
متر از اراضی کنار رو دخانه بالاتر است. هر قدر هم هیزم فراهم آورده باشند شعله  
آن نخواهد توائست که دیوار قلعه را شق کند و از میان بردارد.

تازه از مؤلف باید پرسید که این مقدار هیزم را از کدام جنگل پر درخت  
نزدیک آورده اند؟ حرارتی که بخواهد صخره هارا و سنگهارا پاره کند حرارتی

۶۴ - بعضی نام او را رکن الدین غورسانجی (نون به جای یاه) ضبط کرده اند پسر  
علاء الدین محمد خوارزمشاه است. او در سال ۱۶۰قمری به دنیا آمد و در سال ۱۹۶  
فوت شد. از سال ۱۶۱۷ تا ۱۶۱۹ حکمروا بود.

۶۵ - قلعه ارادان امروز در کوه خوار و در نزدیک ده نمک است.

۶۶ - آثار البلاط و اخبار العباد ص ۲۹۳.

بیش از اندازه معمول است و این حرارت با انباشتن هیزم و آتش زدن آن به - دست نمی آید. از همه اینها گذشته پر تکاههای خارج بار و وشیب تند و کاهنی دیوار مانند آن اجازه چیدن و قراردادن هیزم را نمی دهد. ظاهرآ کسی که خبر را بهذ کریابن محمد رسالده، خود نیز از آداب قلعه کیری بی خبر بوده است.

### استوناوند در دوران غازان خان

۶۹۴ تا ۷۰۳

پس از اسلام آوردن غازان خان، امرای او نیز به اسلام گردیدند. میان بایدو و غازان بر سر مسلمانی اختلافی پیدا شد. ایلچیان بایدو - قتلخ شاه و شیخ المشایخ محمود - به درگاه غازان رسیدند و محمود گفتار امرایی که نزد بایدو بودند و دل با غازان داشتند، در خفیه به گوش غازان رسانید و در جواب آلتون تمغاها گرفت و در روز سوم مرخص شد. در بازگشت آلتون تمغاها را به امرا نمود و امرا بیکبار گی دل به یاری غازان نهادند و با او متفق الکلمه شدند.

چون صدرالدین زنجانی از وزارت بایدو افتاده و جمال الدین دستجرد ایی بر جایش نشسته بود و از دربار بایدو قدرتی نداشت، طفاچار را به مخالفت با بایدو اغوا و تحریک می کرد. اورا نیز یزلین و پایزه دادند و به حکومت ممالک روم فرستادند. چون به ظاهر روانه روم بود، از حدود هشت رواد، خانه و متعلقان را به جانب تبریز فرستاد و خویشن جریده به بهانه قرض خواستن متوجه سراو شد و از آن راه به کیلان رفت و منگلی را که غلام قدیمی خود بود، به قزوین نزد برادر خود - قطب الدین - فرستاد. قطب الدین از قزوین وارد کیلان شد و به برادر پیوست و به اتفاق به بند گی غازان خان رفتند و در فیروز کوه بهاردوی اعلی رسیدند و

به حضور امیر نوروز که بتاز کی از خراسان آمده بود، سخنان مرغوب از زبان طفاچار گفتند. چون امیر نوروز تمام لشکرها را مرتب کرده بود، فرمان شد تا لشکرها در یکجا جمع شوند و این احوال در ماه شوال ۶۹۴ بود.

چون باید و خائف و مستشعر بود، دیگر بار قتلغ شاه را با سخنان دنگین قزد غازان فرستاد. غازان دانست که این سفارت از کید و مکر خالی نیست. فرمود تا قتلغ شاه را بر همه کردند و به زخم چوب و چماق صورت احوال را از او پرسیدند. او تمامت جریان باید و امر ارا به عرض رسانید و گفت من افرستاده اند تا بازدانم شمارا عزم آن طرف هست یانه.

غازان فرمان داد تا او را مقید کرداشیده در قلعه استوناوند هبله رود محبوس کردند.

روز آدینه نیمة شوال ۶۹۴ غازان به جانب ری به راه افتاد چون به هبله رود رسید، امیر چوبان و قورمشی کور کان پسر عیناق که از باید و کریخته بودند به بند کی او پیوستند. غازان را خوش آمد و به فال نیک گرفت. از آنجا حرکت کرد به رو دخانه قوه نزول کرد و چند روزی با استراحت پرداخت.<sup>۶۷</sup>

۶۷ - تاریخ مبارک غازانی تأثیف رشید الدین فضل الله، چاپ کارل بان، سال ۱۳۵۸ هجری

## قلعه استوناوند در زمان خروج الوند میرزا و محمدی میرزا پسران یوسف بیگ بن امیرحسن بیک آق قوینلو

اللوندمیرزا (۹۰۵) و محمدی میرزا (۹۰۶) پسران یوسف بن امیرحسن -  
بیک آق قوینلو، پس از جنگ کنیرالنگ و پاشیدن سپاهیان ترک، محمدی میرزا  
به یزد رفت و حاکم آنجا - مرادیک بایندر - او را به پادشاهی برداشت. الوند  
میرزا به دیار بکر شناخت و خیال استقلال در دماغ می پرورداید.

در سال ۹۰۶ هجری محمدی میرزا تمامی ولایت عراق را متصرف شد و  
در ری سکونت اختیار کرد.

ایله سلطان که قشلاق را در قم می کذرانید به طرف آذربایجان رفت و  
لشکری فراهم آورد، روی به محمدی میرزا آورد. محمدی میرزا جنگ را  
مصلحت ندید، فرار کرد و تزدھین کیای چلاوی به قلعه استا (استوناوند) رفت.  
ایله سلطان هم برادر خود - گزل احمد - را با لشکریان در ورامین گذاشت و  
خود به قم رفت .

محمدی میرزا چند روزی در قلعه استاماند و همراه حسین کیا و اشرف  
بیک به گزل احمد زده، تمامی آلات و ادوات جنگی او را گرفتند. گزل احمد  
مغلوب و پریشان، در قم به برادر پیوست. هر دو مانند در عراق را مصلحت ندانستند  
و تا رباط دانگ<sup>۶۸</sup> یک نفس راندند. ایله سلطان پس از رسیدن به آذربایجان  
سلطان مراد به او پیوست و پشت گرم شد و روی بعد عراق نهاد . در جنگی که با

۶۸ - رباط دانگ میان دو رباط خشکرود و حبیب ( حاجب حسن به قول حمد الله  
مستوفی ) بر سر راه قزوین به ساوه قرار دارد.

محمدی میرزا کرد شکست خورد و کشته شد و محمدی میرزا به تبریز رفت و  
بر تخت سلطنت نشست.<sup>۶۹</sup>

### قلعه استوناوند در دوران میر شمس الدین از حکمرانان

هر چشمی مازندران  
( ۸۸۵ تا ۹۰۸ )

با اینکه میر قوام الدین مرعشی با پسران و سیدعلی کیا قلعه فیروزکوه را تسخیر کرده بودند و پس از فتح این قلعه باید بر صفحات فیروزکوه و دماوند دست یافته باشند، ظاهراً حکمرانان بعدی خادمان مرعشی به دشت مازندران قناعت کرده و فرست بدهست کیا بان چلاوی افتاده تا براین صفحات حکمران باشند.

در زمان میر شمس الدین خان مرعشی ( ۹۰۸ تا ۸۸۵ ) است که ما به نام استوناوند بر می خوریم. اینک شرح ماقعه : پس از اینکه میر شمس الدین خان آفارستم روزگارون را مرتبه سپه سالاری داد، اورا مأمور جنگ با محمد دیو کرد. سپاه او از علی آباد ( شاهی = قائم شهر ) به شیر کاه و از آنجا به سواد کوه رفت.

محمد دیو نزد میر حسین کیا چلاوی ( در قلعه فیروزکوه ) فرستاد و ازاو کمک خواست. میر حسین جمعی از مردم فیروزکوه و هله رو درا به کمک فرستاد. بالاخره پس از کشمکش فراوان محمد دیو کشته شد و سر اورا به خدمت میر شمس الدین خان فرستادند. میر شمس الدین دستورداد تاسپاه آماده آفارستم

سپهسالار به فیروز کوه و هبله رود برود و برس میرحسین کیا<sup>۷۰</sup> که به کمک محمد دیو کسانی فرستاده بود بتازند.<sup>۷۱</sup>

آفارستم به فیروز کوه رفت . مردم فیروز کوه چون از میرحسین کیا ناراضی بودند به آسانی توانست فیروز کوه را بگیرد . از آنجا به هبله رود رسن دره خوار رفت . امیرحسین به قلعه استوناوند پناه برد . آفارستم ناگزستان رفت وقصد داشت قلعه استوناوند را بگیرد . میرحسین کیا از در مصالحه درآمد . آقا رستم به قلعه فیروز کوه و توابع نزدیک آن راضی شد و هبله رود و محال نزدیک به فیروز کوه به دست میرحسین کیا ماند . در سال ۹۰۶ قمری که شاه اسماعیل صفوی مشغول تسخیر حدود ری بود ، خود در قم ماند والیاس بیک قرباش را به ضبط ری فرستاد . والیاس بیک در کبود گنبد ری فرود آمد . خبر به میرحسین - کیا چلاوی رسید که شاه اسماعیل مشغول تسخیر صفحات ری است و والیاس بیک هم اکنون به کبود گنبد رسیده است . میرحسین روانه کبود گنبد شد و در حینی که مردم آنجا از لشکر یان شاه اسماعیل پذیرافی می کردند به ایشان رسید جنگ عظیمی برپا شد . سرانجام والیاس بیک را محاصره کرده و دست گیر نمودند . باقی سپاه پراکنده شدند و روی به قم آوردند . میرحسین کیا به قتل والیاس بیک دستور

۷۰ - میرحسین کیای چلاوی از کیایان چلاوی مازندران است که رقیب کیایان جلال بودند . سر سلسه ایشان کیا افراسیاب چلاوی است که پس از کشتن فخرالدوله حسن باوندی مدت ده سال حکمران آمل شد . اسکندر شیخی ابن افراسیاب ( ۸۹۵ تا ۸۰۵ ) پس ازا حکمران آمل شد . لهراسب بن حسین بن حسین بن اسکندر در سال ۸۸۰ حکمران طالقان بود . امیرحسین کیای بن علی بن لهراسب حکمران قسمتی از رستمدار یعنی پشتکوه بود و در سال ۹۰۹ قمری به شاه اسماعیل اول تسلیم شد و سلسه چلاویان در این تاریخ منقرض گردید .

۷۱ - تاریخ خاندان مرعشی مازندران صفحات ۳۵ و ۳۶ و ۳۷ و ۳۸

ذاد. خبر به شاه اسماعیل رسید. دستور حر کت به طرف قلعه استوناوند را داد. سر بازان قزلباش به طرف قلعه حر کت کردند. میرحسین کیا به قلعه داری پرداخت و چون دوستدار سلطان حسین میرزا بایقرا بود و سر بازان او در خوار و سمنان و دامغان بودند نزد امرای ایشان فرستاد و کمک خواست. سر بازان قزلباش به پای قلعه استوناوند رسیده و محاصره کردند. ولی از تسخیر آن مأیوس بودند. خبر به شاه اسماعیل رساندند. خود شاه به پای قلعه آمد و محاصره مدت دو سال طول کشید. خبر طول محاصره به اطراف رسید. میر شمس الدین خان خبر شد و به پای قلعه آمد و به نوازشهای شاهانه سرافراز شد.

میر شمس الدین اظهار کرد که تسخیر این قلعه از دو راه ممکن است. یکی بستن راه آب قلعه و دیگر با مصالحه. شاه اسماعیل کار را بر عهده او گذاشت. میر شمس الدین خان مردی فیر و ز کوهی که راه آب قلعه را می دانست به مال بفریت. میر آبر را مسدود ساختند و از پشت قلعه راهی که برای آذوقه به ایشان نشان داد آن راه را بستند.

میرحسین دانست که این کار مردی است که بلد این دیار است. فاصله نزد میر شمس الدین فرستاد که ما و شما از یک ولايتیم و قلعه استوناوند کلید مازندران بلکه تمام دارالمرز است. اگر لشکر بیکاهه این قلعه را فتح کند عنقریب بر ولایت دارالمرز مستولی خواهد شد.<sup>۷۲</sup>

میر شمس الدین او را متوجه عمل زشتی که کرده و الیاس بیک را به قتل آورده کرد و سخن از مصالحه کفت. اهالی قلعه که دو سال سختی کشیده بودند

تن در دادند . میر کپک چلاوی را بیرون فرستادند تا قرار مصالحه بگذارد . قرارشده میر حسین کیا از قلعه بهزیر آید . میر کپک به قلعه رفت و پسر عم خود میر حسین کیا را بسخنان دلفریب بفریفت و به اردوی میر شمس الدین آورد . میر شمس الدین کسان خود را به قلعه فرستاد و قلعه را ضبط کرد و میر حسین کیا را به خدمت شاه اسماعیل برد . اورابه یکی از امرا سپر دند . شاه اسماعیل دستور داد تا قلعه را خراب کنند و اهالی قلعه و دهکده پای قلعه را از آنجا کوچانند . پس از سه روز میر حسین کیارا در همان قفسی که او جهت شاه اسماعیل ساخته بود کردند و به بالای شتر بستند و به تحوی که الیاس بیک را کشته بود او را نیز به قتل آوردن .<sup>۷۳</sup>

سید حسن حسینی استرآبادی، جنگ شاه اسماعیل را با امیر حسین کیا چلاوی، جزو وقایع ایتیل نهضت وده ، در سال پنجم سلطنت شاه اسماعیل آورده و امیر حسین را والی خوار و سمنان و فیروز کوه و هبله رود می شمارد . معلوم می شود خوار در این وقت جزو پشتکوه رستمدار بوده و هبله رود خود ناحیه ای جدا گانه به حساب می آمده است.<sup>۷۴</sup>

۷۳ - تاریخ خاتلان مرعشی ص ۶۶ و ۶۷ .

۷۴ -- از شیخ صفی تاشاه صفی از تاریخ سلطانی ص ۳۷ .

داستان امیر حسین کیای چلاوی را قاضی احمد حسینی فهی  
چنین نوشته است

چون الیاس بیک از پی دفع امیر حسین کیای دستمدار شد، امیر حسین بر سر وی ایلقار نمود. الیاس بیک از توجهش اطلاع یافت. عنان عزیمت به صوب قلعه در امین ثابت. دستمدار یان دیوسار آن حصار را در بر گرفتند. چون دیدند که فتح آن قلعه میسر نمی شود، آغاز مکر وحیله کردند، جمعی را نزد الیاس بیک فرستادند و از صلح دم زدند. بعد از تأثیب عهد و پیمان، الیاس بیک با مردم فراوان، از قلعه به عزم و فاقیرون آمد و به آن جماعت پیوست. حسین کیا نقض عهد کرد، او را با جمیع ملازمان به قتل رسانید.

چون این خبر به شاه اسماعیل رسید، از بلده قم در دوازدهم شهر رمضان سال ۹۰۹ قمری که آفتاب در برج حوت بود از راه دیر کاج به صوب ری توجه فرمود. از آنجا به قلعه کل خندان فیروز کوه که در تصرف چلاویان بود رفت و در روز شنبه بیست و نهم شهر رمضان به پای قلعه رسید و آن قلعه ایست به حصانت مشهور و به مقامت مذکور. دلاوران سپاه و نقیب بران، از چهار طرف نقب زده، شرافات بر و ج آن حصار روی بدانهدام آورد. ساکنان آن قلعه بعد از اطلاع بر این معنی امان طلبیدند و در قلعه را گشودند. غازیان آن جماعت را دستگیر کرده به نظر اشرف رسانیدند.<sup>۲۵</sup>

شاه اسماعیل در بیست و چهارم شهر شوال سال ۹۰۹ قمری به جانب قلعه

استا<sup>۷۶</sup> رفت. آن قلعه بزرگ کوهی رفیع واقع شده و استحکام آن در اقطار  
و امصار بلاد عالم منتشر گشته.

حسین کیا و مرادیک جهانشاه لو در آن قلعه متخصص شده بودند.  
سپاهیان در حوالی آن قلعه خیمه و خرگاه و سرای پرده و بارگاه برافراشتند.  
شاه فرمان داد که از راه در بنده که به قلعه متصل بود در آیند و قلعه را  
فتح نمایند. غازیان بدان طریق عبور نمودند. از امرای نامدار مثل عبدی بیک  
تو اچی شاملو با جمعی از شاملویان و بیرام بیگ امیر دیوان و دیگر دلاوران داد  
مردی و دلاوری دادند. در این اثنا زخم تیری به عبدی بیگ شاملور سید و آن  
دلاوران از آن طایفه قلعه را نتوانستند گرفت.

پادشاه از راه دیگر که اهل حصار را کمان به آن نبود، خود به پای قلعه  
نزول کرد. در آن وقت از غازیان زیاده ازدواجست نفر در خدمت شاه نبودند و  
لشکر مخالف که در دامن حصار صفت بسته بودند، از سه هزار متوجه زربود. چون قلت  
سپاه شاه را دیدند خواستند که به محاببه پیش آیند، شاه بر ایشان حمله کرد، آن  
کروه راه گزین پیش گرفته، به حصار داخل شدند. امرا خود را به لشکر شاه  
رسانیدند. لشکریان به کنار آب هبله رود آمدند، در آن موقع سایه باها و خیمه ها  
برافراشتند.

شاه حکم کرد که حسین بیک لله با فرقه ای از شجاعان معز که مجادله،  
آب هبله رود راقطع نمایند. حسن بیک لله حسب الامر قطع آب مذکور نمود.  
اهل قلعه چون چنین دیدند، قطع حیات خود نموده، دل به مرگ نهادند. حسین  
کیا روز سیم از بستان آب که قلعه نشینان بی تاب شده بودند، روی به سوی ارگ

- استا = استاباذ = استوناوند. قلعه دیگری به نام «استا» در خواف است (خلاصة -

آورده، سه روز دیگر تحمل توانست نمود، تا آنکه روز شنبه بیست و هفتم ذی قعده آن قلعه مسخر شد و ساکنان آن شربت مرگ چشیدند و حسین کیا به فرمان شاه اسماعیل در قفس متحصن شد. غازیان مرادیگر را بواسطه عبرت کتاب نمودند و گوشت اورا خوردند. حسین کیا بعد از تعذیب بسیار خود را بکشت و جسد اورا در قوهه ری سوختند.<sup>۷۷</sup>

### میرخواهد مطالب نازهای درباره امیرحسین کیای چلاوی می‌نویسد

میرخواهد امیرحسین کیای چلاوی را «حسن کیا» می‌نامد و ظاهرآ تنها مورخی است که نام اورا باشتباه ذکر کرده است. شرحی که او درباره جریان سرکشی امیرحسین کیا نوشته از این قرار است :

حسین کیا حاکم فیروزکوه ددمانند و خوار و درامین و سمنان بود و مدت‌ها در این ناحیه حکمرانی داشت. پس از برافتادن سلاطین آق قوینلو، تر کمانان در گرد او جمع شدند «در خود استقلالی دید و استکباری گزید» شاه اسماعیل، الیاس بیگ ابن یعقوب بیگ اوغلن را به حکومت مازندران معین کرده بود و بدین حوالی فرستاد. امیرحسین کیا اورا در کبود کنبد به قتل رسانید و دوازده هزار سواره و جمعی پیاده فراهم آورد و گردن کشی همی گزید»

شاه اسماعیل در بهار سنّه ۹۰۹ به پای قلعه کل خندان آمد و پس از فتح این قلعه به طرف قلعه فیروزکوه رفت. امیرعلی کیای چلاوی راه اطاعت پیمود. امیرحسین کیای مازندرانی با دوازده هزار سوار و جمعی پیاده سر راه بر سپاه

شاه اسماعیل بگرفت ولی کاری از پیش نبرد و به قلعه استا «که محکمترین قلاع آن ممالک و حصنی است صعب المساسک تحصنه نمود» شاه اسماعیل نزدیک یک ماه این قلعه را محاصره کرد. چون دانست «که اهل قلعه از راهی مخفی که از سنگ قراشیده‌اند، از رود زیر قلعه آب به فر از باره می‌برند، حکم فرمود که راه رود را بگردانیدند و آبرا از ایشان بپریدند. متحصنان بر آن قلعه از فراق آب چون ماهی بر خاک بی‌تاب شدند و به عجز درآمدند. مختصر پس از سی و پنج روز قلعه و قلعه نشینان به تصرف شاه اسماعیل درآمدند. شاه ابقا بر احمدی نکرد، سوای بعضی از اهل قلم که قلم عفو بر جرایم ایشان کشید، تمام اهل قلعه را دستور قتل عام داد.

مرادبیک جهانشاهلو - رئیس طوایف ترکمان آق‌قوینلوی بایندری که امیرحسین کیارا تقویت می‌کرد، به قتل آمد و امیرحسین کیا که خود را از اولاد کیان می‌شمرد، در قفس کرده معذب بداشتند، تا آنکه او خود را بکشت و به حکم شاه اسماعیل اورا با آن قفس چوین آتش زدند.

به قول صاحب احسن التواریخ در این حمله قریب به سی هزار کس به قتل آمدند.<sup>۷۸</sup>

خواند میر پس از میر خواند قصه امیرحسین کیای چلادی را با اختلافاتی به این شرح نوشته است:

هنگامی که شاه اسماعیل پس از فتح همدان متوجه شیراز بود، خبر طفیان حسین کیا را شنید. الیاس بیک ایغوراغلی را با جمعی کثیر به طرف بلاد دستمدار فرستاد والیاس بیک بنابر دستور متوجه دستمدار شد. چون به حدود

آن دیار رسید، حسین کیا با جمی از دیوساران رستمدار و کوهستان مازندران بر سر امیر الیاس حمله کردند. الیاس بیک به قلعه درامین عقب نشست. امیر حسین کیا و سربازان او به قلعه درامین روی آوردند و چون دیدند فتح آن قلعه با جنگ هیسر نیست، رسولان نزد امیر الیاس فرستادند و از صلح و صفا سخن گفتند و امیر الیاس را با چرب زبانی از قلعه درامین بیرون آوردند و چون با رستمداریان در آمیخت اورا به قتل آوردند.

خبر قتل در قم به شاه اسماعیل از قم به طرف قلعه کل خندان که یکی دیگر از قلاع رستمداریان بود روی آورد. قلعه را محاصره کرد و صبح روز دوم از چهار طرف جنگ در آنداخت. جنگجویان دست به کنگره قلعه رسانیده و بر زیر بار و بر آمدند و قلعه را فتح کردند.

شاه اسماعیل پس از فتح قلعه کل خندان به طرف قلعه فیروز کوه رفت. مدت ده روز قلعه در محاصره افتاد. روزی بازدهم قلعه فتح شد، و ساکنان قلعه را همچون قلعه نشینان کل خندان ازدم تیغ گذراندند.

روز دیگر شاه اسماعیل به طرف قلعه استا که امیر حسین در آن متخصص بود روی آورد. امیر حسین کیا که در این قلعه جایگزین شده بود و دوازده هزار سوار و پیاده زیر فرمان داشت، آماده مقابله شد و از قلعه بیرون آمد تا در صحرا به جنگ پردازد و به قصد دستبرد در گمینگاهی نشست.

بهادران لشکر شاه اسماعیل به سر وقت امیر حسین کیا رسیدند. کارزار گرم شد و سپاه رستمدار به قلعه استا عقب نشست تا به جنگ قلعه پردازد.

خوندمیر می‌نویسد: «قلعه استا فی الواقع قلعه‌ایست در غایت رفت و استحکام و بسان حصار فیروزه فام، محروس از نوائب ایام بهرام خون آشام و روای عظیم در دامن آن حصار جاری بود و این معنی در کمال حصانت و متناثش فی افورد.»

شاه اسماعیل بیرون قلعه منزل کرد و دستور محاصره داد. چند روز قلعه در محاصره افتاد ولی کاری از پیش نرفت. شاه اسماعیل دانست که بمجرد اهتمام لشکر جرار واستعمال آلات رزم و پیکار فتح آن حصار میسر پذیر نیست» دستور داد تا آب رود را بجانب دیگر اندازند و از پای قلعه دور سازند. حسین بیگ لله با جمعی «نهای عربی عمیق در بالای آب حفر نمودند و راه جریان رود را بدان جانب گشودند» در نتیجه قلعه بی آب ماند.

روز سوم از بستان آب قلعه فتح شد. ساکنان قلعه را به اسارت در آوردند و رو بسوی ارگ که محل تحصن امیرحسین کیا بود آوردند. ارگ قلعه نیز سه روز استادگی کرد و روز چهارم ارگ قلعه نیز فتح شد «نمای اهالی استا وارگ معرفت نیز یاسا شدند» مگر بعضی از اعاظم اهل قلم که به حمایت زمرة ای ازار کان دولت نجات یافتند و حسین کیا را در قفس آهینه مجبوس کردند و پس از چند ماه در قفس بمرد و جسدش را با محمد کرده در میدان اصفهان سوزانیدند.

شاه اسماعیل از قلعه استا به ری آمد و از اینجا به خرقان و از خرقان متوجه اصفهان گردید.<sup>۷۹</sup>

علی بن شمس الدین بن حاجی حسین لاھیجی درباره آمدن سلطان

حسن بن میرزا علی از کیايان گیلان به کمک شاه اسماعیل شرحی دارد که حاکی از عظمت فتح قلعه استوناوند است، او چنین می‌نویسد:

در شرح قصه حضرت سلطان حسن بهاردوی شاهی در پای قلعه آستا  
و گریختن میرفیاث الدین از خدمت میرزا علی و باددوی  
شاهی رفتن در سنه تسع و نهمیه

چون صولت سرما فرونشست و برداشتا فسرده گشت و از نسیم شمال رایحه ورد ریغ به مشام عالی شاهی رسید، کسب هوای ممالک فیروز کوه و اخذ سلطنت میرحسین کیا و تسخیر قلعه آستا، در اصول و فروع خواطر خطیر اعلای شاهی سرایت کرد و غنچه نوبهار نهال این آمال، به نسیم توجه شکفته گردانید و اشعة خورشید، پر تو التفات بدان مملکت انداخت و در حین توجه رکاب همایون به فیروز کوه، نور طلب سلطان حسن در ضمیر پاک نواب شاهی جلوه یافت و بدین عزیمت فاصله فرخنده مقاصد فصیح تقریر شیخ کبیر که اکابر زاده اردabil و در صنوف کارداری آیتی و در علم و دانش غایتی بود، بدین امر به اسم رسالت، به خدمت حضرت میرزا علی فرستاد. شیخ کبیر که ادراک دولت شرف صحبت حضرت میرزا علی حاصل کرد، صورت ادامر علیه عالیه بدین وجه ادا کرد که موکب همایون متوجه قلعه آستا است و اشارت شده که حضرت سلطان حسن، بالشکر به هر چه زودتر، بهاردوی اعلی ملحق گردد و فر حضور و شرف مشاهده جمال پر نور نواب شاهی را مطلع سعادت و اقبال و کمال رفعت و جلال خود شناسد. چون رابطه اصلی و اتصال کلی حضرت میرزا علی و اخوان کامیاب، با نواب اعلای شاهی

سمت تا کید و صورت تأیید داشت و رقم غدر و مکر پیرامون خاطر ایشان نمی‌گشت و در وظایف ولا و کمال صفا و اطاعت و انقیاد، متسق النظم و متفق الكلام بودند، اوامر و اشارات عالیه را به سمع رضا اصلاح نمودند و داعیه حر کت ارادیه، بر صفحه خاطر مبارک سلطان حسن رقم قبول یافت و توجه را باعث حصول مقصود خود می‌دانست.

اگرچه بالذات خاطر حضرت میرزا علی راغب توجه سلطان حسن بهاردو نبود، اما با وجود آنکه حر کت در طبیعت سلطان حسن بر سکون راجح بود و در توجه به جانب اردو، عدم اکراه را که در یافت، خواهی نخواهی یرق سلطان حسن گرفته به اتفاق رکاب سعادت به رانکوه نهضت فرمودند و از رانکوه حضرت سلطان حسن متوجه اردو گشت. میرزا علی تا کولستان مشایعت نمود و فریدون تا دیمه بن به قدم عبودیت شتافته، از آنجا با سر و رو نشاط و نقاره، به خدمت میرزا علی رسید.<sup>۸۰</sup>

علی جان خیر جی و سدید شفتی<sup>۸۱</sup> صورت سرور فریدون را کتابت کردند و به عبارتی که دل می‌خواست و به عنوانی که آتش فتنه بر می‌خاست ادا نمودند و کتابت سر بمهر روانه خدمت سلطان حسن ساختند و نواب حضرت کوچ به کوچ، از راه لمسر و طالغان طی منازل می‌کرد و تمنی تمام در حصول سعادت در یافت ملازمت نواب شاهی مقصود می‌داشت واردی همایون در این محل به محاصره قلعه آستا که غایت ارتفاعش با فلک دور دیدار می‌نمود و با کواکب سیار اسرار شایست گفت، شرف نزول فرموده در تضییق اهالی قلعه شرایط تحفظ و تیقظ مرعی می‌داشتند و از تمادی محاصره واستحکام قلعه، سرداران فتح آیات شاهی و لشکری ضعیف تدبیر و تحقیر بودند که دست تدبیر قضائیان شاهی که گوئیا بر طبیعت چار عنصر، قدرت و حکم داشت، با لشکری که جن صفت مسخر اراده

۸۰ - تاریخ خانی ص ۱۵۶ و ۱۵۷.

۸۱ - در اصل: شفی.

سلیمان بود، به حبس نهر که اهالی قلعه از آن مشرع برخوردار و ممتع بودند، شرف شروع پیوست و فی الفور آن مشرع بر اهالی قلعه مسدود گردانیدند و عنصر آبی مسخر اراده نواب اعلای شاهی شده انفکاک احدي از قوای اربعه که در طبیعت اهالی قلعه سمت و قوع یافت، قوای ثلاثة بالضوره بی بقا و بی قرار شدند و عطش تنزل بر مزاج صغار و کبار قلعه غلبه کرد و قرار و سکون از ایشان وحشت نمود. میر حسین کیا که دستگیر با دغر و ربو، پای بست خاک خواری و گردمذلت و نامرادی شد و در عجز و انگسار و طاعت کوفت و از طالع ان آستان شاهی و طایفان کریاس جلالت اساس شاهنشاهی استدعا والتماس امان نمود و با اهالی قلعه خاک آستانه شاهی را ملتشم شفاه عبودیت و خضوع و خشوع گردانید. بیت:

اگر ز آهن و پولاد سفته حصن کنی

فلک به کین چودر آید اجل بکوبید در

قهر شدید الانتقام شاهی، به قتل عام و تخریب آن ولايت جلوه نمود.<sup>۸۲</sup> لشکری بر مثال «خلاظ شداد ولا يعصون الله ما أمرهم ويفعلون ما يؤمرون» قریب دهد و ازده هزار مرد وزن و کود کشیر خوار را به قتل آوردند و لحوم اکابر آن ولايت را دسم مجلس و طعمون لذید محفل گردانیدند و میر حسین کیا را محبوس قفس و هدف تیر استهزا ناکس و کس ورق دفتر قصص ساختند.

در اثنای این فتح حضرت سلطان حسن بهاردوی شاهی رسید و اعظم امراء شاهی مثل لله بیک و دده بیک و شیخ فجم کبری و دیگر امرا، در وظایف استقبال شرایط تعظیم و تکریم و اجلال به جای آوردند و به اعز از هر چه تمامتر به مجلس شاه عالم پناه در آوردند. حضرت شاه کوهر خیر المقدم از صدف دهان مبارک

بیرون کرد و بدین سعادت التفات، محسود نیرین ساخت و قصه تسخیر قلعه و قید میر حین کیا، مذکور مجلس عالی گشت و از تتوفر التفات شاهی، دینه مقصود روشنائی افزود. بعداز انصاف شرف صحبت، امرای حضرت، به رسم تعظیم در پیش سلطان حسن بوده، قرب جوار خیام خاصه شاهی، به خرگاهی که تعیین کرده بودند فرود آوردند و مهمنداران به وظایف تعظیم، کمر خدمت بر میان بستند و به انواع اطعمه مجلس را آرایش دادند.

پنج شش روزی که نواب شاهی به منزل فتح شرف نزول فرمودند، عنان جهان گشا، در ظل اقبال، بر سمت سوق بلاق انعطاف فرمود و عید قربان در موضع شمیران سمت وقوع یافت و در آن منزل باسط مجلس بزم گسترانیدن فرمود و در آن مجلس نواب شاهی، رخسارنشاط و طرب برآورده و خداوند فرج و شادکامی دایر گردانید و جام خورشید صفت سپهر جلالت، پراز جواهر یافوت ساخت و امرای نامدار چون سبعة سیار در سلک صحبتیان در آورد و در مجلس آسمان فرسا انتظام یافتند و رؤس لشکری در چمن بند گی بر مثال سروشهی به قدم اخلاص راست ایستادند.<sup>۸۳</sup> نور حضور شریف سلطان حسن از مطلع خاطر اشرف اعلی سر بر زد و به احضار ایشان اشارت کرد. حضرت سلطان حسن که به استفاضه صحبت مشرف و مسرور گشت، به دست راست جدادند و فرزند سلطان حسین بیقراء که به التفات مجلس سرافراز شد، به دست چپ جامعین فرمود و در آن مجلس سرور صحبت عظیم در گرفت. دست دریانوال شاهی به عطا یا گشاده گشت و قامت احوال سلطان حسن را به خلعت خاصه و عطیه کمر شمشیر زیب و زینت داد و به ایادی

کرم، تاج شاهی بر فرق مبارک سلطان حسن تاج افتخار ساخت و آن شب بدان مقام فردوس آئین اوقات به نشاط کذرا نیدند.<sup>۸۴</sup>

میر تیمور مرعشی در بارهٔ فتح قلعه استوناوند هی نویسد:

### گفتار

در رفتن میر شمس الدین خان در پای قلعه استوناوند  
به مدد نواب همایون شاهی و فتح آن قلعه

چون موکب همایون به بلده قم رسید، عساکر منصوره به اطراف و جوانب شتافتند. جمیع مملکت در تحت تصرف اولیای قاهره درآمده از آن جمله الیاس بیک نام جوان قزلباش که از معتمدان در کاخ جهان پناه بود به کبود گنبد<sup>۸۵</sup> از توابع دی رسید در آنجا با سپاه تابع خود فرود آمدند. این خبر به میرحسین-کیای چلاوی رسید که موکب همایون به بلده طبیه قم نزول اجلال فرموده، عساکر نصرت مائن در اطراف واکناف قم و روی پراکنده شده، جمیع مملکت را به تحت تصرف می آردند. از آن جمله الیاس بیک نام با فوجی از عساکر منصوره به کبود گنبد<sup>۸۶</sup> نزول نموده اند. آن شقی از این خبر بر آشفته گشته، با سپاه نکبت همراه روانه کبود گنبد<sup>۸۷</sup> شده در حینی که الیاس بیک با سپاه فرود آمده، مردم آنجا به ضیافت ایشان و سرانجام پیشکش جهت سرکار همایون مشغول بودند که رسید، جنگ در پیوست. غازیان ظفر انجام که در آن قریه متفرق

۸۴ - تاریخ خانی ص ۱۶۰ .

۸۵ - ۸۶ و ۸۷ - اصل : کرد گنبد.

بودند از استیماع این خبر موحش مکمل کشته، رو به بیکار گذاشته، محاربه عظیم روی داد. از طرفین جمعی به قتل رسیدند. الیاس بیک ما فند شیر گرسنه که در رمه کوسفند در افتاد به هر طرف تاخته از کشته پشته ساخته، اما همان مثل است که: بیت

پشه چو پر شد بزقد پیل را  
با همه تندي و صلابت که اوست

مورچگان را چو بود اتفاق

شیر ژیان را بد راند پوست<sup>۸۸</sup>

چلاویان از اطراف الیاس بیک در آمده اورا دستگیر نمودند. بقیه سپاه منهدم شده، به طرف قم بدر رفتند. میرحسین کیای چلاوی از غایت قلت عقل و کمال گمراهی هیچ‌اندیشه ننموده، واژ سطوت غصب همایون و سخط عدو سوز شعله دولت روزافرون حذر ننموده، به قتل الیاس بیک فرمان داده، به نکال هر چه تمامتر به قتل آورد.

چون گریختگان بهاردوی کیهان پوی رسیدند، احوال الیاس بیک و جرأت چلاویان غدار را به معرض عرض باریافتگان در گاه عرش اشتباہ رسانیده، آتش غصب شاهانه ملتهب و مشتعل کشته، به تسخیر قلعه استوناوند فرمان همایون شرف نفاذ یافته، بعضی از امرا که به آن امر مأمور کشته، روانه آن حدود شدند.

میرحسین کیای بر گشته بخت به استعداد قلعه داری پرداخته، از هر طرف سپاه فراهم آورده، چون دم ازو لای سلطان حسین میرزا گورکانی می‌زد، کس به ترد ملازمان او که در خوار و سمنان ردامغان بودند فرستاده، مدد

طلب نمود.

اما عساکر نصرت هماهنگ قلعه را حصار داده جنگ در پیوستند و میرحسین کیا نیز آماده می‌باره گشته، به جدو جهد تمام جدال و قتال می‌نمود. چون آن قلعه از آسیب سیبیه و آشوب توب ایمن بود، عساکر نصرت هماهنگ را کاری از پیش نمی‌رفت. بعد از کوشش و سعی بسیار عاجز شده، قلعه را استوار و اعادی را جرار و کرار یافته، سوی عرض صورت حال علاج ندیده، عرض حالات به مسامع عزو جلال رسانیده، پادشاه گیتی ستان بالشکر قیامت اثر به پای قلعه رسیده، قلعه را محصور و محصور نمود به نوعی که مور را مجال تردید نبود.

چون مدت محاصره امتداد یافته، قریب به دو سال کشید. این خبر منتشر شد. میر شمس الدین خان - والی مازندران - از استماع این خبر وحشت اثر و امتداد محاصره بغایت محزون و ملول گشته با سه هزار سوار و پیاده به عزم بساط بوسی و جنگ که قلعه روانه اردوی معلی گردید. به اندک مدت به شرف یابوس مشرف گشته به نواز شهای شاهانه سرافراز شد.<sup>۸۹</sup> لشکر او به طرف دیگر فرود آمدند و از هر طرف سیبیه ها جسته، در فکر فتح آن سراسیمه بودند. و میر شمس الدین خان بانواب همایون به کنکاش تسخیر قلعه اشتغال نموده، به عنز عرض رسانید که این قلعه را مسخر ساختن دوراه دارد یکی راه آب قلعه مسدود کردن، دیگر ابواب صلح مفتوح ساختن. اگر فرمان همایون بوده باشد من در این دوامر بکوشم، مگر نسیم فتح و نصرت به وزیدن آید.

نواب گیتی ستانی رأی او را مستحسن دانسته، فرمود که چون شمارا با ایشان قرب جوار است شاید که به عهد و پیمان شما این فتح صورت بندد.

میرشمس الدین در این امور اندیشیده به دستیاری بخت و مدد اقبال همایون شخصی از فیروز کوهی بهم رسید که همراه آب قلعه بلد بود اورا بهمال و نعمت دنیائی فریفته آن [مرد] در شب ایشان را بدان مرد برده که از رودخانه آب را با نقش به قلعه برده بودند و در قلعه چاه بزرگ ساخته با گاو آب می‌کشیدند و از عقب قلعه راه داشتند که ظاهر نبود، در شب علووه و مایحتاج به قلعه می‌رسانیدند بدون آنکه حیوانات بیارند آدم به دوش می‌آورد. از این مرد نیز میرشمس الدین واقع گشته، سپاه خود را فرستاده آن مردم [را] با آذوقه گرفته، به نظر همایون رسانیدند و در باب آب نیز به معصر من اشرف رسانیده، مرد را مسدود ساختند<sup>۹۰</sup> اهل قلعه مضطرب گشته دانستند که این تدبیرات متین از تایح افکار والی مازندران است که ایشان بلد این بلادند و مردم را با ایشان نفور نیست بلکه رغبت تمام می‌نمایند، در خفیه کس به خدمت میرشمس الدین خان فرستاده پیغام داد که ما و شما همسایه و از یک ولایتیم و هر گز در خدمتگاری تقصیر ننمودیم و قلعه استوناوند<sup>۹۱</sup> کلید مازندران بلکه کل دارالمرز است. اگر لشکر بیگانه این را مسخر کند، عنقریب به ولایت دارالمرز مستولی شده، به کار کنان خود سپارد. عجب از آن عالیجاه که فکر مآل ننمودند و این قضیدرا متوجه نشده، به اهانت و خذلان ما سعی می‌نمایند.

میرشمس الدین خان در جواب اوصایح دلپذیر فرموده از قبایح سابق تنبیه و تعزیر شافی بیان نمود. فرستاده را روانه نموده، تعهد صلح و قول امان نیز در میان نهاد. قاصد در شب خود را به قلعه رسانید. جواب پیغام ادا نمود. اهل قلعه که دو سال متخصص بودند، به صلح راضی شده باز کس فرستادند و در باب صلح استغاثه

۹۰ - تاریخ خاندان مرعشی مازندران ص ۶۵.

۹۱ - اصل «استا» و صحیح نیست. این قلعه به نامهای استناباذ و استوناوند خوانده شده و «استا» نام قلعه فیروز کوه است (معجم البلدان ذیل استناباذ و استوناوند و فیروز کوه)

نمودند. میر شمس الدین خان اورابه خادمان سپرده، خود به خدمت نواب اشرف رفته، در باب صلح گفتگو نمود، به معرض قبول افتاد. فاصله خبر برده میر کپک چلاوی را جهت و نوق عهد و غلط پیمان به خدمت نواب خان فرستاد، خان عالیشان میر کپک را به نظر کیمیا اثر رسانیده اورا به شفقت شاهانه و مواعید پادشاهانه مستمال ساخته تعهد نموده که میر حسین کیا را از قلعه بیرون آورد. میر کپک مرخص شد، به قلعه رفت و میر حسین کیا را که ابن عم او بود مع قرابت نسب و اعتماد کلی نیز برآوردشت فریفته، به لطایف الحیل از قلعه بیرون آورده، بهاردوی میر شمس الدین خان رفتند. میر شمس الدین خان کسان به قلعه فرستاده، هضبوط [ساخت] بعد از آن عرض حال به مسامع عز و جلال رسانیده حسب الامر اعلی میر حسین کیا را به نظر کیمیا اثر رسانیده، به یکی [از] امرا سپردند. میر کپک [را] به انعام و احسان پادشاهانه نوازش فرمودند و قلعه را حسب الحکم جهان مطاع خراب و ویران ساخته در قلع و قمع ماده فساد سعی بلیغ نمودند اهالی قلعه و قریه پای قلعه [را] کوچانیده متفرق ساختند.

بعد از سه یوم میر حسین کیارا در آن قفس که آن شقی متکبر جهت پادشاه دین پناه ساخته بود، در همان قفس کرده، به بالای شتر بستند. هر روز زحمتی تازه و مشقی بی اندازه می رسانیدند. عاقبت به نحوی که الیاس بیک را به قتل رسانیده بود، قصاص کردند.<sup>۹۲</sup>

مخبر السلطنه مهدیقلی خان هدایت در باره امیر حسین کیای چلاوی

می نویسد:

حسین کیا<sup>۱۳</sup> حاکم فیروز کوه، سرازگری بان عصیان در آورده، الیاس بیک بن یعقوب بیک اوغلن که حکومت مازندران داشت، به دفع او پرداخت و در کبوود گنبد کار اورا بساخت و خود پا از گلیم بیرون نهاد<sup>۱۴</sup>، در آغاز سال ۹۰۹ سر تسلیم دیش آورد و شاه اسماعیل به قلعه فیروز کوه در آمد، در دفع حسین کیای<sup>۱۵</sup> مازندرانی که سر راه بر پادشاه گرفته بود و در قلعه استان<sup>۱۶</sup> مأمن ساخته بود. بیک ماه معطل شد، تا آبراه از قلعه بر گردانیدند. نهیب عطش، قلعه گیان را بر سر پوزش آورد. پیش و برنا را ازدم تیغ انتقام گذرانیدند که شاه سی و پنج روز در پای آن قلعه چله نشسته و در عالم خلسه طرح قتل عام ریخته.

نفس اژدرهاست او کی مرده است      از غم بی‌آلتنی افسرده است  
 احسن التواریخ عده قتلہ را سی هزار نفر نوشتہ، نگارنده‌می کوید: ده نفر،  
 جرم اطفال چیست؟  
 صدداد که تاریخ پر از بیداد است.

<sup>۹۳</sup> — در اصل حسن کیا و اشتباه است.

<sup>۹۴</sup> - منظور امیر حسین کیا چلاوی است.

<sup>۹۵</sup> در اصل، حسن کیا و اشتیاه است.

<sup>۹۶</sup> - در اصل، ستا، ظاهر، با ابتدای په‌سکون.

## الکای هبله‌رود و استوناوند

پس از سال ۹۰۹ قمری

در سال ۹۸۵ سمنان ددمادند و هزار جریب و هبله‌رود را خاصه نواب  
علیه عالیه بیکم نمودند.

ظاهراً در این تاریخ هبله‌رود که استوناوند نیز جزو آن است جزو املاک  
خالصه به حساب آمد و مخصوص نواب عالیه بیکم بوده است.<sup>۹۷</sup>  
در سال ۹۹۶ قمری الکای هبله‌رود و فیروز کوه به ولی خان سلطان شفت  
شده بود.<sup>۹۸</sup>

در سال ۹۹۶ بواسطه آنکه محمد خان تر کمان و خلف او - ولی خان  
سلطان - را فتنه قزلباش می‌دانستند، الکای هبله‌رود و هزار جریب را بدیشان  
عنایت فرموده، مقرر شد که بعضی محال مازندران نیز به تیول ایشان باشد و پدر  
و پسر را به حکم از شهر بیرون کرده روانه آن صوب گردانیدند.<sup>۹۹</sup>  
من حوم پورداد در باره استوناوند می‌نویسد:

ری از قدیم از شهرهای بسیار مقدس شمرده می‌شد و من کز روحانیت

۹۷ - خلاصه التواریخ ص ۶۶۵ .

۹۸ - خلاصه التواریخ ص ۸۵۶ .

۹۹ - خلاصه التواریخ ص ۸۶۹ .

ایران بود . موبدان موبد بزرگ که عنوان زرتشتر و تمه<sup>۱۰۰</sup> داشت ، در همین ری زندگی می کرد و یک قسم سلطنتی داشت. ایالت ری مر کزفر مانفرمائی مادی و معنوی او بود.

ابوریحان بیرونی از موبدان موبد ری اسم برده و بدون عنوان مسمغان<sup>۱۰۱</sup> می دهد و ازملوک دنباؤند می شمردش.

یاقوت نیز در معجم البلدان از برج و باروی استو ناوند در ناحیه دنباؤند در ایالت ری صحبت می دارد و می گوید که آن را «جرهد» نیز می گویند . از جمله جاهائی که عربها نتوانستند زود فتح کنند، همین استو ناوند است. در عهد خلیفه مهدی، پس از چند زدو خورد مر کز روحانیت ایران نیز به دست اعراب افتاد. به قول طبری فتح قلعه استو ناوند در سال ۱۴۱ قمری صورت گرفت. مسمغان با برادرش درس لشکریان خویش گرفتار عربها شدند. دودختر مسمغان به رسم ارمغان به بغداد نزد خلیفه فرستاده شد.<sup>۱۰۲</sup>

### به معنی مانند زرتشت 100 - Zarathuštro - Tema

۱۰۱ - مس (فتح میم) تا امروز در لهجه زرتشیان بزدو کرمان به معنی بزرگ است . لفظ «مسمغان» مرحوم پوردادود را به اشتباہ انداخته ، تاجانی که نگارنده تحقیق کرده است، این لقب درباری است و از طرف شاه اعطای شده، چنانکه در صفحات گذشته دیدیم فریدون ارمائیل را با این که ایرانی نیست به لقب مسمغانی مفترخر کرده است بنا بر این ، این کلمه هیچگونه ربطی با موبدان موبد و موبد و دستور و امثال آنها ندارد . دو سه مسمغان در مازندران داریم که هیچکدام مقام مذهبی نداشته اند .

۱۰۲ - گاتها ص ۲۵ و ۲۶ .

## استوناوند از نظر مارکوارت

مارکوارت می‌نویسد که در سال ۱۳۱ قمری ابو مسلم، مسمغان را به اطاعت دعوت کرد. چون او امتناع کرد، موسی بن کعب را به جنگ او فرستاد، اما کاری از پیش نبرد، تا آنکه در زمان منصور خلیفه مسمغان شکست یافت و با برادرش اپر ویژ و دو دخترش در قلعه استوناوند به دست عرب افتادند.<sup>۱۰۵</sup>

### دروازه سرزمین خزران

یا

### دروازه کاسپی Caspiae Portae

جغرافی نویسان یونانی و رومی درباره این دروازه نوشته‌اند: تنگه بسیار باریکی است در رشته کوههای آسیای مرکزی، در جنوب شرقی کوههای Iosonius که از این تنگه مردم آمد و رفت داشتند و اسکندر هم از ماد به هیرکانی از این تنگه گذر کرد و بارها جغرافی نویسان قدیم این تنگه را به عنوان مبدأ اندازه کیری نصف‌النهار یاد کردند.<sup>۱۰۶</sup>

۱۰۵ - ایرانشهر ص ۱۲۷ .

106 - Isidorus Charcenus, 8- Polybius, V, 44; Diodorus, II , 2 ; Quintus Curtius, VI ,4, 16; Strabo , I, 64; XI , 505,514, 522, 526 etc; Pomponius Mela, 1, 81; Plinius 1, 6, 17,V,99; VI, 40; Arrianus VI ,19, 20 etc; Dionisius Perie geta, 1064; Petolemaeus, I, 12,5; VI, 2,7; Diocassius LXIII 8; Ammianus Marcellinus XXIII, 6.

برای روشن شدن مطلب نخست باید دانست که کوههای *Iosonius* کجاست. جغرافی نویسان یونانی و رومی در شرح و توصیف این کوه نوشته‌اند:

۱- دماوند.

۲- رشته اصلی کوههای آسیای مرکزی (آریانا) که در جنوب دریای خزران است و هیرکانیا را از ماد جدا می‌کند.<sup>۱۰۷</sup>

از این دو توصیف، مطالب زیر برای ما روشن می‌شود:  
دروازه سرزمین خزران تنگه بسیار باریکی است در جنوب شرقی کوههای دماوند که جزء رشته اصلی کوههای آسیای مرکزی است و این رشته کوهها خاک هیرکانیا را از سرزمین ماد جدا می‌کند. نکته‌ای که بسیار شکفت‌انگیز است اینستکه این تنگه را جغرافی نویسان قدیم به عنوان مبدأ اندازه‌گیری نصف‌النهارات می‌شناخته‌اند. در صورتیکه این نکته در کتب جغرافیائی دوران اسلامی تاکنون یادنشده، یا نگارنده بدان برخورده است. هاشمی در این باره خواهیم نوشت.

برای شناسائی خاک‌ماد احتیاجی به مراجعت نیست. خاک عراق عجم دوران قاجاری که شامل شهرهای همدان و قزوین و ری و آوه و ساوه و قم است مقداری از خاک ماد قدیم را تشکیل می‌دهد. این خاک از مشرق به پنهان ری و ورامین ختم می‌شود. از این پنهان راهی قدیمی از هاد به پارت می‌رفته است و سر دره خوار را قطع می‌کرده. با اینکه این راه شرقی غربی است و به هیرکانیا ختم نمی‌شد، کذشتگان مابدون بررسی و مطالعه، سر دره خوار را دروازه خاک خزران خوانده‌اند و توجه نکرده‌اند که باید به دنبال راهی شمالی جنوبی باشند که به هیرکانیا ختم شود. حال باید دید هیرکانیا کجاست.

جغرافی نویسان یونانی و رومی در تعیین محل هیرکانی نوشته‌اند:

۱- مازندران.

۲- منطقه‌ای از آسیای مرکزی (آریانا) بر ساحل جنوب شرقی دریای خزران که از خاک پارت با کوه **Labus** جدا می‌شود و کوههای **Iosonius** (کوههای دماوند) حد فاصل میان هیرکانی و خاک هاداست و خاک‌ماد در جنوب غربی هیرکانی است. جنوب ناحیه هیرکانی کوهستان جنگلی است و دره‌های شمالی آن حاصلخیز است<sup>۱۰۸</sup>، ساکنان آن مردمی خشن و جنگجو هستند و یکی از ساتراپهای امپراتوری ایران بوده است.<sup>۱۰۹</sup>

بنابراین هیرکانی در ساحل جنوب شرقی دریای خزران است که کوههای دماوند این ناحیه را از ماد جدا می‌کند. پس دروازه سرزمین خزران باید در حدود خاک ماد باشد و راه آن به هیرکانی (قسمتی از مازندران و ناحیه گرگان) ختم گردد.

۱۰۸- اگر هیرکانی را گرگان بدانیم شما لش دشت است و اگر مازندران بدانیم شما لش دریاست.

109 - Xenopho, An. VII, 8,5, Cyr. I,5,2, etc. Aristoteles, Meteor, II, 1; Mund, 3; Polybius, X, 29, Diodorus XVII, 75; Quintus Curtius, IV, 5, etc. Strabo, II, 72, XI, 508; Pompōnius Mela, III, 43, etc. Plinius, VI 36,46, Arrianus, III, 8,4, etc. Dionysius Periegeta 718., Ptolemaeus, I, 12,6, V,9, 12,13,6, Plutarchus, Alex. 44,47: Pomp. 34; Caes, 58; App. Syr. 55.

تنها راهی که میان این دو پنهان قابل عبور است همین راه کنار هبله رود است که از خوار (قشلاق = گرمسار) از راه قدیمی خراسان جدامی شود و به طرف شمال می رود و از هفت در بندمی گذرد که نخستین و مهمترین آنهاقلعه استوناوند بوده است.

قلعه استوناوند بر دست چپ آب هبله رود، یعنی بریال کوه ساحل شرقی است. از دل این قلعه دیواری عظیم به پوزه کوه مقابل کشیده بودند و به مرتفعات کیار ساحل دست راست (یعنی غربی) به برج و باروی خشتی عظیمی متصل کرده بودند. این دیوار دروازه‌ای سنگی داشت که در زمان رضاخان، هنگامی که راه آهن شمال را می کشیدند منفجر کردند و امر وز از آن نشانی بر جای نیست. ولی دنباله دیوار خشتی قطوری بر پوزه غربی کوه در مقابله قلعه استوناوند بر جای است و دلیلی تواند بود بر اینکه دنباله این دیوار دره هبله رود را قطع می کرده و به برجهای ساحل شرقی رودخانه که جزء بناهای دژ استوناوند است می رسیده است. نظیر این دیوار سنگی در سراسر دهانه دره‌ای که دو قلعه ساروی بزرگ و کوچک در آن بناسده، دیده شد که تا امر وز باقی است و دروازه‌ای بادری آهنین داشته است.

ظاهرآ شاه اسماعیل پس از تسخیر و تخریب دژ استوناوند این باره و دروازه را به حال خود گذاشته است. این باره با استحکاماتی چون دژ استوناوند را «بند اول» یا «در بند اول» می خوانند.

بند دوم با استفاده از غارها و زاغه‌های دست ساخت در کوه، مستحکم بود و ظاهرآ ساکنان دیگری هم غیر از مستحفظین داشته که زندگی غارنشینی داشته‌اند. پایین این بند ساختمانهایی است که ظاهرآ صفوی و من بوظ به دوران راهسازی شاه عباس از اصفهان به مازندران است.

بندسوم به نام «محمود آباد» یا «کفتاردره» یا «کفتردره» معروف است.

بندچهارم در قدیم به نام «حسن آباد» شناخته می شد و امروز به نام ایستگاه راه آهن «سیمین دشت» خوانده می شود.

بند پنجم گذرخانی است که در قدیم به نام «سهرخ» شهرت داشته. بندششم «ازوها» (بفتح الف و کسر زاء) است.

بند هفتم قلعه عظیم و قدیمی فیروز کوه است که دهکده زیر دست و متصل به آن «ویمه» خوانده می شد.

راه از اینجا در دشت پهناور فیروز کوه می افتاد و سرانجام به «گدوك» فیروز کوه می رسید و از تنکه کولا سرازیر می شد و در کنار رودخانه تالار به چمنو = علی آباد = شاهی = قائم شهر می رسید. انتخاب راه از این پس با مسافر بود.

از گدوك فیروز کوه تا علی آباد، بند و سد و قلعه های راهداری زیادی وجود داشت که خود مقاله ای جداگانه می خواهد.

در شبکه راه قدیمتر، از سه راهی ده نمک هم راهی به طرف شمال جدامی شد و به چهار طاق باقلعه عظیم آن می رسید و پس از گذشتن از قلعه ضحاک و رامه پایین و رامه بالا و قلعه کیخسر و به جاده اصلی کنار هبلر ود می رسید و به فیروز کوه می رفت.

## هبله رود

### رودخانه‌ای گه راه دروازه کاسپی از گنار آن می‌گذرد

سرچشمہ هبله رود در کوههای «سا» و «واشی» از کوههای شمالی فیروزکوه است. این رود پس از گذشتن از «واشی تنگه» و چمن فیروزکوه، دو شاخه دیگر به آن می‌پیوندد:

یکی شاخه گورسفید که از چمن گورسفید در شمال فیروزکوه سرچشمہ می‌گیرد. دیگری شاخه‌ایست که از چمن شورستان و کنگر خانی شروع می‌شود. این دو شاخه پس از تلاقی با یکدیگر به عمود اصلی می‌ریزند و عمود اصلی به سمت غرب جریان پیدا می‌کند.

از دست راست شاخه دیگری به نام «نمرود» به عمود اصلی می‌ریزد. این شاخه از کوههای قاری‌داغ (کوه‌برفی) سرچشمہ می‌گیرد. خود این شاخه دارای دو شاخه فرعی است که یکی از آنها از ناحیه «قزانچای» از کوههای «نجفدر» و «زرایمان» و «وزنا» شروع می‌شود و دیگری از کوههای «لزور» و «ارجمند» سرچشمہ می‌گیرد و پس از گذشتن از بلوک فرج‌رود، در محلی به نام «دوآب و شقان» به شاخه قزانچای می‌پیوندد. عمود این دو شاخه پس از گذشتن از تنگه «سلبن» (بفتح سین و کسر لام) به نام «نمرود» به سمت شرق جاری می‌شود

و پس از طی مسافتی و گذشتن از دهکده‌های «هرانده» و «خمدنه» در ناحیه فرح آباد، در جنوب ایستگاه مهاباد به عمود اصلی که از فیروزکوه آمده می‌رسد.

شاخه دیگر که آن نیز از دست راست به عمود اصلی می‌ریزد، شاخه «دلی چای» (رود دیوانه) است. سرچشمۀ دلی چای کوه‌های تار و مومج در دهستان ابر شیوه پشتکوه دماوند است. این شاخه پس از گذشتن از دهکده‌های «هویر» و «دهنار» و «کهنه‌ک» از محلی به نام دلیچای می‌گذرد و پس از طی مسافت زیادی در حسن‌آباد (سیمین‌دشت امر ورز) به عمود هبله‌رود می‌رسد.

در فاصله میان سیمین‌دشت و خوار (گرمسار) از دو طرف آبهای شور و بدهزه به هبله‌رود می‌ریزند و سرانجام به خوار می‌رسد و در سراب رود به شعب مختلف تقسیم می‌شود و به دهکده‌های خوار می‌رود.

فاضلاب رودخانه به آبهای شور باطلاقهای جنوب گرمسار می‌رسد و در ناحیه جنوب شرقی کویر گرمسار از مجموع آنها رودخانه‌ای تشکیل می‌شود. این رودخانه به کویر شمال‌جندق می‌رسد و باطلاق عظیمی تشکیل می‌دهد.<sup>۱۰۹</sup>

۱۰۹ - شرح شاخه‌های هبله رود از کتاب گرمسار (خوار ری) تألیف نوش آذر اسدی نقل شد. ص ۶۲ و ۶۳ و ۶۴.

دژ استوناوند محل عبور نصف النهار مبدأ بوده است  
هیرین = عارین = آرین = آریانا = نصف النهار مبدأ

در صفحه سیزده همین مقال خواندیم که «مهدی خلیفه ابن مسیعان را از قله عیربن = عارین اماش داد و ری را بدو واگذاشت و وارد قلعه استوناوند کرد، پس از ورود امر کرد تا گردش را زندن»، این خبر را از گفته ابن فقیه همدانی در سال ۲۹۰ از گذشته دژ استوناوند آورده بودیم.

در صفحه ۸۴ ذیل عنوان دروازه کاسپی، از قول جغرافی نویسان یونانی و رومی دیدیم که تنگه دروازه کاسپی مبدأ انسداده کیری نصف النهار و طول جغرافیائی بوده است.

حال میان این دو خبر شرقی و غربی را باید پیوندی داد تا بتوان ثابت کرد که قلعه استوناوند محل عبور نصف النهار مبدأ بوده است. کلمات «عارین» و «آرین» و «ارین» چراگهایی هستند که راه تحقیق مارامی توانند روشن کنند. این کلمات که اختلاف شکل ولی اختلاف معنی ندارند از مکتب جغرافیائی ریاضی هندی در ادب جغرافیائی ایران وارد شده است. از این رو باید مختصراً درباره این مکتب شرج بدھیم تا خواننده مقدماتی در دست داشته باشد. مکتب جغرافیائی ریاضی هندی «سندهند» بر اساس چند رساله از رسائل هندی در این

زمینه، تاحدود پنجاه سال در ادب جغرافیائی اسلامی برقرار و استوار بود و در زمان مأمون که مکتب جغرافیای ریاضی یونانی، از یونان به فرنگ مسلمانان رسید، مکتب هندی «سندهند» را نتوانست یکباره از میان بردارد.

بزرگترین ریاضی دان عصر مأمون، خوارزمی است که جداول فلکی خود را به نام «السندهند الصغیر» براساس کار هندوان گذاشت و علمائی چون بیرونی تاقرنس چهارم هجری این مکتب را مورد استفاده قرار دادند.

این مکتب جغرافیائی ریاضی هندی، در غرب خلافت اسلام دوام بیشتری یافت و امثال ابراهیم بن عزرا و دیگران این مکتب را رواج بیشتری دادند، تا جایی که دنباله آن به زمان کریستف کلمب نیز کشیده شد.

از مسائل منوط به این مکتب اینکه: نصف النهار مبدأ شرقی است و محاسبه درجات از مبدأ شرقی شروع می شود. نظر هندوان این بود که نصف النهار مبدأ که از وسط آبادانی جزیره لانکا (=سرنديب = سیلان) می گذرد، خط استوا را در نقطه‌ای در همین جزیره قطع می کند. این نقطه تقاطع را مسلمانان «قبة الارض» یا «قبه» می نامیدند. ابعاد شرقی و غربی و شمالی و جنوبی عالم از این نقطه متساوی بود: هندوان طول جغرافیائی را از این نصف النهار مبدأ حساب می کردند. این خط نصف النهار به نظر ایشان از شهر «اوچینی» می گذشت. (اجین Ujain امروز که جزء زاحیه مالوه Malwa است).

در این شهر است که رصدخانه معروف هندوان ساخته شده است و نام «اجین» در زبان عربی به شکل «ازین» چنانکه بطلمیوس از آن یاد کرده است، نقل شد و بعدها به شکل «ارین» (فتح الف وراء مهمله) درآمد. نام جزیره «لانکا» که مسلمانان این جزیره را بدین نام نمی شناختند، کم کم فراموش شد و موضع آن به نقطه‌ای میان هند و جیشه رسید. نتیجه این شد که مسلمانان محاسبه طول

جغرافیائی را از نصف النهاری که از «ارین» می‌گذشت گرفتند و میان قبة الارض و ارین فرقی قائل نشدند، تا جاییکه اصطلاح «قبة الارین» نیز به وجود آمد و جرجانی در کتاب «التعريفات» که در آن اصطلاحات علمی به ترتیب حروف الفباءست می‌نویسد:

الارین محل الاعتدال في الاشياء وهي نقطة في الارض يسمى بها ارتفاع -  
القطبين، فلا يأخذ هناك الليل من النهار ولا النهار من الليل وقد نقل عرفاً إلى محل الاعتدال مطلقاً باور و دمکتب جغرافیائی ریاضی یونانی به فرنگ مسلمانان باز فکر اینکه مبدأ محاسبة طول جغرافیائی شرقی است، از دماغ مسلمانان بیرون نرفت. همدانی در کتاب خود معروف به «صفة جزيرة العرب» طول شهرهای معروف عربستان را از شرق حساب کرده و به ماخذ خود یعنی مصنفات فزاری و حبس هروزی که در جغرافی دان همزمان او بودند، اشاره کرده است.

با درآمدن مکتب «سند هند» در نوشهای جغرافیائی مسامانان و مصطلحاتی چون «قبة الارض» و «ارین» کار نفوذ فرنگی شرق تمام نشد، بلکه نظرهای تازه‌ای از طریق روایات ایرانی نیز وارد آثار و نوشهای جغرافیائی شد. بیرونی محل جزیره «جمکوت» (فتح جیم) را نود درجه شرق جزیره «لانکا» در آخرین حد آبادانی جهان می‌داند و می‌گویید که هندوان این محل را «یاسا کوتی» می‌خوانند و جزیره جمکوت را در شرق، مقابل جزیره خالدار در غرب می‌دانند.

بیرونی پس از نشان دادن محل جزیره جمکوت «کنگدژ» را بدل جزیره «جمکوت» معرفی می‌کند و می‌نویسد که قلعه کنگدژ در آخرین نقطه شرقی بر خط استوا، صد و هشتاد درجه شرقی جزایر سعادت (خالدار) و نود درجه شرقی «قبة الارض» است. این قلعه اساطیری «کنگدژ» چنانکه ایرانیان می‌پنداشتند،

به دست کیکاووس یا جمشید بناسده است.

این قبة الارض که در «ارین» بود به نوشهای جغرافیائی اروپائی نیز رسید. شاید برای نخستین بار در سال ۱۲۶ میلادی، مترجم جداول فلکیه خوارزمی این اصطلاح را وارد زبانهای اروپائی کرده این لفظ معنی اصلی خود را کم کم در آنجا نیز از دست داد و از محل شرقی خود به محلی شمالی منتقل شد.

مصطلحات فلکی و جغرافیائی هندی مستقیماً وارد فرنگ مسلمانان نشد،

بلکه بالباسی ایرانی به کتب علمی و جغرافیائی راه یافت.<sup>۱۱۰</sup>

با این شرح شکی باقی نمی‌ماند که آنچه جغرافی نویسان یونانی و رومی در باره نصف‌النهار مبدأ که از دروازه کاسپی می‌گذشته، نوشته‌اند صحت دارد. از آنجا که در همین رساله ثابت کردیم که دروازه کاسپی راه کنار هبله‌رود بوده است، پس می‌باید نصف‌النهار مبدأ که شمالی جنوبی است، از این دره یا از دژ استوناوند که سابقاً تاریخی سه‌هزار و هشتاد ساله دارد بگذرد. زیرا هیچ دره‌ای تا کنون نصف‌النهار مبدأ یعنی صفر درجه نبوده است. فقط در دوران ناصری است که یکی از ترسیم‌کنندگان نقشه تهران، قلم توچال را نصف‌النهار صفر درجه به حساب آورده است.

این مطلب بررسی ابتدائی است و امیدواریم اهل تحقیق و کسانی که با جغرافیای ریاضی سروکار دارند این نکته را رد یا تأیید کنند.

۱۱۰ - از مقاله نگارنده در گوشاهی از سیمای تاریخ تحول علوم در ایران ص ۶۸ و

## بررسی اجمالی وضع هوجو دژ استواناوند

۱- کلیات: دژ استواناوند بر فراز تیغه‌های بلند و ناهمواریهای دامنه جنوبی کوهستان البرز استوار شده و بقایای برج و باروی پیرامون آن، بهنای دره هبله رود و راه قدیمی کناره غربی رود را در میان گرفته است، برجهای دیدبانی این دژ بر تمامی طول دره و کناره‌های جنوبی رودخانه تاحد اراضی هموار حاشیه شمالی کویر ناظر است.

موقعیت جغرافیائی و ناهمواریهای تپه‌های دیواره‌های رفیع طبیعی پیرامون دژ، بیشترین سهم را در ایجاد شکل تسخیر نایدین و دست نیافتمن آن داشته و پدید آورند کان آن در پاره‌ای از نقاط با کاستن از جسم تپه و در پاره‌ای از دیگر جایها با افزودن خاک طبیعی تپه‌ها بر موضع دیگر دسترسی به سطوح فوقانی و داخل دژ را غیرممکن ساخته و با احداث برج و باروی قابل دفاع بر بلندیهای منتخب طبیعی و مادستکاری شده آن اشکالات مضاعفی بر صعوبت دسترسی به دژ و یا بر تسهیل دفاع از آن افزوده‌اند.

شكل ناهنجار طبیعت در این بخش از دامنه‌های البرز نشانگر وجود چین خوردگی لایه‌های سطح زمین است، بطوریکه در غالب نقاط لایه‌های رسوبی بصورت سطوح موازی قائم و یا مایل نزدیک به سطح قائم در آمده، و با فرسایش و آب شستگی لایه‌های سست، لایه‌های مقاومتر رسوبی بصورت دیواره‌های موازی رفیع و طویلی باقی مانده است، که گاه در ازای این دیواره‌های طبیعی به بیش از یک کیلومتر و ارتفاع آنها به بیش از یکصد متر و در بعضی از امتدادها به سیصد متر از پای سطوح جداره‌های لایه‌های قائم می‌رسد.

دریای این دیوارهای غیرقابل صعود و صعب العبور، تپه‌های کوچکتری که احتمالاً از انباشته شدن توده‌های شسته شده لایه‌های سست ایجاد گردیده‌اند، با نظم خاصی شکل گرفته‌اند. این لایه‌ها و چین خوردگیهای سطح‌زمین، از نوعی بتن طبیعی (کانگلومرا) است که بخش اعظم آن از کرده سنگهای رودخانه‌ای به درشتی یک‌انار و سنگهای خردتر و درشت‌تر تشکیل شده که در نوعی ملاط آهکی محکم شده‌اند.

آبهای سطحی ناشی از نزولات آسمانی، آبراهه‌های کوچک و بزرگ و دره‌های عمیقی در چین خوردگیهای این بخش از کوهستان ایجاد گرده است که امتداد آنها به دره شمالی جنوبی بستر هبله‌رود می‌انجامد، این دره‌های فرعی بخودی خود موائع طبیعی دیگری، علاوه بر دیوارهای رفیع غیرقابل صعود، در راه دسترسی به برج و باروی پیرامون دژ و نفوذ به درون آن به شمار می‌آیند. (عکس شماره ۱)

سطح چین خوردگیهای زمین در اطراف دژ و بلندیهای درون آن فاقد پوشش کیاهی چشمگیر است و بجز در گوشه و کنار دره‌ها و دامنه‌های تپه‌ها که گاه بوته‌های کیاههای بومی روئیده است، اثر دیگری از حیات کیاهی در چشم‌انداز عمومی منطقه دیده نمی‌شود.

دژ استوانو نند در محل تلاقی فضای دره عمیقی که از سمت غرب به دره هبله‌رود راه پیدا می‌کند شکل گرفته است (عکس شماره ۲). با وجود بقایای برج و باروی دژ و راستای آنها در هر سه بخش اراضی این موضع، تسلط و نظارت دژ بر امتداد دره‌ها و راههایی که در مسیر هموار کناره رودخانه و دژ غربی امتداد داشته غیرقابل تردید به نظر می‌رسد.

گفته‌های یکی از افراد بومی که خود را علی شکارچی معرفی نمود، حاکی از: «وجود راه قدیمی از طریق دره غربی است که مورد استفاده عشایر برای کوچ بوده و هنوز برای چرای رمه‌ها مورد استفاده شبانان قرار می‌گیرد، بر مسیر این راه، هفت قلعه قدیمی متروک وجود دارد که اولین قلعه دژ استوناوند بوده و از طریق دره غربی به فیر وز کوه منتهی می‌گردیده است، و همچنین به گفته نامبرده در پنجاه و پنج سال قبل در موقع احداث راه آهن و تعبیه توپل و پلی که در زاویه جنوب غربی، محل تلاقی دره هبله‌رود واقع شده، سنگ دروازه‌ای بوده که در حین عملیات ریل گذاری واحدات توپل در تپه‌ای که برج و باروی غربی دژ بر فراز آن استوار باقی‌مانده، مورد تخریب قرار گرفته است.» (عکس شماره ۳)

با وجود یکپارچگی فضای عمومی محصور در بین برج و باروی هائیکه بر بلندیهای هرسه بخش مجاور دره هبله‌رود و دره غربی با قیماده اختلاف قواده‌های صالح و نوع کار ساختمانی که بویژه در شالوده دیوارها دیده می‌شود و همچنین میزان متفاوت فرسایش در بخش‌های مختلف دژ را میتوان نشانی از شکل گیری تدریجی دژ در دوره‌های مختلف تاریخی دانست، ولکن بلحاظ شباهت و عمومیت بنائي با صالح خشتی در سطوح فوقانی شالوده‌های سنگی، بر محیط تمامی سطوح ساخته شده، آخرین دوره ساختمانی دژ شامل تمامی سطح توسعه یافته آن به نظر می‌رسد.

ناظر بودن بر جهای ساخته شده بر بلندترین تپه‌های هر دو سمت شرقی و غربی هبله‌رود در راستای جبهه جنوبی دژ، نشانه ضرورت به مرآبت و توجه محافظین دژ به راستای شمالی جنوبی دره هبله رود، برای دفاع و حمایت از سر زمینهای شمالی دژ و نگهبانی از مرز کوهستان شمالی در مقابل تجاوزات

احتمالی از سمت جنوب حاشیه شمالی کویر) می باشد. (کروکی یک)

### ۱- بخش غربی هبله رود

و سعت بخش‌های مختلف دژ در کناره‌های شرقی و غربی رود متفاوت است و با اینکه اراضی کناره غربی بر محور شمالی جنوبی دره هبله رود واقع شده و از لحاظ دیدبانی بر امتداد این دره در جنوب دژ و همچنین بر راستای محور دره غربی ناظر و مسلط است، و سعت آن کمتر از ۵/۱ هکتار و سطح اراضی محصور و مستعد نات دفاعی آن بمراتب از اراضی منفع محصور در کناره شرقی هبله رود کوچکتر و بی اهمیت تر به نظر می‌رسد. بلندترین سطح تپه‌ایست که بر ج دیدبانی جنوب غربی دژ بر فراز آن احداث شده (تپه‌ایست که توپل راه آهن در زیر آن تعییه شده) دارای ارتفاعی معادل یک سوم بلندترین سطوح دژ در بخش شرقی هبله رود است. (عکس شماره ۴)

بلندی‌های این تپه در ادامه ارتفاعات غیرقابل دسترسی غربی متصل به آن است و دامنه‌های تپه درسه جبهه دیگر به ترتیب، بد خط القعر دره غربی که مسیر را قدیمی از آن می‌گذرد (در شمال تپه) و خط القعر دره هبله رود که با بستر آب رودخانه مجاور گردیده و راه قدیمی (وهمچنین جاده‌شوسه امر و زی) از طریق عبور از سنگ دروازه از آن بطرف غرب امتداد می‌یافته (در جبهه شرقی تپه) وبالآخره پستیهای دره هبله رود (در جنوب تپه) منتهی می‌شود. با توجه به شبیه زیاد دامنه‌های این سه جبهه، دسترسی به پایی بر ج با اشکالاتی مواجه بوده و مدافعين دژ از فراز بر ج قادر به پاسداری از آن بوده‌اند. (عکس شماره ۵)

در وضعیت موجود در جبهه شرقی بر ج، تقاطع باروئی که به بر ج متصل

بوده و راستای آن به سوی دامنه‌های شرقی تپه و بر سطح شیبدار آن ادامه داشته، بر جای مانده است، که با احتمال نزدیک به یقین تابسته آب رودخانه کشیده می‌شده، و بر حسب قرایین موجود جای سنگ دروازه را می‌بایست، در امتداد این بارو دامنه‌های کم شیب و پائین جبهه شرقی، و احتمالاً در موقعیتی که جاده خاکی اتومبیل روی امر وزی از آن می‌گذرد، جستجو نمود، با توجه به دخل و تصرفاتی که در جاده‌سازی و عملیات ساختمانی من بوط به تعبیه توغل صورت گرفته، احتمال یافتن مدارک من بوط به آن بعید به نظر می‌رسد. هر چند که موقعیت این برج بر سطح محور دره هبله رود بر تحرکات و رفتارهای مهاجمین در امتداد بخش‌های جنوبی دره هبله رود مسلط است و همچنین ناظر بر تمامی سطوح دره‌غربی می‌باشد. لکن در مقایسه مانده‌های ساختمانی آن با سایر بخش‌های برج و باروی پیرامون دژ و حتی در مقایسه با برج و باروی بخش شمالی دره‌غربی در ساختمان سنگی شالوده آنها نفاوت‌هایی به چشم می‌خورد که با توجه به میزان فرسایش طبیعی مصالح آنها، ساختمان برج جنوب‌غربی و به تبع آن باروی شرقی و سنگ دروازه من بوط به آن را میتوان به آخرین دوره ساختمانی وحداً کثر توسعه دژ نسبت داد، که زمان سلطه آشکار مدافعنی سرزمینهای شمالی و کوهستان و یا پناهی برای مبارزین حاشیه شمالی کویر به شمار می‌آید.

در بخش شمالی دره‌غربی بقایای برج و باروهای محیطی دژ بر فراز بلندیهای کناره غربی و بموزات دره‌هبله امتداد یافته است، لکن در امتداد پیوسته به آن در سطوح پست و بلند دره‌غربی بویژه در حوالی خط القعر این دره، بعلت عملیات راهسازی و دخل و تصرفاتی که برای دسترسی به معادن موجود صورت گرفته اثری از برج و باروی محیطی دژ دیده نمی‌شود.

این بخش از دز در شمال دره غربی نیز برابر ۱/۵ هکتار قابل تخمین است. با حذف آثار ساختمانی بخش جنوبی دره غربی می‌توان نقش اول نگهبانی برج جنوب غربی نسبت به مراقبت و نظارت بر اراضی بخش جنوبی کناره‌های هبله‌رود را در برج بخش شمالی دره فرعی جستجو نمود. در صورت تحقق این فرض، مسیر راه قدیمی از طریق کناره‌های هبله‌رود و عبور از قعر دره غربی را می‌توان در خارج از محدوده دز در شمال دره فرعی تصور نموده و در حالیکه عبور و مرور از جاده قدیمی و سایر تحرکات مهاجمین از فراز برج شمالی تحت مراقبت قرار می‌گرفته، لکن بازرسی عابران و کنترل دقیق رفت و آمد و حمل و نقل بار مورد نظر پاسداران برج شمالی دره فرعی نبوده است. لذا توسعه دز و احداث برج دیدبانی جنوب غربی و سنگ دروازه را می‌توان بر حسب ضرورتهای سیاسی- نظامی و تسلط آشکار مدافعين بر فضای اجتماعی منطقه در دوره جدیدتر و در ارتباط با شکل گیری برج جنوب غربی تلقی نمود.

هر چند که آخرین دوره استفاده از تمامی سطوح ساخته شده دز، همراه با احداث استحکامات جدید است، لکن اکثر قریب به اتفاق مستحدثات دوره‌های قدیمی تر نیز پس از مرمت بنحوی مورد استفاده مجدد قرار گرفته‌اند، از این‌رو مجموعه آثار معماری دز در نقاط مختلف آن یکنواخت دیده می‌شود، بجز اختلاف مصالح و شیوه ساختمانی در شالوده‌های بنا در دوره‌های مختلف ساختمانی و تاریخی، تقسیماتی که عوارض طبیعی مانند دره‌ها، هبله‌رود و پرتگاهها و دیواره‌هائی که در سطح محصور دز پدید آورده‌اند و همچنین بقایای دروازه‌ها و راه‌هایی که برای دسترسی ساکنین دز به بخش‌های مختلف آن داشته‌اند و یا بررسی عمومی تحرکات و رفتارهایی که وقوع آن در مقیاس انسان و شرایط

امروزی نیز امکان پذیر باشند، راهگشای شناسائی چگونگی پیوند بخش‌های داخلی و یا تفکیک عرصه‌های مختلف به حساب می‌آیند.

### ۳ - بخش شرقی هبله‌رود

دره هبله‌رود فضای توسعه یافته دژ را بهدو بخش شرقی و غربی تقسیم نموده، که بخش غربی آن شامل دو دوره ساختمانی متاخر است، بخش جدیدتر در زاویه جنوب‌غربی دژ و بخش قدیمتر در شمال دره‌غربی واقع شده‌اند. در بخش شرقی هبله‌رود قدیمترین آثار ساختمانی باقی مانده هسته اولیه دژ را شامل می‌شود، که با شناسائی مشخصات بنای اولیه، بررسی مراحل شکل گیری و توسعه دژ امکان‌پذیر خواهد بود.

باقی نظریه به نقش عوارض طبیعی زمین در شکل گیری و توسعه دژ، می‌توان مراحل دوره‌های ساختمانی آن را بر حسب ویژگیهای شکل و کیفیت کاملاً متفاوت پدیده‌های طبیعی، به حوزه شمالي و حاشیه رودخانه، بخش مرکزی و بخش جنوبی، طبقه بندی و از یکدیگر تفکیک نمود، (کروکی شماره ۲) حوزه شمالي و حاشیه رودخانه:

در فاصله بین بستر رود و ارتفاعات شرقی مجاور آن، که بر ج و باروی دژ بر فراز آن استوار شده، و همچنین در حوزه شمالي دژ آثار ساختمانی قدیمی در کنار کشتزارهای امروزی باقی مانده است. شواهد موجود نشانگر آنست که احداث راه آهن با تغییرات و دخل و تصرفات عمده‌ای در فضای دره همراه بوده که در نتیجه آن، بستر عبور آب رودخانه به کناره شرقی دره انتقال داده شده است و بر حسب اطلاع مردم‌بومی، در جای کشتزار امروزی که در باریکه‌ای در حاشیه رودخانه به چشم می‌خورد، بقایای ساختمانی قدیمی بوده و در طی سالهای اخیر تسطیح گردیده و مورد کشاورزی قرار گرفته است. در این کشتزار در مجاورت بخش مرکزی سفالینه‌های منبوط به قرون ششم، هشتم، نهم و دهم دیده شده که

بنحوی در ارتباط با زمان استفاده از بناهای تخریب شده است. با توجه به عملکرد نظامی دژ، قلت سفالینه مربوط به دوره های حیات این بنای قاقد و جه تمایز می باشد و لیکن دست یافتن به مدارک بیشتری، از طریق کاوش های علمی باستان‌شناسی محتمل است. (طرح سفال)

بادر نظر گرفتن موقعیت مانده های ساختمانی در حوزه شمالی وحاشیه رودخانه در سطح کم ارتفاع مجاور رودخانه، می توان این بنای را مربوط به نوعی سکونت و خدمات جنبی مدافعين دژ در اوقات فراغت و آرامش منطقه دانست. هر چند که پس از دخل و تصرفات مربوط به احداث راه آهن و عملیات کشاورزی، بقایای این بنای تسطیح شده است، لکن با توجه به قراین موجود بین سه تا پنج هکتار قابل تخمین است.

وجود بقایای ساختمانی حاشیه رودخانه در نزدیکی و مجاورت دروازه بخش جنوبی و همچنین گسترش آنها در پای ارتفاعات و استحکامات شرقی و ادامه سطح بنای در بخش شمالی، در مجاورت دماغه مرتفعی که بخش مرکزی را محدود می نماید، بنحوی است که می توان کمان برداشت که این بنای دروازه های بخش جنوبی و بخش مرکزی را از نظر مهاجمین پنهان می داشته و مانع در دسترسی به دروازه های شمار می آمدند. (عکس شماره ۶ و ۷)

علاوه بر این، راه دسترسی ساکنین حاشیه رودخانه از دره فرعی ماورای دماغه مرتفع شمالی به دروازه شرقی بخش مرکزی، نقش عمده ای در ارتباط پنهانی این دو بخش از دژ داشته است.

این رابطه از دید ناظرین و یا مهاجمینی که از ناحیه جنوبی دره هبله رود از فضای قابل عبور کناره های رودخانه به سمت شمال حرکت می کنند و به سوی دژ می نگرند در پیش دماغه مرتفع از انتظار بیگانگان پنهان مانده و ساکنین و

قر اولان حاشیه رو دخانه در پناه بناهای این بخش قادر به رفت و آمد پنهانی با بخش مرکزی دژ می باشند. (عکس شماره ۸)

#### ۴ - بخش هر گزی دژ استوانو ند

این بخش در بین دو دیواره طبیعی مرفق محدود می گردد، دیواره جبهه شمالی آن جداره جنوبی دماغه مرفقی است که قبلاً به آن اشاره شده و دیواره جبهه جنوبی بفاصله ۶۰ متری از دیواره شمالی و بموازات آن می باشد که در سمت شرقی این بخش، فاصله بین دو دیوار به هشتاد متر می رسد.

رابطه فضای طبیعی بخش مرکزی با سایر عوامل طبیعی پیرامون آن را قبل از شکل گیری و ساختمان دژ میتوان راستای طولانی دودره عمیق متقاطع درجهات اربعه پنداشت که در اعماق یکی از آنها هبله رود از سمت شمال به سوی جنوب جریان داشته و در ژرفای سمت مشرف تقاطع آن دودره، بخش مرکزی دژ استوانو ند و در سمت مغرب تقاطع دره غربی قرار گرفته (که راه قدیمی از آن می گذسته) است.

این دو دیواره طبیعی موازی در سطوح شاغلی مایل به سوی شمال بطوری شکل گرفته اند که بلندیهای دیواره جنوبی در فضای دره معلق بنظر می رسد، میزان ارتفاع آنها در سمت غربی در حدود سی متر و در سمت شرقی بالغ بر هشتاد متر از کف شبیدار و ناهنجار دره محصور داخلی قابل تخمین است: هر چند که وجود این بلندیها و پرتگاههای مجاور آنها مانعی در مشاهده فضای داخلی از فراز آنها محسوب نمی شود، لکن دسترسی به فضای محصور و عبور از پرتگاهها غیر ممکن می باشد. (عکس شماره ۹)

سطح مایل دیواره طبیعی شمالی برخلاف دیواره طبیعی جنوبی بر بلندیهای همسایه مجاور خود متکی است، و علاوه بر وجود پرتگاههایی که احتمالاً

باکاستن از جسم طبیعی تپه‌ها پدید آورده‌اند. و دارای بلندی‌های ناهمواری از سطح کف شب‌دار فضای محصور دز می‌باشد، ضمن اینکه مانعی در حرکت بر سطح رفیع آن به شمار می‌آید، تسلط نظری بر فضای داخلی از همه جای آن مقدور نیست.

لازم به توضیح است که سایر دامنه‌های ارتفاعات پیرامون فضای بخش مرکزی به زوبه خود به پرتگاهها و دره‌های منتهی می‌گردد که در بعضی نقاط، باکاستن از جسم تپه وايجاد دیواره مصنوعی و برج و باروهای فرعی، دسترسی از دامنه‌های دورتر بلندیها و دره‌های پیرامون دز غیرممکن ساخته‌اند، هرچند که دسترسی بر ارتفاعات پیرامون دز بعید‌بنظر می‌رسد، لکن با احتمال وجود نوعی ارتباط بین فضای دره محصور و بلندی‌های پیرامون آن در جبهه‌های شمالی و جنوبی بخش مرکزی، از این ارتفاعات بعنوان برج دیدبانی و تسلط بر دره هبله‌رود و سایر دره‌های فرعی مربوط به آن سود جسته‌اند، که مقایسی چند برج دیدبانی بر فراز بلندترین قله تپه‌های اطراف و مواضع خاصی در مجاورت حصار اطراف آن، گواهی براین ضرورت به شمار می‌آید.

سطح ناهنجار کف دره محصور بین دو دیواره طبیعی، دارای شب زیادی با تاخمین بیش از پانزده درصد از سوی شرق به سمت غرب و بستر هبله‌رود است، آغاز این سطح شب‌دار در منتهی الیه شرقی بخش مرکزی از برجستگی ممتدی در بین دو دیواره تشکیل شده است، خط الرأس این پشته طبیعی (در امتداد شمالی و جنوبی) بر سطوح شب‌دار طرفین خود، که فضای داخلی بخش مرکزی دز (در سمت غربی) و فضای خارجی آن را (در سمت شرقی) شامل می‌شود، ناظر و مسلط است. دامنه‌های شرقی آن از طریق فضای خارجی که در بین دو دیواره

طبیعی دره واقع شده به دره فرعی دیگری راه پیدا می کند که این یک نیز به نوبه خود به بخش شمالی دژ هنقهی می شود.

مناظر طبیعت پیرامون این حوزه، از فراز بلندیهای این پشته طبیعی، بویژه از میان طول آن که بر محور دره منطبق است، بجز دو دیواره مرتفع و موازی این دره که امتداد آنها بر زمینه‌ای از طبیعت یکپارچه‌ی گل و گیاه خود - نمائی می کند، و افق دید را به سوی بلندیهای قله دور دست مشرق و تماشای آسمان آبی می کشاند، پدیده دیگری، حتی وجود حرجت آرام هبله رود در فاصله دویست متری غرب آن را از یاد می برد. در آرامش حاکم بر فضای این بخش از دژ کمتر می توان به وجود استحکامات جنگی و دفاع وستیز و عملیات پارهیزی توجه داشت.

با اینحال امتداد این پشته طبیعی درین دو دیواره رفیع شمالی و جنوبی، سو مین حصار طبیعی فضای مستطیل القاعده بخش مرکزی دژ محسوب می گردد که دارای طولی معادل هشتاد متر است، ارتفاع آن از بلندترین سطح کف شیب دار محوطه داخلی درپایی بلندیهای این پشته طبیعی به پانزده متر می رسد و پیمودن شیب تند زمین بین کف شیب دار و سطح بلند آن که در ادامه سطح شیب دار کف محوطه می باشد تا حدودی خسته کننده ولی امکان پذیر است.

کف محوطه از سطح دست کاری نشده‌ای تشکیل شده که در مرکز آن در راستای شرقی غربی شیاری ناشی از جریان آبهای سطحی دیواره‌های طبیعی پیرامون آن و سطح کف محوطه است و عرض و عمق آن بتدريج از سمت شرق به غرب در سراسر اراضی به طرف هبله رود افزایش می یابد.

در سمت جنوبی محوطه قطعات بسیار بزرگی از جسم دیواره پر تگاه ارتفاعات جنوبی سقوط نموده و در حالیکه بخشی از محوطه را اشغال نموده اند، بحال خود باقی مانده اند.

با احداث حصار غربی بطول شصت متر درین دو دیواره طبیعی شمالی و جنوبی در کنار دره هبله رود و همچنین برج و باروی شرقی به طول هشتاد متر بر فراز بلندیهای پشته طبیعی، فضای محدود درین پدیده های طبیعی با وسعتی بالغ بی ریک هکتار به دژی مستحکم و قابل دفاع تبدیل شده و بجز آن اثری از ساختمان در محوطه داخلی بخش مر کزی دیده نمی شود. این محوطه دارای یک دروازه ورودی اصلی در منتهی الیه شمالی باروی غربی و یک دروازه فرعی در میان باروی شرقی برای دسترسی به فضای خارجی شرقی می باشد و بجز این دو دروازه که به فضای خارجی راه پیدا می کنند، دسترسی از فضای داخلی بخش مر کزی به سایر بخشها دز، بویژه به بخش جنوبی که منحصرآ از طریق تنها دروازه آن که در جنوبی ترین نقطه برج و باروی کناره غربی و دره هبله رود تعییه شده، امکان پذیر نیست.

در باروی غربی علاوه بر دروازه اصلی که در منتهی الیه شمالی آن در ارتفاعی معادل هشت متر از اراضی این جبهه واقع شده دارای یک برج است که در سطح نمای بارو مختصر بر جستگی ایجاد کرد و بدون اینکه در محل تلاقی برج با بارو زاویه ای ایجاد نماید سطح بارو با فرشتی بر بر جستگی برج لغزیده است. در نمای داخلی وسطوح تحتانی آن آثار دیوار و ساختمانهای دیده می شود که احتمالاً از طریق یک ورودی مخفی از مجاورت برج به فضای خارجی دز را پیدا کرده، و علاوه بر آن نشانه هایی از وجود دوره های مختلف ساختمانی در آن قابل تشخیص است.

## ۱ - ۴ - برج و باروی شرقی بخش مرکزی

باروی شرقی بخش مرکزی از دیواری خشتی بر شالوده‌ای از سنگلاشه به پهناهی هشتاد سانتیمتر تاحداکثر یک متر بر فراز پشتۀ طبیعی استوار شده است. مانده‌های مرتفع ترین بلندیهای آن معادل هشت متر است و بر نمای داخلی آن دیوارهای پشت‌بند به پهناهی معادل پهناهی دیوار اصلی و طولی بیش از یک متر در فاصله‌های شش متری از یکدیگر برای ایستائی دیوار اصلی، بر سطح نمای آن افزوده شده و بر حسب یکپارچه نبودن ساختمان آنها، می‌توان احداث پشت‌بند‌ها را به یک دورۀ تعمیراتی و یادورۀ ساختمانی جدیدتری نسبت داد، در فاصله بین پنج میان و ششمین دیوار پشت‌بند از سمت جنوب در وازهای به پهناهی  $1/80$  متر و ارتفاع سه متر تعبیه گردیده است. (عکس شماره ۱۰) و بر منتهی‌الیه شمالی راستای این بارو، شالودۀ برج‌مدوری بقطر هفت متر باقی‌مانده که بر امتداد درۀ شرقی و درۀ فرعی منشعب از آن ناظر است.

راستای این بارو پس از تشکیل برج دیدبانی، از سمت شمال شرقی برج ادامه یافته و پس از پیچ و خمها نی که بر فراز و نشیب تپه‌های مرتفع پیدا کرده از هم‌جاور درۀ فرعی می‌گذرد.

دیوار شرقی بخش مرکزی از سمت جنوب نیز بر ارتفاعات دیواره طبیعی ادامه دارد.

با وجود پر تگاهی بارتفاع بیش از بیست متر، که ناشی از مایل بودن سطح دیواره طبیعی به داخل فضای بخش مرکزی است، ادامه باروی شرقی در سطح قائم بر شالوده اش در دل دیواره مایل پر تگاه جاسازی شده است، بطوریکه سطح این شالوده بموازات بالاترین سطح باروی شرقی در محل تقاطعش باسطح مایل پر تگاه، بصورت سکوئی قابل اطمینان درسته دیواره طبیعی جنوبی تعییه گردیده وبار باروی مرتفعی را چون ستونی از سنگ که بر جداره تعییه شده متکی است، تحمل می نماید. (عکس شماره ۱۱)

ابعاد سطح مقطع پایه این ستون سنگی که از سنگ لشه و ملاط ساخته شده چهار برابر بیش از پهنای باروی شرقی در مجاورت بخش مرکزی است. راستای باروی شرقی بخش مرکزی از سطوح شیبدار از فراز بلندیهای بسیار مرتفع بخش جنوبی ادامه می یابد، ولی بجز امتداد باروی شرقی، هیچگونه رابطه مصنوعی دیگری بین بخشهاي مرکزی و جنوبی دز دید، نمی شود. تا کنون از نخستین کارهای ساختمانی در دز استوناوند، نشانی بدست نیامده است لکن بر بلندیهای پشتۀ طبیعی در زیر شالوده باروی خشتی جبهه شرقی بخش مرکزی در جائیکه بر اثر کنجکاویهای افراد ناشناس مورد کندو کار قرار گرفته است، مانده های دیواری از خشت و ملاط گل دیده شده که در مقایسه با بنای سایر دیوارها قدیمی تر بنظر می رسد، ابعاد خشتهاي قابل مشاهده ۱۵ - ۱۳ × ۴۰ تا ۳۸ × ۴۰ تا ۳۸ سانتیمتر است. (عکس شماره ۱۲)

در همینجا آثار مرمت دیوار خشتی قدیمی که آنرا تا قبل از کاوشهاي علمی باستانشناسی در این بنای کهن و بدست آوردن مدارک قدیمتر می توان دوره اول ساختمانی شناخته شده تلقی نمود، دوره دوم ساختمانی را با بکار گرفتن خشتهاي ۹۰ × ۳۳ × ۳۳ شاهد می باشیم، دوره سوم ساختمانی شالوده سازی برای

ایجاد برج و باروی خشتشی موجود به شمار آمده که این یک نیز به قویه خود دارای چند دوره تعمیراتی می‌باشد. (عکس شماره ۱۳)

#### ۶ - بخش جنوبی دژ

ساخت و پرداخت فضای بخش جنوبی دژ استوناوند همانند فضاهای سایر بخشهای آن بر عهد پدیده‌های طبیعی است و سهم بزرگ انسان در سامان شکل آن، انتخاب این فضا برای نوعی استفاده در خور شرایط اجتماعی و مناسب با زمان بهره‌گیری وی از این فضا بوده است.

علاوه حضور اورا در این گوشاه‌از طبیعت، می‌توان باستجاش میزان تغییرات و دخل و تصرفاتی که در جایگاه آن اعمال نموده مشاهده کرد.

فضای برگزیده برای این بخش از دژ تپه بلندی از تپه‌ها و ناهمواریهای کناره دره‌هبله رود است که در چشم اندازهای کناره رودخانه، بر زمینه همنگ و هماهنگ با تپه‌های دیگر و ناهمواریهای رویه آنها یکسان دیده می‌شود، و دره‌ها و پرتگاههای ژرف پیرامون آن نیز در میان دیگر ناهمواریهای تپه‌ها ناپیدا است و گمانی بر جدابودن این تپه از دیگر تپه‌ها بر نمی‌انگیزد. (عکس شماره ۱۴)

هر چند که قله‌های دیگر تپه‌های رفیع، زمینه‌ای همنگ باقله این تپه بشمار می‌آید، لکن سطوح جانبی ارگ‌ک اصلی بر تارک این تپه جلوه خاصی پیدا کرده که با درنظر داشتن تغییر وضعیت منظر ناهمواریهای طبیعی رویه تپه‌ها، درحر کتی بر امتداد هبله رود و ثابت باقی ماندن نمای ارگ اصلی در این تغییرات تدریجی، تسلط مسلم ارگ دژ استوناوند بر فضای دره هبله رود، مرعوب‌کننده و چشمگیر به نظر می‌رسد.

علاوه بر ساختمان ارگ رنگ بر جو باروی دزد رگ در گردش، باز مینه‌های همنگ ناهمواریهای طبیعت پیرامون آن یکنواخت و هماهنگ است، اما شکل

مستوی سطوح جداره دیوارها و سطح همتراز برجها و ساختمانهای دستساز و خطوط پست و بلند باروهای بهم پیوسته درسینه بخش تپه‌ها، بالنكاس پرتوهای یکدست نور و ایجاد سایه روشنگاه مشخص، اختلاف پدیده‌های طبیعی و دست ساخته را بنوع خاصی آشکار نموده است که برای عابر کنجهکاوی که اول بار جلوه وجود ارك را در ارتفاع یکصد و پنجاه متری از سطح زمین، نظرش را جلب نموده، پس از آن بعقب خطوط تهدیدآمیز برج و بارو برداشتهای پائینتر تپه پرداخته و چار رعب مضاعف می‌گردد. (عکس شماره ۱۵)

فضای داخلی دزرا ناهمواریهای پرشیب و فرازی تشکیل می‌دهند که عوارض طبیعی و دستساخته پیرامون آن را می‌توان محاط درمحدوده‌ای به شکل چهار وجهی نامنظمی تصور نمود.

رویه وجه شمالی این بخش از دز با پرتگاهی ژرف (دیواره طبیعی جنوبی) به بخش مرکزی محدود می‌گردد. درازای این وجه بالغ بر یکصد و شصت متر است که تخمیناً یکصد و سی و پنج متر از آن بخش مرکزی همچوار بوده و مازاد آن در سمت هبله رود، باروئی بر بلندیهای آن استوار شده است. باروی این بخش با ارتفاعی معادل هشت متر، در زمان آبادی با باروی غربی بخش مرکزی متصل بوده و بعلت ارتفاع زیاد بارو در محل اتصال آن دو فرو ریخته است. (عکس شماره ۱۶)

وجه شمالی برداشته شیب تندار تقاضات فضای داخلی قرار دارد و علاوه بر آن دارای شیب دیگری از شرق به سوی غرب و هماهنگ باشیب کف بخش مرکزی است بطوریکه میانگین اختلاف ارتفاع کف بخش مرکزی با بلندیهای پرتگاه یکنواخت بوده و معادل سی متر قابل تخمین است و علاوه بر آن اختلاف ارتفاع

بین منتهی‌الیه بخش شرقی تابندیهای رویه پر تگاه در مجاورت رودخانه در فاصله یکصد و شصت متری یکدیگر نیز به بیش از پنجاه متر بالغ می‌گردد.

جهة غربی این بخش در کنار دره هبله‌رود واقع شده و برج و باروی این وجه در ادامه باروی جبهه شمالی، بر بلندیهای پر تگاه مجاور رودخانه استوار گردیده است، باروی غربی ضمن اینکه با تبعیت از شکل طبیعی زمین و بر حسب وجود شیارها، بستر گود آبراهه سطوح مرتفع داخلی و فراز و نشیب‌های جبهه غربی، اشکال مختلفی بخود گرفته، در موضع دیگری با کاستن از جسم تپه و یا افزودن بر آن و یا شالوده‌سازی در بعضی از نقاط عمیق آبراهه‌ها، زمینه مناسبی برای ساختن بارو در بلندیهای بهم پیوسته کناره رودخانه فراهم آمده است. شبیه‌عمومی رویه بلندیهای این وجه همسوی شبیه دره هبله‌رود ولی اندکی بیش از آن است، بطوریکه در طول این وجه، ارتفاع سی متری بارو از سطح بستر رود (در شمال) به بانزده متر (در جنوبی ترین نقطه آن) تقلیل می‌یابد. فاصله بین دو نقطه انتهائی این جبهه در شمال و جنوب نمای غربی دویست و سی متر برآورد شده، در حالی که مجموع طول باروهاییکه در امتدادهای مختلف ساخته شده و بصورت پس و پیش‌های زیادی دیده می‌شوند به بیش از طولی برآبرد دویست و نواده برآورد شده است، این از دیاد طول را هر چند که میتوان در تبعیت از شکل زمین تلقی نمود، لکن با توجه به وجود عوارض طبیعی مشابه در رویه سایر امتدادهای پیرامون بخش جنوبی دژ و راستای مستقیم بارو در جبهه‌های مختلف آن، دلایل و نیاز به از دیاد سطح باروی غربی را میبایست در ارتباط با موقعیت ویژه آن در کنار هبله‌رود دانست که اهم این ضرورت رامی‌توان در ارتباط با مسائل نظامی و دفاع از دژ در مقابل تهدید و هجوم دشمنان جستجو نمود.

تنها دروازه ورودی بخش جنوبی دز درجنوب جبهه‌غربی واقع شده و در راه دسترسی به آن ادامه بناهای حاشیه روادخانه قرار دارند، بطوریکه بجز اختلاف سطح فضای داخل بارو و راستای بارونمی توان فضای ساخته شده در داخل وخارج از بارو را از یکدیگر تفکیک نمود. لازم به توضیح است که اطاق‌های معدودی که درپناه برج و باروی غربی درداخل دز ایجاد گردیده در تزدیکی دروازه ورودی مترا کمتر از سایر نقاط پیرامون دژمی باشند. نکته جالب توجه اینکه درفضای داخلی یکی از اطاقها رنگ مایل به سرخی بر روی اندود گچی دیده شده که منوط به آخرین دوره استفاده از این بنامی باشد. این اطاق که در فاصله پنجاه متری از دروازه در کنار اولین برج مستدیں القاعده بناشده به فضای تحتانی برج نیز راهپیدا میکند. (عکس شماره ۱۷)

بر جستگی‌های متعدد سطح‌نمای خارجی بارو را می‌توان به مثابه برجهای متعددی تلقی نمود که بعضاً استوانهای شکل و پارهای دیگر، دارای جداره‌های قائم‌الزاویه می‌باشند ولی کوشش بر پا کنند کان‌این بارو در ایجاد سطوح منحنی حتی درزاویه تند کنج دو سطح راست یا استوانهای، شکلی لغزنه و غیر قابل نفوذ را تداعی می‌نماید.

از باروی جبهه‌جنوبی دز بر بلندیهای پرنشیب و فراز پرتگاههای بسیار مرتفع مجاور دره جنوبی آن، آثار قابل توجهی بر جای نمانده است، در بعضی از نقاط سطوح فوقانی آن آثار پایه‌ای از بارو و در پارهای دیگر تهرنگ شالوده بارو، نشانه‌هایی از وجود باروی جنوبی بطول سیصد و پنجاه متر می‌باشند، راستای باروی جنوبی در فاصله بین ساختمان ارک در حوزه شرقی آن به بلندی تخمینی یکصد و پنجاه متر، تامنتهی الیه جنوبی باروی غربی به بلندی پانزده متر از سطح

بستر آب رودخانه، با وجود دره‌های ژرف و ناهمواریهای سخت، بطور مستقیم کشیده شده است.

بستر دره جنوبی مجاور باروی جنوبی تا مسافت یکصد متر از رودخانه به سوی شرق، دارای شبی نه‌چندان زیاد می‌باشد، پس از پیمايش این مسافت به دو بخش تقسیم می‌گردد، بستر شاخه‌ای از این دره به سوی ارتفاعات شرقی و شاخه دیگر آن به سمت شمال شرقی امتداد یافته است، در کف دره شاخه اخیر تپه‌های کوچک و بزرگ یکنواخت و ناهموار بهای غیرقابل عبور و دره‌های پست و بلند پیشمار مشاهده می‌گردد. در مجاورت ارگ کاصلی اختلاف سطحین کف دره و لبه پرتگاه ژرفی که ارگ کاصلی بر فراز آن استوار شده به یکصد متر بالغ می‌گردد و نظاره این بخش از دژ از سمت بالا به پائین و یا از سوی پائین به بالا چشم را بستوه می‌آورد.

در گوشش شمال شرقی باروی جنوبی، برجی بقطار هشت متر همتراز با سطح ارگ کاصلی بر قله تپه‌ای بادامنه پرشیب قرار دارد که دامنه‌های جنوبی آن به کف دره جنوبی ختم می‌شود و دامنه‌های شرقی آن بادامنه‌های ارتفاعات شرقی مجاورت پیدامی کند ولی دامنه‌های شمالی آن در گودی هفتاد متری از سطح برج و در فاصله چهل متری از آن به لبه بالای پرتگاه شمالی منتهی می‌گردد، که این پرتگاه دیواره طبیعی جنوبی بخش مرکزی را تشکیل می‌دهد، امتداد باروی شرقی از برج اخیر الذکر با یک خم بدر استای باروی شرقی بخش مرکزی منتهی می‌گردد بخش‌هایی که از آن تا کنون سالم باقی مانده است از نظر ایستائی بارو پرشیب بسیار تندر دامنه‌های تپه شکفت آفرین است. (عکس شماره ۱۸)

فضای داخلی بخش جنوبی دژ استوناوند از امتداد ارتفاعات شمال شرقی به سمت جنوب غربی که خط الرأس آن نیز با کمی انحراف به سمت غرب و سپس به جنوب همین راستارا دنبال می‌کند، تمامی سطح فضای محصور را تشکیل می‌دهد. برج دیدبانی شرقی در گوشش شمال شرقی خط الرأس این بلندیها واقع شده و ارگ ک اصلی بر بلندترین قله در نزدیکی آن بفاصله سی متری برج استوار گردیده است. قله دیگری نیز در فاصله یکصد و پنجاه متری ارگ، با ارتفاعی بین ۲۰ تا ۳۰ متر کمتر از ارتفاع سطح ارگ وسعتی به اندازه یک برج است که برج دیدبانی اصلی دژ بر آن استوار شده، که با توجه به موقعیت آن در میان سطح بخش جنوبی و ارتفاع یکصد و سی متری آن بر سطح دره هبله رو و سایر بخش‌های دژ و برج و باروی پیرامون آنها ناظر و مسلط است. لکن عابر کنار رو دخانه بلحاظ جلوه ارگ اصلی کمتر به وجود آن توجه می‌نماید.

دسترسی به فضای داخلی بخش جنوبی دژ وارگ ک اصلی از طریق عبور از دروازه جنوبی و پیمودن باریکه‌ای نسبتی هموارد رین باروی غربی و دامنه‌های پست دیواره رفیع ارتفاعات مرکزی امکان پذیر می‌باشد، که پس از طی مسافتی بالغ بر یکصد و بیست متر در این باریکه و گذشتن از دو آبراهه موازی باشیب زیاد ولی قابل عبور، در مسافتی بالغ بر پنجاه متر به ساختمان کوچکی راه پیدا می‌کند که احتمالاً بازارسی رفت و آمد بهارگ ک اصلی در همین ساختمان صورت می‌گرفت و از این پست تا فاصله هفتاد متری از این ساختمان پیمودن را بسیار دشوار و هموار با صعود از فراز و نشیب‌های ناهنجار است که خالی از خطر سقوط به اعماق پر تکاههای مجاور نیست، مسافت طی شده تا این نقطه در مسیری بموازات باروی غربی و در پناه دیواره رفیع ارتفاعات مرکزی است و لذا این پس دوراه درین پستی و بلندیهای می‌توان انتخاب نمود که یکی به سمت برج و

دیگری بهسوی ارگ اصلی راه پیدامی کند. این هر دو راه بر خط الرأس پیر شیب ارتفاعات مرکزی فرا دارد، ضمن اینکه شیب زیاد طرفین راه تهدیدی برای سقوط به دامنه های عمیق بشمار می آید. لکن در راه ارگ اصلی که عرض آن بده و مترا میرسد آثار وجود پله و شیب از فاصله هفتاد متری تا ارگ اصلی دیده می شود. (عکس شماره ۱۹) بجز راه کناره غربی راه دیگری برای رسیدن از نقطه ای به سایر نقاط دیگر دژشناسائی نشده و حرکت در چنین فضائی حتی برای پیام رسانی نیازمند تمرین در حفظ تعادل بر گرده سنگهاي سطوح پر نشیب و فراز آن است، در حالیکه حمل اسلحه و سایر ملزومات برای مدافعين دژ پسروری به نظر می رسد.

#### ۶- ارگ اصلی

در محل تلاقی بلندترین سطوح خط الرأس ارتفاعات مرکزی، بخش جنوبی دژ با خط الرأس ارتفاعاتی که باروی جنوبی بر آن بنای شده، از ارگ اصلی دژ استوار گردیده است.

این ارتفاعات بر سه طرف ارگ اصلی به مثابه سه بازوی رفیع، سه رأس آن را متمایز می نمایند، دور رأس جنوبی آن بفاصله سی و پنج متر از یکدیگر بر امتداد باروی جنوبی واقع شده که مشرف به پر تگاه ژرف جنوبی به عمق یکصد متر است. بازوی سوم راه دسترسی پله و شیب ارگ را تشکیل می دهد. باروی پیرامون ارگ در فاصله سه رأس آن با شالوده سازی بر سطوح شیبدار و سطوح قائم پر تگاههای مشرق به آن استوار شده است. طول باروی شمالی بر ابر طول باروی جنوبی و بر سطح شیبدار غیر قابل صعود شمالی مشرف است که دامنه های آن به پر تگاه (دیواره طبیعی جنوبی بخش مرکزی) شمالی ختم می گردد. طول باروی غربی بنابر بیست و هفت متر و مشرف بر سطح شیبدار صعب العبور غربی است که در بین دامنه های ارتفاعات مرکزی و جنوبی دژ، به شکل مثلث

متساوی الاصلانعی که قاعدة آن درپایی بارو و رأس آن در محل نلافی دامنه های دورشته ارتفاعات فوقاست دیده می شود، و امتداد آن بصورت دره ای از امتداد ارتفاعات جنوبی عبور کرده و به دره جنوبی خارج از دز راه پیدا می کند. (عکس شماره ۲۰)

از ارتفاع باروی پیرامون ارگ بیش از حد اکثر ۱۲ متر در پائین ترین سطوح متکی بر جداره پرتگاه و سطوح شبیدار باقی نمانده است. شواهد موجود نشانگر آنست که سطح ارگ از دو بخش تشکیل شده است که سطح بخش مثلث شکل شرقی مرتفع تر از سطح ذوزنقه ای شکل غربی آن است که احتمالاً ساختمان مجموعه آنها بر مصطبه ای محاط درین باروی ارگ شکل گرفته است. (عکس شماره ۲۱)

از جزئیات و تقسیمات فضای داخلی ارگ بجز دو نقطه ای که در مجاورت باروی غربی مورد حداکبری داری و کنجدکاری اشخاص ناشناس قرار گرفته اطلاقی در دست نیست، در گوشة شمال غربی آثار ساختمان بادیواری از سنگ و ساروج تا عمق دو متری بطور نامنظم خاکبرداری شده و فضای درونی آن درهم ریخته است. (عکس شماره ۲۲ و ۲۳)

جنوب غربی همین بخش نیز بقایای چار دیواری دیگری از سنگ و آجر دیده می شود که همانند فضای دست خود ده شمالي آن درهم ریخته و نامنظم می باشد.

ساختمان باروی محيطي ارگ و شيوه بنائي در آثار مشهود ارگ، حاکي از اعمال دقت اجرائي و رعایت نظافت بنائي در ساختمان ارگ است که از سایر کارهای ساختماني دز در دیگر نقاط برج و باروی بخشهاي مختلف آن متماييز

است. با اینحال شواهد چشمگیری که تشخیص جزئیات عوامل متشکله و قدمت آنرا آسان نماید در محل دیده نمی‌شود.

با درنظر گرفتن جنس رویه زمینی که در تمامی سطوح شبیه دار بخش جنوبی یکدست به نظر می‌رسد، واژگرده سنگهای کوچکی که در نوعی ملاط آهکی محکم شده‌اند، تشکیل شده، وجود مصالحی چون سنگ‌لاشه، خشت، ساروج و ملاط آنها می‌باشد همراه با آب موردنیاز بقائی، از جاهای دیگری به ارقاعات دژ به پایی کار ساختمان بر جوبار وی آن حمل شده باشد. علاوه بر مشکلات حمل مصالح ساختمانی بویژه در سطوح مرتفع بخش‌های شرقی و جنوبی وارگ ک اصلی، چگونگی عملیات پی‌کنی و شالوده‌سازی در شبیه بسیار زیاد بار وی شرقی و همچنین لبه‌های پرتگاههای ژرف باروی جنوبی و سایر نقاط مشابه آنها در خور توجه دقیق می‌باشد.

لازم بهذ کر می‌داند که در کناره‌های شرقی دره هبله‌رود یک لایه خاک قابل استفاده برای خشت دیده می‌شود که احتمالاً پدید آورند گان دژ استوناوند از آن سود جسته‌اند و همچنین در درون دره فرعی سنگهای لاشه پراکنده وجود دارد.

## ۷- بررسی شکل‌گیری دژ استوناوند

با اشاره به بر جسته‌ترین ویژگیهای پدیده‌های طبیعی این محل و امکانات بالقوه آن که توسط نسلهای مختلف و در طی قرون متمامدی، بر حسب ضرورت‌های حیات اجتماعی ایشان انتخاب و تدریجیاً بالفعل در آمده، بررسی تغییرات و

تحولات ساختمانی بخش‌های مختلف دژ را زمینه‌ساز آشنائی با محل وقوع حوادث تاریخی می‌داند.

گزارش حاضر بمنظور آشنائی با چگونگی پیدا شدن و شکل کیری دز استوناوند، بر پایه مدارکی که تا کنون دیده شده، تنظیم کردیده و برنامه پیشنهادی آن، بعنوان مطرح نمودن ارزش‌های تاریخی دز و آغاز بررسی این موضوع، در خور امعان نظر می‌باشد. هر چند که رابطه انسان و طبیعت و همسازی طبیعت و بنا در انتخاب محل و ایجاد بنادر این دز، جدائی ناپذیر می‌باشد، با اینحال اساس برنامه پیشنهادی متکی بر پیامهای است که از فضای منتخب مسلهای حاکم بر محدوده نفوذ این بنا، استخراج کردیده و ضمن تأکید بر جسته‌ترین خصیصه‌های آن در چهار اصل گنجانیده شده است.

توجه پدید آورند که این مجموعه به خصیصه‌های گوشاهی از فضای فاهنجر مجاور دره هبله‌رود و انتخاب بخشی از این فضا که بائبات ایشان ساز کار بوده و ویژگی نفوذ ناپذیری موائع طبیعی پیرامون آن باکاستن از جسم فاهنجریها و افزودن برج و باروی منطبق بر راستای بلندی‌های موائع پیرامون آن، نفوذ ناپذیری فضای منتخب را مضاعف نموده و اسباب پناه گرفتن و دفاع از این مجموعه را دربرابر تهاجم دشمن فراهم آورده‌اند.

عدم امکان دسترسی مستقیم از فضای داخلی هریک از بخش‌های هم‌جاوار به‌یکدیگر بجز دسترسی از طریق عبور از فضای خارجی و دروازه‌های ویژه هریک از بخش‌های دز با وجود این خصیصه می‌توان هر بخش را مستقل از بخش‌های دیگر دانست.

وجود دوره‌های تعمیراتی و مصالح متفاوت ساختمانی در برج و باروی بخش‌های مختلف دژ، بولیزه وجود اختلافی که در مصالح باروی شرقی بخش مرکزی دیده می‌شود، فقدان مدار کی که بتوان تاریخ دوره‌های مختلف شکل گیری دژ را تعیین کرد، هرچند که محدود سفالینه‌های مریبوط به قرون ششم، هشتم، نهم و دهم هجری در فضای خارجی دروازه اصلی بخش مرکزی در سطح زمین کشاورزی شده به چشم می‌خورد، ولی برای تعیین قدامت این بخش کافی بنظر نمی‌رسد، هرچند که مدارک و اسناد مشخصی از قدامت و مراحل شکل گیری این مجموعه در دست نیست، لکن با مقایسه فضاهایی که محدود به موانع طبیعی و باروی محیطی بوده و دارای برج دیدبانی و دروازه ورودی مستقل می‌باشد، بر حسب موقعیت آنها نسبت به رام قدیمی (که حاشیه کویر را به کوهستان البرز و فیروز کوه می‌پیوندد) و در هبله‌رود و مشخصات متمایز هر بخش در خود بررسی می‌باشد.

موقعیت هریک از بخش‌های دژ بر حسب میزان دوری و نزدیکی نسبت به کناره‌های رود و راه دسترسی به منطقه، بلندی سطح برجهای دیدبانی هر بخش و میدان دید از فراز نقاط بلند فضای داخلی هریک از بخش‌های دژ نسبت به امتداد فضای دره و همچنین میزان جلوه بنهای هر بخش و قابلیت دفاعی و پایداری آنها که متناسب مناسبات پناهندگان و نگهبانان و یا مدافعين بخش‌های مختلف این بنا باعبرین راه قدیمی و یا مهاجمین به منطقه است، از وجود تمايز موقعیت بخش‌های پنجگانه دژ بشمار می‌آید.

علاوه بر این بخش‌های پنجگانه از لحاظ مشخصات فضائی که اشغال نموده‌اند و وضعیت پدیده‌های طبیعی پیرامونشان متفاوت می‌باشند و می‌توان شکل گیری

هر بخش را معلوم ضرورت اجتماعی جدا کانه نتوان اقتصادی متفاوت داشت تدریجیاً و در مدتی نامعلوم بر حسب ضرورتهای اقتصادی فرهنگی هر دوره با بهره گیری از امکانات موجود داشت که در این فضای مجاورت بخش و یا بخش‌های ساخته شده قبلی، بخش دیگری را پی افکنده‌اند.

بخش مرکزی را می‌توان به استناد وجود دوره‌های تعمیراتی متعدد در دیوارشرقی، قدیمی‌ترین نشانه پیدایش بنا در این محوطه تلقی نمود. مانده‌های بخشی از یک دیوار بنای قدیمی با خشت‌های  $۱۵ \times ۳۰ \times ۳۸$  سانتی‌متر در سطوح زیرین شالوده باروی شرقی، به احتمال زیاد متعلق به دوره‌ای قبل از آغاز تاریخ هجری است و بدون کاوش‌های باستان‌شناسی و یا درست داشتن مدارکی با وجود مشخص نمی‌توان در خصوص قدمت و وسعت و یا شکل بنا اظهار نظر نمود و همچنین نمی‌توان از عملکرد ناشناخته آن نشانی بدست آورد، چه بسا که این شاهد قدیمی به توبه خود بر مانده‌های بنای قدیمی استوار شده باشد. بنای اولیه در فضای بین دو دیوار طبیعی و در فاصله دویست متری هبله رود دوراز راه قدیمی و هیاهوی رود منزه و به نظر می‌رسد.

بنای اولیه مورد مرمت قرار گرفته و شاهد آن وجود خشت‌های  $۹ \times ۳۶ \times ۳۶$  سانتی‌متر است که بر روی خشت‌های فرسوده بنای اولیه استوار شده است. از وضعیت و قدمت بنای تعمیر شده نیز اطلاعی درست نیست. ولی احداث بنایی که شواهد آن در زیر شالوده باروی غربی باقی مانده، احتمالاً همزمان با دوره تعمیرات بنای اولیه برپا شده و یا پس از آن شکل گرفته و با احداث آن، آرامش و ازدواج بنای اولیه در فضای بین دو دیواره امتداد پیدامی کند.

با احداث باروی شرقی بر روی باقیمانده‌های بنای اولیه و تعمیراتی که در آن به عمل آمده بخش مرکزی رامی‌توان بصورت پناهگاه و یادگار قابل دفاع تصور نمود.

پیدایش بخش جنوبی دژ در کنار بخش مرکزی ولی بدون ارتباط مستقیم فضای داخلی آنها با یکدیگر از باشکوهترین دوره ساختمانی دژ استوناوند به شمار می‌آید. میتوان احداث برج دیدبانی شرقی بخش مرکزی و برج و باروی بخش جنوبی و همچنین برج دیدبانی مرکزی دار که اصلی را یکپارچه تلقی نمود که تعمیراتی نیز در بعضی از بخش‌های آن به عمل آمده است.

جلوه ارک اصلی در ارتفاع یکصد و پنجاه متری ازبستر رودخانه، شاهدی بر سلطه مسلم دژنشینان بر فضای دره هبله‌رود بشمار می‌آید.

شکل گیری حوزه‌شمالی و حاشیه رودخانه را نیز می‌توان متعلق به زمان باروکشی بخش جنوبی دانست که در خلال توسعه دژ به سمت غربی دره هبله‌رود تدریجی توسعه یافته است، بخش شمالی جبهه‌غربی هبله‌رود و بخش جنوبی این حوزه که در طرفین دره فرعی واقع شده‌اند آخرین هراحل توسعه محسوب گردیده‌اند. (کردکی شماره ۳)



## تحقیقات هنر

ص ۱۴ سطر ۱۸: داستان به جای دادستان صحیح است.

ص ۳۴ سطر ۳۶: فریدون از جم انتقام نکشید بلکه به کین خواهی جم از ضحاک انتقام کشید.

ص ۳۴ سطر ۱۳: فروهر بجای قروهر.

ص ۵۲ سطر ۷: ظاهر آرکن الدین صحیح است با توجه به سطر ۱ ص ۵۲.

ص ۵۲ سطر ۱۲: درود صحیح است.

ص ۵۹ سطر ۱: میر کپک چلادی صحیح است.

ص ۶۵ سطر ۱: خواهد میر صحیح است.

ص ۶۵ سطر ۴: می ازود صحیح است.

ص ۷۱ سطر آخر: سمنان و دامغان.

ص ۷۳ سطر ۲۰: متحصن به جای متخصص.

ص ۸۱ سطر ۷: کنار صحیح است.

ص ۸۵ سطر ۱۳: اختلاف شکل دارد.

ص ۸۵ سطر ۱۵: شرح بجای شرح صحیح است.

ص ۸۷ سطر ۱۹: جزیره صحیح است.

ص ۹۸ سطر ۱: بلندیها صحیح است.



## فهرست جامع

آسپیان = آنوبه = آنویانه (پدر فریدون) -	.۳۲-۲۵-۲۳-	آبین (پدر فریدون) -
۳۴-۳۱ .		آپتیا = آتویه -
آستا = استا [قلعه...] -	.۶۷-۶۶ .	۳۱ .
آسران -	.۴۷ .	آتویه (پدر فریدون) -
آشور -	.۲۸ .	آنویانه = آپتیا = آتویه (پدر فریدون) -
آفارستم روزا فرون (= آقا رستم سپه سالار) -	.۵۷-۵۶ .	.۳۱ .
آق قوینلو [سلطین...] -	.۶۲ .	آذر -
آلتون تمغا -	.۵۳-۵۳ .	.۲۸ .
آمل -	.۵۱-۴۷ .	آریانا ( منطقه‌ای از آسیای مرکزی به قول جغرافی نویسان ) -
آوه -	.۷۹ .	.۸۰ .
ابراهیم ابن عزرا -	.۶۶ .	آریانا = عیرین = عارین = آرین
ابر شیوه ( از دهستانهای پشتکوه دماوند ) -	.۸۴ .	= ارین = نصف النهار مبدأ -
ابن الائم -	.۴۷-۴۶ .	.۸۵ .
ابن فقیه همدانی -	.۱۰-۱۱-۱۲-۱۳-۸۵ .	آذربایجان -
ابن مسمغان -	.۸۵-۱۳ .	.۵۵ .
ابوالحسن علی بن حسین = مسعودی -	.۱۹ .	آربادیج -
		.۲۷ .
		آریامی [ممالک...] -
		.۳۰ .
		آرین = عیرین = عارین = ارین
		= آریانا = نصف النهار مبدأ -
		.۸۵ .
		آزیده هاک = ضحاک = آژی دهاک -
		.۳۱-۲۶ .

- ارمائیل (کسی که فریدون بر بیورا سب  
گماشت) - ۱۳-۱۲-۰
- ارمائیل = ارمائیل (یکی از دو مرد  
با کدین) - ۲۱-۲۶-۰
- ارنواز (خواهر جمشید) - ۲۲-۲۵-۰
- ارنوک (یکی از دوزن ضحاک) - ۳۱-۳۲-۰
- اروپا - ۳۴-۰
- ارونداسب (فام پدر ضحاک به رایت حمزه  
و بیر ونی) - ۲۷-۰
- اردادسب (پدر بیورا سب) = اروندا سب -  
۱۹-۰
- ارودرود - ۲۴-۰
- ازین == عیزین == عارین == آرین ==  
آریانا = نصف النهار مبدأ - ۸۵-۸۶-۰
- ازین (شکلی دیگری از ازین) - ۸۶-۰
- ازی دهاک = ضحاک - ۲۷-۲۸-۰
- استپهبد - ۳۲-۳۵-۰
- استپهبد حسام الدله - ۵۱-۰
- استپهبد شیرزاد گرما به رود - ۴۹-۰
- استراباد - ۴۸-۰
- استنباتاد = استوناوند - ۴۱-۳۵-۰
- استوناوند - ۳۵-۳-۰

- ابودلف مسخر بن مهلهل منبعی خزر جی -  
۳۶-۳۹-۰
- ابوریحان بیر ونی - ۷۷-۰
- ابوعلی چغانی - ابوعلی صفاری (فرمانده  
لشکر خراسان) - ۴۲-۴۴-۰
- ابوالفتح (خواهرزاده حسن صباح) -  
۴۷-۰
- ابوقاسم سیم جوز - ۴۵-۴۶-۰
- ابومسلم خراسانی - ۷۸-۰
- ابومنذر هشام ابن محمد کلبی - ۴۰-۰
- ابونصر بن محمود حاجب - ۴۴-۰
- ابونواس شاعر عرب - ۱۹-۰
- انقبابن پسر جمشید - ۱۹-۰
- اتابک ابوبکر سعد بن زنگی - ۴۸-۰
- احسن التواریخ - ۶۳-۷۵-۰
- احمد کبیری - ۶-۰
- اخبار الفرس - ۱۱-۰
- اداره فرنگ - ۵-۰
- ادب جغرافیایی ایران - ۸۵-۰
- اردهن [قلعه...] - ۴۷-۵۲-۰
- ارسان هند و بجه (والی قهستان) - ۴۵-۰
- ارکلی - ۵۰-۰

- |                                 |                 |   |              |
|---------------------------------|-----------------|---|--------------|
| کیا رستمدار -                   | ۶۰-۶۲-۶۳-       | ۴۳-۴۴-  | ۴۵-۴۶-۴۷-۴۸- |
| امیر سنقر کنجک -                | ۴۳-۴۴-          | ۴۹-۵۰-۵۱-۵۲-۵۳-۵۴-۵۵-                               | -            |
| امیر علی کیا چلاوی -            | ۶۲-             | ۷۶-۷۷-۷۸-۷۹-۸۰-۸۱-۸۲-۸۳-۸۴-۸۵-۸۶-۷۱-۷۰-۵۷-۵۸-۵۹-۷۳- | -            |
| امیر نوروز -                    | ۵۴-             | ۸۹-۹۷-۱۱۵-  | -            |
| انزها (بند ششم از هفت در بند) - | ۸۲-             | اسفار انگیج بن علی لار جانی [شرف -                  |              |
| او چینی = اجین Ujain (از شهر    |                 | الدوله...]  | ۵۰-۵۱-       |
| های ناحیه مالو malwa -          | ۸۶-             | اسکندر -  | ۷۸-          |
| اوستا -                         | ۳۳-۳۴-۳۱-۲۸-۲۹- | اسماعیلیان -  | ۴۳-۴۶-۴۷-    |
|                                 | ۲۷-             | اشرف بیک -  | ۵۵-          |
| ای به سلطان -                   | ۵۵-             | اصفهان = سپاهان -                                   | ۱۱-۱۲-۶۵-    |
| ایران = ایران زمین -            | ۲۰-۲۸-۲۹-       |   | ۸۱-          |
|                                 | ۳۴-             | البرز کوه = البرز -                                 | ۲۳-۳۳-       |
| ایران زمین = ایران -            | ۰۲۲-            | الوند میرزا (از پسران یوسف بیک بن امیر              |              |
| ایران [شاهان...]                | ۰۴۳-            | حسن بیک آق قوینلو) -                                | ۵۵-          |
| ایرانی = ایرانیان -             | ۰۱۹-۰۲۰-        | الیاس بیک ابن یعقوب بیک اوغلن) (حاکم                |              |
| ایرج = ایرج -                   | ۰۳۴-            | مازندران) [ظاهرآ: الیاس بیک                         |              |
| ایرج = ایرج (از فرزندان         |                 | قرزلباش]  | ۷۰-۷۱-       |
| فریدون) -                       | ۰۳۴-            | ۷۲-۶۳-۶۴-   | ۷۴-۷۵-       |
| ایستگاه مهاباد (ایستگاه قطار) - | ۰۸۴-            | الیاس بیک قزلباش -                                  | ۵۷-۵۸-۵۹-۶۰- |
| بابل (پایتخت فریدون) -          | ۰۲۰-۰۲۸-۰۲۹-    | امام ابوالحسن بن محمدالیزادی -                      | ۵۱-          |
| باطنیه -                        | ۰۴۳-            | امیر چوپان -  | ۵۴-          |
| باقر آیت الله زاده شیرازی -     | ۰۶-             | امیر حسین کیا چلاوی = میر حسین                      |              |
| بالمن (قلعه...)                 | ۰۴۸-            | کیا چلاوی = امیر حسین                               |              |

بیستون = بهستون - ۲۶	بایدو - ۵۳-۵۴ .
بیوراسب = ضحاک - ۱۰-۱۱-۱۲-۱۳	بایدو [ایلچیان... ] - ۵۳ .
۰-۳۷-۲۴-۲۲-۲۰-۱۹-۱۷-۱۶	برج القلعه - ۳۷ .
بیوراسب [کوه ..] - ۳۷	برمایون (از فرزندان پورتورا و برادر
پا اورده (کشتی رانی ماهر) - ۳۵	فریدون) - ۳۴ .
پارت - ۸۰-۷۹	برمایه = پرمایه (کاوی که فریدون
پارچین - ۴	راشیر می داد) - ۲۳ .
پامیر [دامنه های ...] - ۱۴	بطلمیوس - ۸۶ .
پامیر [دره های جنوبی ...] - ۱۴	بغداد = مدینةالسلام - ۱۳-۴۲-۷۷ .
پامیر جنوبی - ۱۵	بلخ - ۱۵ .
پذشخوار کر (رواحد کوهستانی طبرستان و کیلان) - ۲۶-۳۳	بلوچان - ۲۶ .
پشتکوه رستمدار - ۵۹	بلوک فرحرود ( محل عبور یکی از شاخه های رود تمرود ) - ۸۳ .
بلنگه واژ - ۴	بندهش - ۳۳-۳۰-۲۹ .
پورتورا آسپیان (پدر فریدون) - ۳۳	بوری [مملکت...] = بابل - ۲۹ .
۰-۳۴	بهاءالدین محمد بن اسفندیار - ۵۱ .
پوردادد - ۷۶-۲۷	بهراسب = ضحاک = بیوراسب - ۱۹ .
تاجیکان - ۱۴-۱۵	بهرزیر = ری - ۱۲ .
تاریخ الرسل والملوک - ۱۱	بهرس پسر کیومرث - ۱۹ .
تاریخ طبرستان - ۴۷	بیار (= بیار جمند امروز) - ۴۵-۴۶ .
تاریخ مبارک غازانی - ۴	بیت المقدس = گنگه دزه هوخت - ۲۴ .
تاریخ یعینی [ترجمه...] - ۰-۴۵	بیرام بیک امیر دیوان (از امراء شاه اسماعیل) - ۶۱ .
تازیمان = تازی = عرب - ۲۰-۲۱-۲۸	بیرونی - ۲۷-۸۶-۸۷ .
۰-۵۳-۵۶	

- جزیره لانکا (=سرندیب=سیلان) - ۳۱  
تیرکان - ۳۴
- جغرافی نویسان رومی - ۷۸-۷۹-۸۰ - ۸۵
- جغرافی نویسان یونانی - ۷۸-۷۹-۸۰ - ۸۵
- جلیل آباد درامین - ۳
- جم (ازیدران فریدون) - ۳۲-۳۳-۳۴ - ۵۳
- جمال الدین دستجردانی - ۲۲-۲۱-۲۰-۱۹ - ۳۲
- جمشید - ۳۵-۲۵-۲۶-۳۲ - ۸۸
- جمشید [خواهران...] - ۲۵-۳۲ - ۴۶
- جهینه [فلمه...] - ۴۸-۴۹
- چلاویان - ۶۰-۷۱
- چمن شورستان (سرچشم آبی که به هبله رود می ریزد) - ۸۳
- چمن کنگر خانی (سرچشم آبی که به هبله رود می ریزد) - ۸۳
- چمن گورسفید (سرچشم آبی که به هبله رود می ریزد) - ۸۳
- چمنو (=علی آباد=شاهی=قائم شهر) - ۸۲
- جزیره جمکوت - ۸۷
- جزیره خالدار = جزایر سعادت - ۸۷
- تنکه (محلى بین پلنگ و اژدر زهر) - ۴
- تنکه دروازه کاسپی - ۸۵
- تنکه سلبن - ۸۳
- تنکه کولا - ۸۲
- توج = تور (از فرزندان فریدون) - ۳۴
- تور = توج - ۳۴
- توران زمین - ۳۴
- تونل راه آهن - ۹۱-۹۲
- تهران - ۵-۶
- جاجیر و د [رودخانه...] - ۳
- جر جانی - ۸۷
- جرهد = استوانه - ۴۱-۴۲-۴۳-۷۷
- جريبه (دختر مصمغان) - ۴۲-۴۳
- جزایر سعادت (خالدار) - ۸۷

- |  |               |  |
|--|---------------|--|
| خمدۀ (از دهکده‌هایی که نمر و د از آن‌جا عبور می‌کند) - | . ۸۴          | جهار طاق - . ۸۲  |
| خندان [قلعه‌...] -                                     | . ۴۹          | چین - . ۳۴   |
| خوار (= قشلاق = گرمسار) -                              | . ۵           | بیش مردی [مصنفات...] (از جغرافی دانان) - . ۸۷                          |
| -۶۲-۵۹-۵۸-۴۶-۴۵-۳۷-۳۵                                  |               | جبشه - . ۸۶  |
|  | . ۸۴-۸۱-۷۱    | حسام الدوله شهریار (از سلاطین مازندران) - . ۴۷                         |
| خوارزم -   | . ۵۱          | حسام الدوله اردشیر بن حسن - . ۵۰                                       |
| خوارزمی (از ریاضی دانان عصر مأمون)                     |               | حسن آباد (بنده چهارم از هفت بند در بند و د آب هبله رو د دلیچای) - . ۸۲ |
|  | . ۸۶          | حسین ییگ لله (از امراء شاه اسماعیل) - . ۶۵-۶۱                          |
| خواندگیر -   | . ۶۵-۶۳       | حسین کیای چلاوی = امیر حسین کیای چلاوی - . ۶۲-۶۱-۵۵                    |
| خوی -  | . ۴۰          | . ۷۵-۶۴  |
| دارالمرز [دلایت...] -                                  | . ۵۸          | حمزه اصفهانی - . ۲۸-۲۷   |
| دامغان -   | . ۷۱-۵۸-۴۷    | حمومک (داخل دهندر و بر وی پار چین) - . ۴                               |
| دده بیک -  | . ۶۸          | خالد بن برمک - . ۴۳-۴۲   |
| دروازه (بین یور دشاد و مراد په) -                      | . ۴           | خاور - . ۳۴  |
| دروازه خزران = دروازه کاسپی -                          | . ۲۸          | خراسان - . ۵۴-۴۲   |
|  | . ۸۸-۸۵-۸۰-۷۹ | خرفان - . ۶۵   |
| درۀ کو کچه -   | . ۱۵          |  |
| دریای چین -  | . ۲۲          |  |
| دریای خزر = دریای خزران -                              | . ۳۳          |  |
|  | . ۸۰-۷۹       |  |
| دژ استوناوند (رجوع شود به استوناوند)                   |               |  |
| دشت بی = دست بی -                                      | . ۴۱          |  |

- |   |   |
|---|---|
| پرسیامک - ۲۹<br>دهمندان = مندان = دمندان - ۱۲<br>دهنار (ازدهکده‌های مسیر رود دلیچای) - ۸۴<br>ده نمک [سهدراهی ...] - ۸۲<br>دیار بکر - ۵۵<br>دیلم - ۳۳<br>دیمه بن - ۶۷<br>دینبران = دینور - ۲۶<br>دیوساران رستمدار و کوهستان مازندران - ۶۴<br>راهه بالا - ۸۲<br>راهه پایین - ۸۲<br>رانکوه - ۶۷<br>راه آهن شمال (= راه آهن) - ۹۶-۸۱<br>راه دروازه کاسپی - ۸۳<br>راه دیر کاج - ۶۰<br>راه زیبایک - ۱۵<br>راه قدیمی خراسان - ۸۱<br>راه کنار هبله رود - ۸۹-۸۸-۸۱<br>راه لمسر و طالقان - ۶۷<br>رباط دانگ - ۵۵<br>روزه‌در رمیان قنگه و گیلیارد - ۴ | دکتر افشن سوده - ۳<br>دلیچای (ناحیه‌ای کمرود دلیچای از آن می‌گذرد) - ۸۴<br>دلیچای (از رودهایی که به هبله رود می‌ریزد) - ۸۴<br>دماوند - ۴-۷۶-۶۲-۴۱-۴۰-۷۹<br>دماوند [مردم...] - ۵۰<br>دماوند [ملکت...] - ۱۸<br>دماوند [ناحیه...] - ۱۲-۱۰-۴۹-۵۶<br>دماوند [ولایت...] - ۴۸<br>دماوند کوه (میان ری و طبرستان) - ۲۷-۲۲-۱۹-۱۰<br>دمندان = مندان = دهمندان - ۱۲<br>دنباد = دماوند - ۴۱-۳۹-۳۷-۳۶-۳۵-۴۱<br>ده آب و شفان - ۸۳<br>ده آک = بیوراسب - ۱۹<br>ده‌اک پسر اودی پسر بیک پسر تمبیک پسر او و خم پسر یاور و یسم پسر گذویشو پسر درو گاسکان پسر کنک مینوی - ۲۹<br>ده‌اک پسر خرو تاپ پسر زینیگاد پسر ویرفشك پسر تازی پسر فردان |
|---|---|

- |   |   |
|---|---|
| زاگرس - ۲۹.<br>زرتشت - ۳۱ - ۳۵.<br>زکریا بن محمدبن محمود قزوینی<br>۵۳ - ۵۲ - ۵۱.<br>سئیریمه (Sairima) - ۳۴.<br>ساتراپهای امپراتوری ایران - ۸۰.<br>ساری - ۳۳ - ۴۷.<br>سازمان ملی حفاظت آثار باستانی - ۶.<br>سام گر شاسب - ۳۰.<br>ساده - ۷۹.<br>سپاهان = اصفهان - ۱۰.<br>سپید تورا آسپیان (از اجداد فریدون)<br>۰۳۴ -<br>سدید شفتی - ۶۷.<br>سراب رود (مقسم آب هبله رود) - ۸۴.<br>سراو (سر آب امروز) - ۵۳.<br>سرخه حصار [دهکده]... - ۴ -<br>سردره خوار - ۷۹ - ۵۷.<br>سرزمین خزران - ۷۹.<br>سرم (از پسران فریدون) - ۳۴.<br>سعدالعشیره یمن - ۱۹.<br>سفر نامه ابودلف - ۳۹. | رستمدار [سپاه ...] - ۶۴.<br>رستمدار [ولايت ...] - ۶۳ - ۵ - ۶۳.<br>رستمدار یان دیوسار - ۶۰ - ۶۴.<br>رشته رود [مردم ...] - ۵۰.<br>رشته کوههای آسیای مرکزی - ۷۸ - ۷۹.<br>رشید (ابو جعفر هارون الرشید) - ۱۳.<br>رضاخان (= رضا شاه) - ۸۱.<br>درکن الدین غورسایجی ابن خوارزمشاه - ۵۲.<br>رمک تورا آسپیان (از پدران فریدون) - ۳۳.<br>روایات ایرانی - ۸۷.<br>رودخانه تالار - ۸۲.<br>رود وردوج - ۱۵.<br>رودهن - ۴.<br>روم - ۳۴ - ۵۳.<br>روم [مالک ...] - ۵۳.<br>ری ۴۰ - ۳۹ - ۳۷ - ۱۹ - ۱۳ - ۱۲ - ۱۰ - ۴.<br>۵۱ - ۴۸ - ۴۷ - ۴۶ - ۴۵ - ۴۲ - ۴۱ -<br>۷۶ - ۷۰ - ۶۵ - ۶۰ - ۵۷ - ۵۵ - ۵۴<br>. ۸۵ - ۷۹ - ۷۷.<br>ریدوان پسر هاباس - ۱۹.<br>زاب (موطن ارمائیل نبطی) - ۴۰. |
|---|---|

- |   |   |
|---|---|
| سلطان تکش بن ایل ارسلان -- ۴۸                                 | سوکتور آسپیان (از پدران فریدون) -                 |
| . ۳۳  | .   |
| سلطان حسن ابن میرزا علی (از کیايان<br>کیلان) - ۶۰_۶۹_۶۸_۶۷_۶۶ | سیاکتور آسپیان(از پدران فریدون) -                 |
| . ۵۸-۵۷-۵۶-۵۵-۵۴  | . ۳۳  |
| سلطان حسین میرزا بایقراء - ۶۹                                 | سه رخ (= گذرخانی، بند پنجم از هفت<br>در بند) - ۸۲ |
| . ۶۹  | .   |
| سلطان سنجر بن ملکشاه سلجوقی -                                 | سیامک پسر بهرس - ۱۹                               |
| . ۴۷  | .   |
| سلطان محمد بن جلال الدوله ملکشاه<br>سلجوقي - ۴۷-۴۶            | سید حسن حسینی استر آبادی - ۵۹                     |
| . ۴۸  | سیدعلی کیا - ۵۶                                   |
| سلطان محمود غزنوی - ۱۱-۱۰-۹۵                                  | سیمین دشت (= حسن آباد) - ۸۴                       |
| . ۴۶-۴۵   | شاه اردشیر بن حسن حسام الدوله - ۴۸                |
| سلم = سرم - ۳۴  | شاه اسماعیل = شاه اسماعیل صفوی -                  |
| . ۶۸_۳۷   | ۶۴_۶۳_۶۲_۶۰_۵۹_۵۸_۵۷_۵                            |
| سلیمان بن داود - ۶۸_۳۷  | . ۶۵  |
| سمنان - ۴۶_۶۲_۵۹_۵۸_۴۷_۷۱_۷۶                                  | . ۶۱-۷۵-۶۶  |
| سد هند [مکتب ...] - ۸۷  | شاه عباس - ۸۱                                     |
| السد هند الصغير (كتاب خوارزمي<br>در جداول فلكي) - ۸۶          | شاه غازی رستم بن علی نصرة الدوله -                |
| . ۸۷  | . ۴۸  |
| سنقر بخاری (فرستاده محمد بن ملکشاه<br>سلجوقي) - ۴۷            | شاہنامه - ۱۱-۱۰-۳۴-۳۲-۲۹-۲۸-۲۷-۲۶                 |
| . ۴۹  | .   |
| سنگ مج - ۳۲_۳۱  | شایست نشایست - ۳۰                                 |
| . ۵۶  | .   |
| سنگهوک (یکی از دوزن ضحاک) -                                   | شر التولی کاو پسر علی لارجانی - ۵۰                |
| . ۳۲  | .   |
| شترز - ۳۵   | .   |
| شفنان - ۱۴_۱۵   | .   |
| شفنان [کوهستان ...] - ۱۵                                      | .   |
| . ۳۶  | .   |

- طاح پسر فروال - ۱۹ .  
طایفه کلب - ۱۷ .
- طبرستان - ۱۶ - ۱۹ - ۴۱ - ۴۳ .  
طبرستان [معارف... ] - ۴۹ - ۰ .
- طبری = محمد بن جریر طبری - ۱۱ .  
طغافچار - ۵۳ - ۵۴ .
- عادین = عیین = آرین = ارین  
= آربانا = نصف النهار مبدأ  
- ۸۵ - ۱۳ .
- عالیه بیکم - ۷۶ .  
عباس (والی ری) - ۴۷ - ۴۸ .
- عبدی بیک تواجی شاملو (از امرای  
شاه اسماعیل) - ۶۱ .
- عراق - ۴۸ - ۵۰ - ۵۵ .
- عراق عجم - ۷۹ .
- عرب = عربها - ۱۷ - ۱۹ - ۷۷ - ۷۸ .
- عربستان [طول شهرهای ... ] - ۸۷ - ۰ .
- عقد سحر و قلائذ در (کتاب یزدادی) -  
۵۱ .
- علاء الدله علی (پسر حسام الدله شهریار) -  
۴۷ .
- علکا = علی کیای کرد - ۴۹ .
- علی آباد (= شاهی = قائم شهر) - ۸۲ - ۰ .
- علی بن شمس الدین ابن حاجی حسین  
لاهیجی - ۶۵ .
- شمس المعالی قابوس وشمکیر - ۴۴ - ۴۵ .  
شميران - ۶۹ .
- شوراب - ۴ .
- شهرستانهای ایران (کتابی به زبان  
پهلوی) - ۲۶ .
- شهر ناز (خواهر جمشید) - ۲۲ - ۲۵ .  
- ۳۲ - ۲۶ .
- شهنشاه غازی رستم بن علی شهریار  
[کتابخانه ... ] - ۵۱ .
- شیخ کبیر (از اکابر زاد کان اردویل) -  
۶۶ .
- شیخ المشایخ محمود - ۵۳ .
- شیخ نجم کبری - ۶۸ .
- شیراز - ۶۳ .
- شیر گاه - ۵۶ .
- صخر مارد (از دیوان سر کش) - ۳۷ .
- صدرالدین زنجانی - ۵۳ .
- صفة جزيرة العرب (اشری از همدانی) -  
۸۷ .
- ضحاک = بیوراسب - ۱۱ - ۱۷ - ۱۸ - ۱۹ .
- ۲۰ - ۲۱ - ۲۲ - ۲۵ - ۲۶ - ۲۷ - ۲۸ .
- ۲۹ - ۳۰ - ۳۱ - ۳۲ - ۳۴ - ۴۰ - ۴۱ .
- ضحاک [کاخ ... ] - ۲۵ .



- قلعه ورامین - ۶۰-۶۴ .  
قلعه توچال - ۸۸ .  
قلعه عیرین = قلعه عارین - ۸۵ .  
قم = بلده قم - ۵۷-۵۵-۶۰-۶۴-۷۰ .  
. ۷۹  
فورمی کور گان پسر عینا - ۵۴ .  
قوهه زی - ۶۲ .  
کاوه - ۲۴-۱۰ .  
کبود گنبد ری - ۷۵-۷۰-۶۲-۵۲ .  
كتاب البلدان - ۱۰-۱۱-۱۷ .  
كتایون (از فرزندان پور تورا و برادر  
فریدون) - ۳۴ .  
کردان [مردم ...] - ۵۰ .  
کرمایل (یکی از دو مرد پاکدین) -  
. ۲۱  
کرلد = کوینینت - ۲۹ .  
کریستف کلمب - ۸۶ .  
کفتار دره (= کفتر دره = محمود  
آباد) بند سوم از هفت دربند -  
. ۸۲  
کفتر خون [کانون شکار ...] - ۴ .  
کفر تورا آسپیان (از پدران فریدون) -  
. ۳۳  
کفره شو - ۴۹ .
- قتلخ شاه - ۵۳-۵۴ .  
فتح (رسول حسام الدله) - ۴۷ .  
قریبة حداده - ۱۶ .  
قرانچای (ناحیه‌ای که یکی از دواخه  
نمروند از آنجا سر چشمه  
می‌گیرد) - ۸۳ .  
قرلباش [سربازان] - ۵۸ .  
قردوین - ۵۳-۴۱-۷۹ .  
قصران - ۴۰ .  
قطب الدین (برادر طغاجار) - ۵۳ .  
قفماز - ۳۳ .  
قلاء اسماعیلیه - ۴۷ .  
قلعة استا = استوانو نوند - ۵-۵۵-۶۱-۶۳ .  
. ۶۴-۶۵-۷۵ .  
قلعة ساروی بزرگ - ۸۱ .  
قلعة ساروی کوچک - ۸۱-۸۲ .  
قلعة ضحاک - ۸۲ .  
قلعة عیرین = عارین - ۱۳ .  
قلعة فیروز کوه - ۴۸-۴۹-۵۶-۵۷-۶۲ .  
. ۶۴-۷۵-۸۲ .  
قلعة کیخسرو - ۸۲ .  
قلعة کل خندان - ۶۰-۶۲-۶۴ .

- کندرود (کدخدای ضحاک) - ۲۵ .
- کنگدز (بدل جزیره جمکوت به کفتة بیرونی) - ۸۷ .
- کنیرالنگ [جنگ ...] - ۵۵ .
- کوتل اشکاشم - ۱۵ .
- کولستان - ۶۷ .
- کوهستان البرز - ۸۹ .
- کوههای آسیای مرکزی - ۷۹ .
- کوههای ارجمند (سرچشمہ یکی از شاخه های نمرود) - ۸۳ .
- کوههای ایزونیوس Iesonius - ۸۰-۷۹-۷۸ .
- کوههای تار (از سرچشمہ های دلی چای) - ۸۴ .
- کوههای دمادند - ۸۰ .
- کوههای دیلم - ۱۸ .
- کوههای زرایمان (سرچشمہ یکی از شاخه های نمرود) - ۸۳ .
- کوه قریه حدادین - ۱۲ .
- کوه لاپوس Labus - ۸۰-۸۳ .
- کوههای سا - ۸۳ .
- کوههای شرز - ۱۸ .
- کوههای قاری داغ (سرچشمہ نمرود) - ۸۳ .
- کوههای لزور (سرچشمہ یکی از شاخه نمرود) - ۸۳ .
- کوههای مومج (از سرچشمہ های دلیچای) - ۸۴ .
- کوههای نجف در (سرچشمہ یکی از شاخه های نمرود) - ۸۳ .
- کوههای داشی - ۸۳ .
- کوههای وزنا (سرچشمہ یکی از شاخه های نمرود) - ۸۳ .
- کویر شمال جندق - ۸۴ .
- کویر گرمسار - ۸۴ .
- کویرینت = کرند - ۲۹ .
- کهنهک (از دهکده های مسیر رود دلیچای) - ۸۴ .
- کیا حسین چلاوی - ۵ .
- کیایان چلاوی - ۵۶ .
- کیکاووس - ۸۸ .
- گدوک فیروزکوه - ۸۲ .
- گذر خانی (= سه رخ، بند پنجم از هفت در بند) - ۸۲ .
- گردکوه [قلعه ...] - ۴۷ .
- گرشاسب - ۳۰-۲۷ .
- گرگان - ۸۰-۴۸ .
- گرمسار - ۸۴-۵ .

- مجدالدوله ديلمي - .۴۶-۴۴
- محمدبن ابراهيم - .۱۶
- محمدبن جرير طبرى - .۱۰-۱۱
- محمدبن حسن اسفنديار - .۵۱
- محمدبن ملکشاه سلجوقى - .۴۷
- محمد حسین بن خلف تبریزی - .۵
- محمدخان تر کمان - .۷۶
- محمددیو - .۵۷-۵۶
- محمدرضا خلعتبری - .۵
- محمد کره - .۶۵
- محمدی میرزا (از پسران یوسف بیک بن امیر حسن بیک آق قوینلو) - .۵۵
- محمود آباد (= کفتار دره = کفتر دره) بنده سوم از هفت دربند - .۸۲
- مخبر السلطنه مهدیقلی خان هدایت - .۷۴
- مدينة السلام = بغداد - .۱۳
- مرادبیک بایندر (حاکم بیزد) - .۵۵
- مرادبیک جهانشاه لو - .۶۱-۶۲
- مرادپیه - .۴
- مرداس (پدر رضحات) - .۲۰-۲۷
- گزستان - .۵۷
- گزل احمد (برادر ایبه سلطان) - .۵۵
- گمند (= جومند) - .۴۵
- گناباد - .۴۶-۴۵
- گنگ ذهوخت = بیت المقدس - .۲۴
- گورسفید (آبی که به هبله رو دمی ریزد) - .۸۳
- کیلان - .۳۲-۳۳-۵۳
- کیلیارد - .۴
- لار - .۳
- لارز - .۳۵
- لبیبی - .۲۸
- للہبیک - .۶۸
- مؤمنون (ابو جعفر عبدالله مؤمنون بن رشید) - .۱۶-۱۷-۸۶
- ماد - .۷۸-۷۹-۸۰
- مارکوارت - .۷۸
- مازندران = دارالمرز - .۴۸-۵۸-۷۳
- مازندران - .۷۵-۷۶-۸۰-۸۱
- مازندران [دشت...] - .۵۶
- مازندران [مردم...] - .۴۸
- ماملو - .۴

- مندان=دمندان=دهمندان - ۱۲  
۰۱۳
- منصور بن مهدی [خلیفه ...] - ۴۲  
۰۸۷-۴۳
- منصور کوه [قلعه...] = منصوده کوه -  
۰۴۷
- منگلی (غلام طغایچار) - ۵۳
- موس کان = مسر و قان - ۲۶  
موسی بن حفص طبری - ۱۶  
موسی ابن کعب - ۷۸
- مهدی خلیفه (ابو عبدالله محمد بن منصور) - ۱۳-۴۳-۷۷-۸۵
- مهر کان - ۱۴-۱۸-۲۰  
مهندس محمد مهریار - ۶
- میر تیمور مرعشی - ۷۰
- میر حسین کیا چلاوی = کیا حسین چلاوی - ۵۶-۵۷-۵۸-۵۹-۶۶
- میر خواند - ۶۲-۶۳  
میرزا علی - ۶۶-۶۷
- میر شمس الدین (از حکمرانان مرعشی مازندران) - ۵۶-۵۸-۵۹-۷۲
- مردانه (تصمیمان دبیاوند) - ۳۵  
مرعشی [خاندان...] - ۵۶
- مرrog الذهب - ۱۱  
مرینجان - ۲۶
- مزدیسنا [موعود...] - ۳۰
- مسعودی = ابوالحسن علی بن حسین - ۱۱-۱۰
- مسیغان = تصمیمان - ۱۴-۱۸ - ۳۵  
۰۴۳-۴۲
- مسیغان [براذر...] = اپر ویژ - ۷۷  
مسیغان موبدان موبد - ۷۷-۷۸  
مسیغان [ددختر...] - ۷۷-۷۸  
معجم البلدان ۳۹-۴۱-۷۷
- مغولان - ۵۲-۵۱  
مفاڑه - ۴۰
- مکتب جغرافیایی ریاضی هندی (سندهند) - ۸۵-۸۶
- مکتب جغرافیایی ریاضی یونانی - ۸۶-۸۷
- مکه - ۱۵  
ملحده - ۴۸
- ملکشاه - ۴۷

ورنه - .۳۳	ميرغياث الدين - ۶۶
وست ( West ) - .۳۳	ميرشمس الدين خان - ۷۰
ولي خان سلطان پسر محمد خان تركمان - .۷۶	مير قواه الدين مرعشى - ۵۶
ونديداد - ۲۷_۳۲_۳۳	مير كپك چلاوي - ۵۹_۷۴
ونفرغشن آسپيان (از پدران فريدون) .۳۳	میله - ۵۱
ويسماكان دماوند - .۲۶	نصر بن حسن بن فيروزان - ۴۴_۴۵
ديمه (دهکده پاي قلعه فيروزکوه) - .۳۶_۴۰_۴۷_۸۲	.۴۶
ديونگهان (از پدران فريدون) - .۳۳	نصرة الدليل شاه غازى بن على بن شهريلار .۴۹
هاپاس پسر طاح - .۱۹	نصرة الدين اتابك ابو بكر بن محمد - .۵۰
هبر (ظاهر آبا هبله رود من تبط است) - .۳۶	نصف النهار مبدأ = عير بن = عارون = آرين = اريين = آريانا - ۸۵
هبله رود = دره هبله رود - .۴۹_۵_۴	نعميم ابن مقرن - ۳۵
.۸۲_۸۱_۷۶_۶۱_۵۹_۵۷_۵۴	نقشه تهران - .۸۸
.۹۳_۹۲_۹۱_۹۰_۸۹_۸۴_۸۳	نمرو ( از شاخه هایی که به هبله رود می ديزد ) - .۸۳
- ۱۰۰ - ۹۹_۹۸_۹۶_۹۵_۹۴	نهادند - .۲۶
- ۱۱۱_۱۰۸_۱۰۵_۱۰۴_۱۰۳ .۱۱۵_۱۱۴	داشی تنگه (مسیر عبور هبله رود) - .۸۳
هبله رود [الکای ...] - .۷۶	ورامين - ۳_۵۵_۶۲_۷۹
هبله رود [مردم ...] - .۵۶	ورك - .۳۳
هخامنشيان - .۲۹	ورنه - .۳۳_۳۲_۳۱

هیرکانی = هیرکانی - ۷۸_۷۹_۸۰	هرانده (از دهکده‌هایی که نمود از آنجا عبور می‌کند) - ۸۴
یاساکوتی (جزیره جمکوت بگفته هندوان) - ۸۷	هزارجریب - ۷۶
یاقوت حموی - ۴۰_۴۱_۴۳_۷۷	هشتود - ۵۳
یزد - ۵۵	هفت‌اقلیم - ۱۹
یسنا - ۲۷	همدان - ۳۷_۴۱_۶۳_۷۹
یمن - ۱۹	همدانی (صاحب کتاب صفة جزیره - العرب) - ۸۷
یوردشاد (به دروازه و مراد په می‌رود)	هند = هندوستان - ۲۵_۸۶
۴	هندوان - ۸۶
یوستی ( justi ) - ۳۳	هندوستان = هند - ۲۵
یوسف بن امیر حسن بیگ آق‌قوینلو - ۵۵	هوشیدر ماه - ۳۰
یونان - ۸۶	هویر (از دهکده‌های مسیر رود دلیچای) - ۸۴



عکسها و طرحها



عکس شماره ۱ - جسم اندام تیغه‌های صعب‌العبور از استواؤند در گنبد هبله‌رود.





عکس شماره ۲ - دره فرسی (غربی) در مقابل در استوانه اندکارهای داری از آن می گذشته است .

عکس شماره ۳ - محل تلاقی دره فرعی به همراه رود که با احداث راه آهن چهره آن تغییر یافته است.





عکس شماره ۴ - برج دیسه‌بانی دژبر فراز تپه جنوب غربی.

عکس شماره ۵ - بقایای پوچگوشه جنوب غربی دژ استوانه‌اند، دیداز فراز بلندیهای جنوب غربی به سوی شرق.

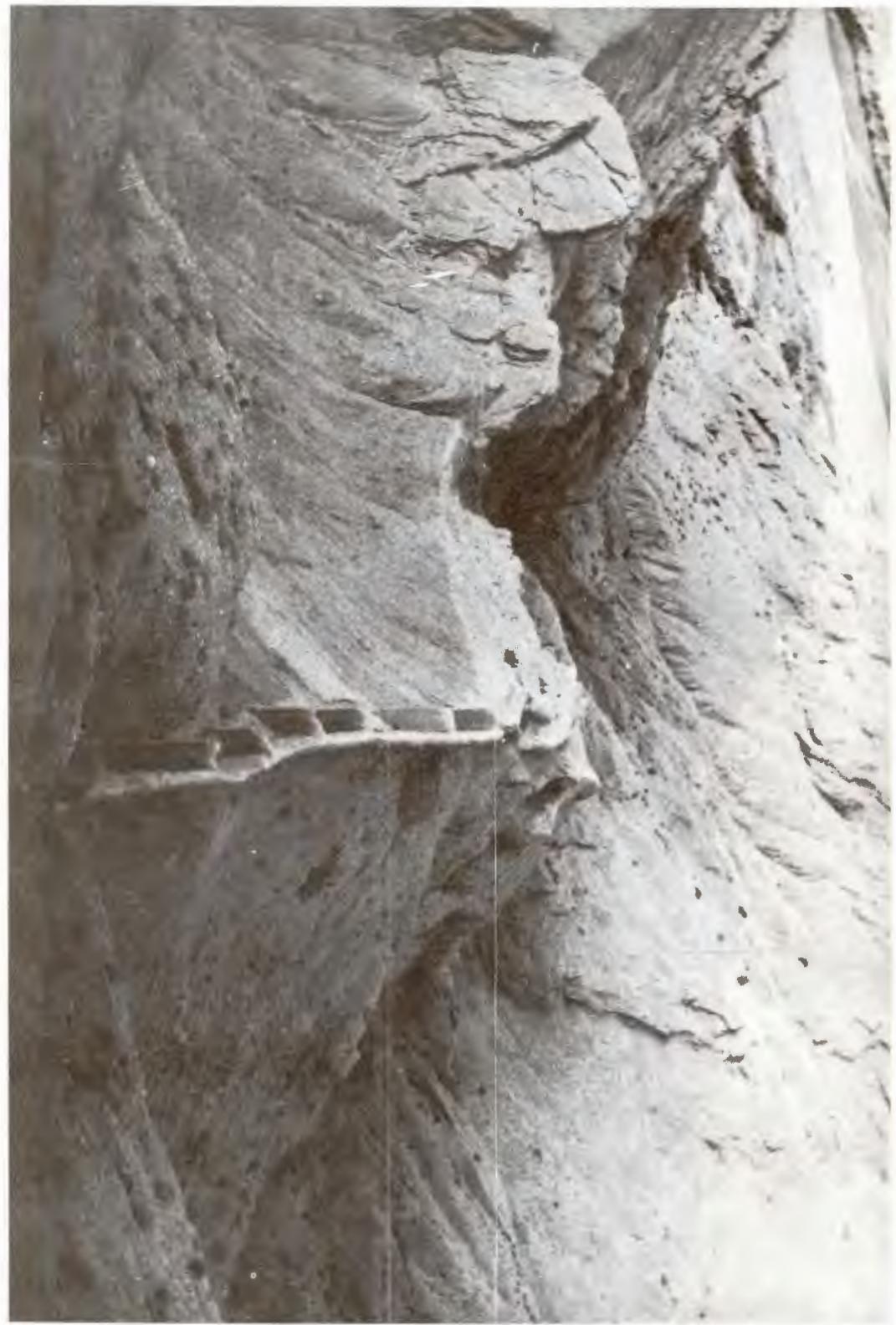




کشاورزی تسطیح شده‌اند.  
عکس شماره ۹ و ۱۰ پناهای حوزه شمالی و حاشیه رودخانه که دروازه‌ها را مخفی می‌نموده‌اند در رساله‌ای اخیر بهمنظور

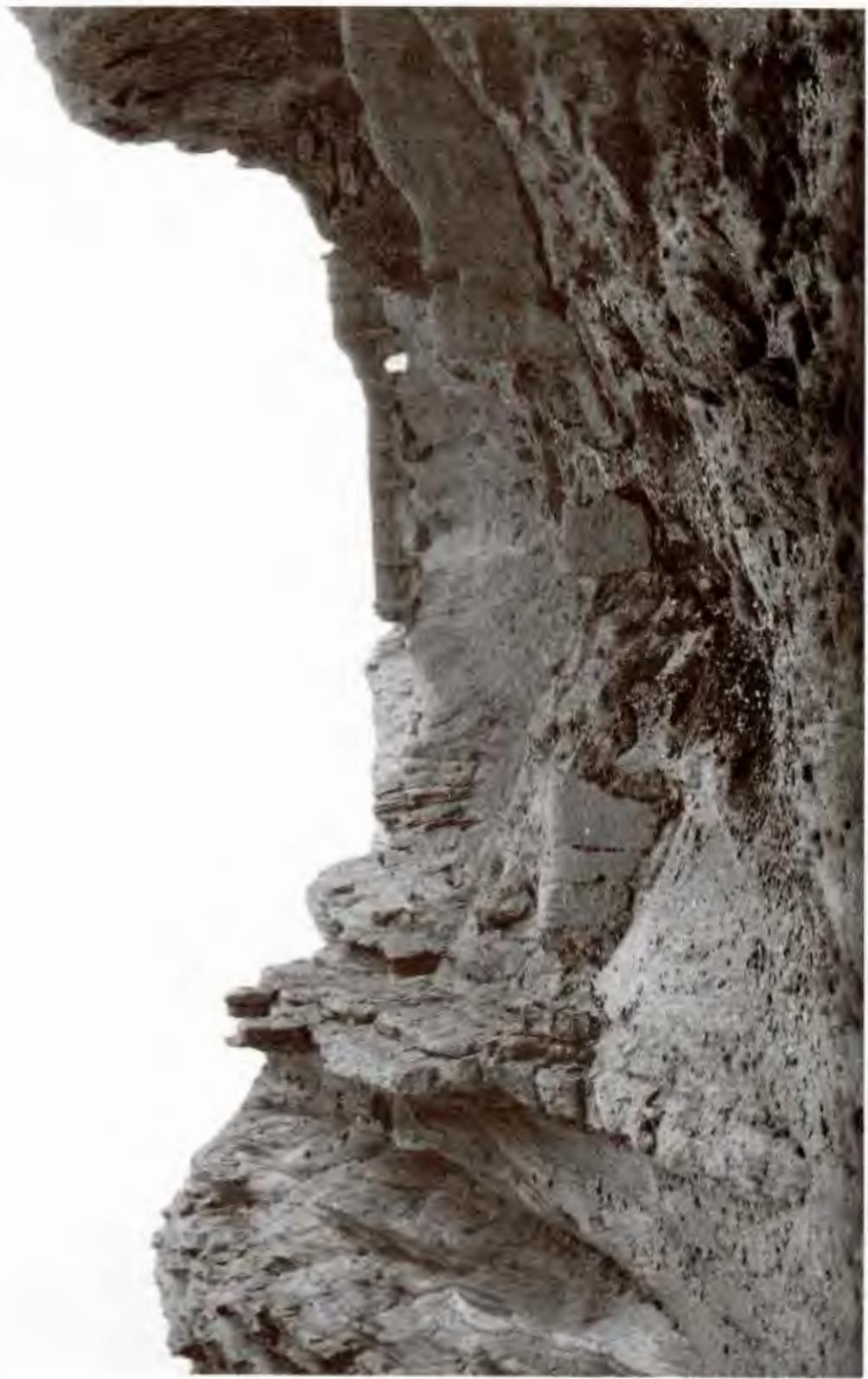
عکس شماره -۷





عکس شماره ۸ - دسترسی ساکنین حاشیه رودخانه از دره فرعی مادرای دماغه مرتفع شمالی به دروازه شرقی بخش مرکزی.

عکس شماره ۹ - دو دیواره طبیعی هر تفع فضای بخش مرکزی را هدودی نماینده دروازه و روای سنگی بازی غربی درست چسب تصویر دیده می شود. (دید بسوی شرق)





عکس شماره ۱۰ الیف - فضای داخلی بخش مرکزی و مانده هایی باروی شرقی و دروازه شرقی.

عکس شماره ۱۰ ب - فضای داخلی بخش مرکزی و مانده‌های شرقی و دروازه شرقی.



دیده می شود (دیبسوی شرق)  
عکس شماره ۱۱ الف وب - منتهی ایله جنوبی باروی شرقی که در سینه دیواره طبیعی ساخته شده در بالای تصویر







عکس شماره ۱۳ - بقایای معماری قدیمی ترین بنای خشتمی درهیان باروی شرقی.

عکس شماره ۱۳ - شاهد تعمیرات و تحویلات متعدد در معماری بنا داشتند درباره شرقی بخش مرکزی.





عکس شماره ۱۴۰ الف نمای عمومی ارگ بخش جنوبی دژ استوناوند

عکس شماره ۱۴ - نمای عمومی ارگ اصلی بخش جنوبی





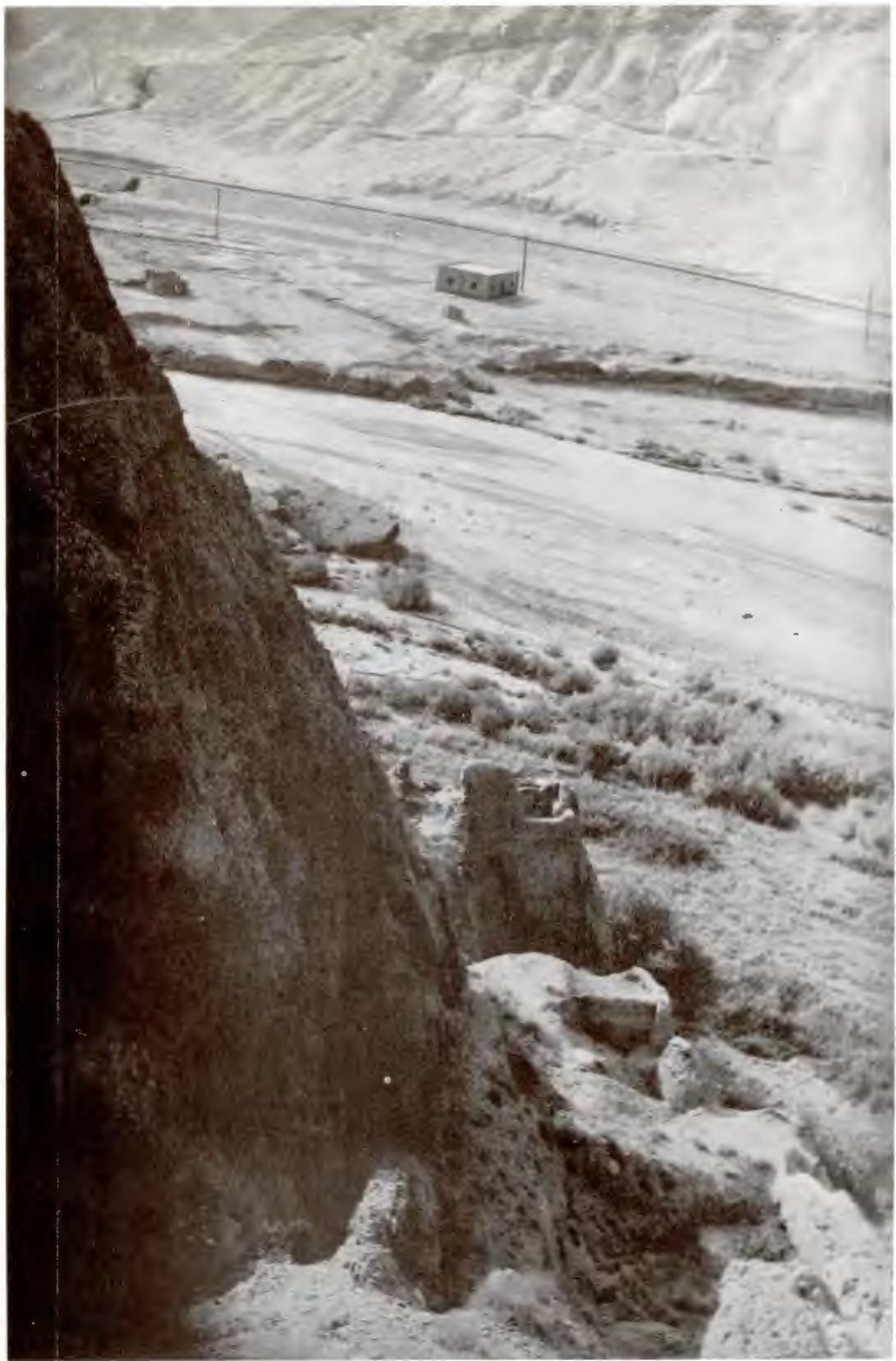
عکس شماره ۱۵ - چشم انداز دره هبله رود از فراز ارگ بخش جنوبی.



(دید بسوی جنوب و غرب)



عکس شماره ۱۶ - محل اتصال باروی غربی بخش مرکزی با دامنه آن در پخش جنوبی.



عکس شماره ۱۷ - یکی از معدود آثارهایی که در پناه برج و باروی غربی بخش جنوبی احداث شده است.



عکس شماره ۱۸۰ الف - اتصال باروی شرقی بخش مرکزی با دامنه آن  
در بخش جنوبی (دید بسوی جنوب).





عکس شماره ۱۸ ب - اتصال باروی شرقی بخش مرکزی با دامنه آن در بخش جنوبی.



(دید بسوی شمال)



عکس شماره ۱۹ - راه و پله و شیب بسوی ارگ اصلی.



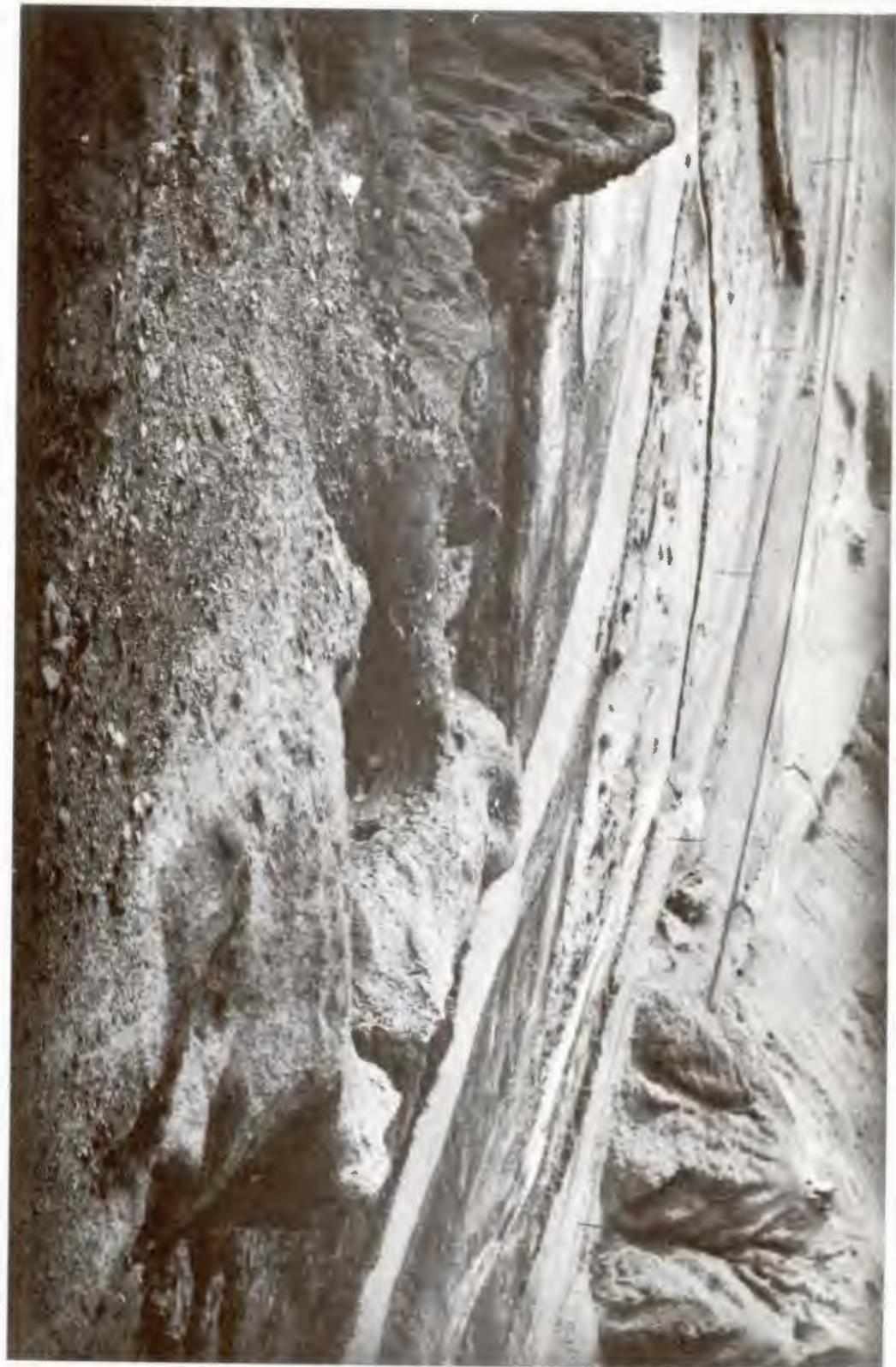
(دیدبسوی شرق)

مکس شماره ۳۰ - موقعیت بردیده بازی پخش جنوبی بوفراز سنتیخ  
مشرف به آن بر ناهنجاری های پرتگاه جنوبی (دید بسوی جنوب).



عکس شماره ۲۱ - در بالای تصویر سطح بلند تر ارگ اصلی و در پائین سطح پست تر ارگ حاکی از وجود دو بخش مختلف می باشد ( دیده بسوی شرق ) .

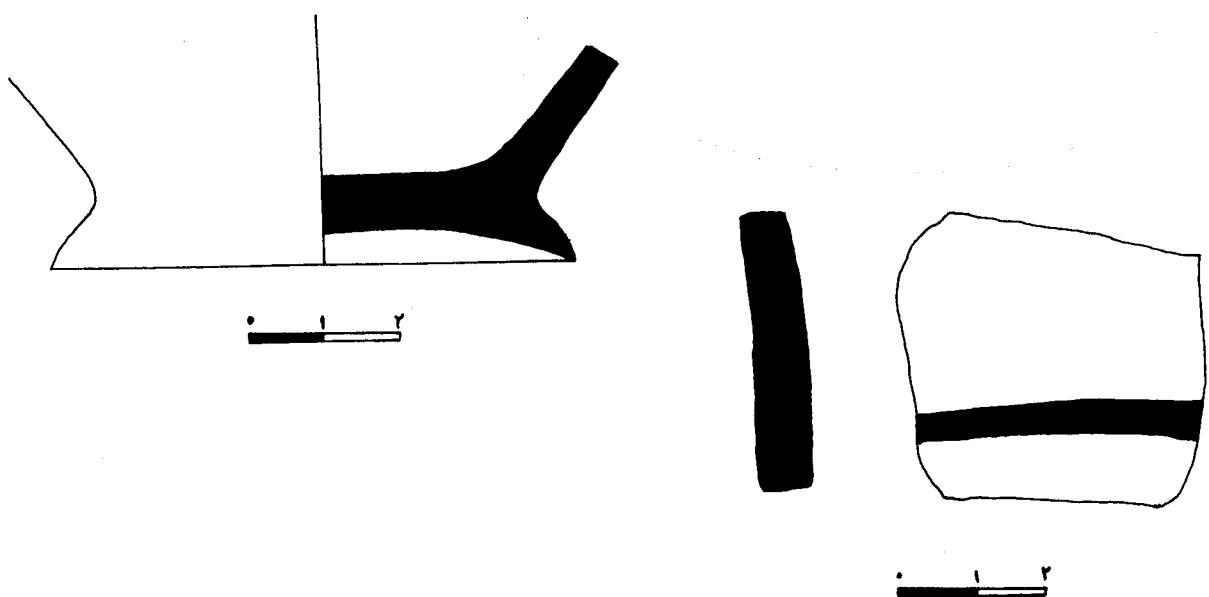
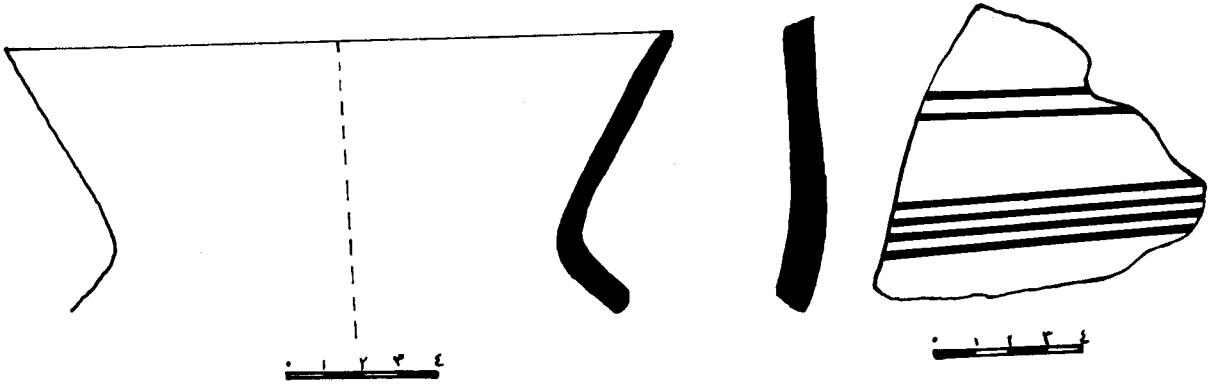
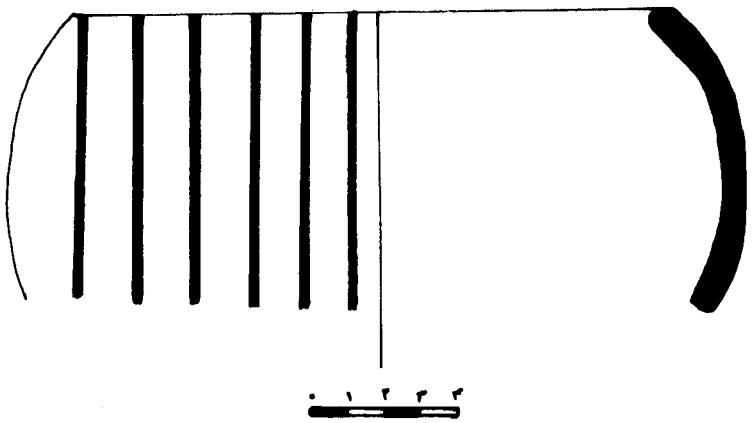




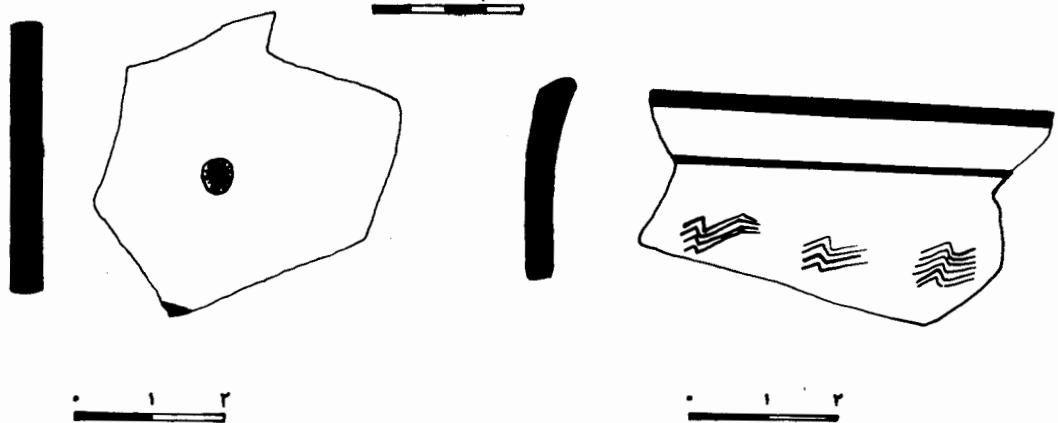
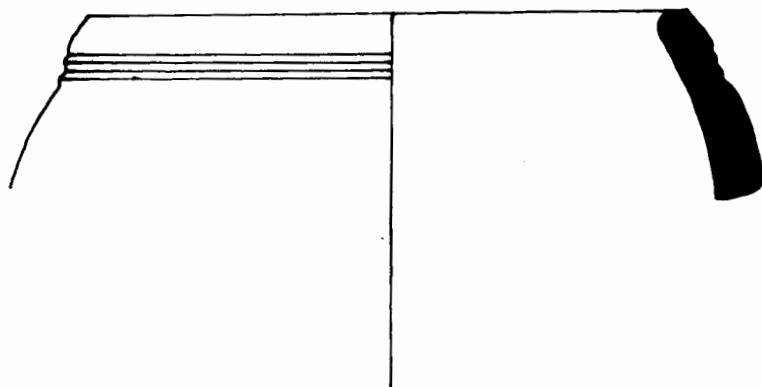
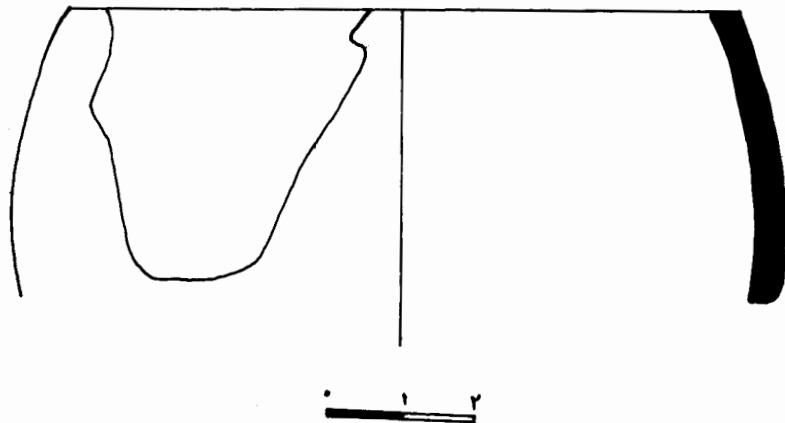
عکس شماره ۳۲ - موقعیت ساختمانی از (سنگ و ساروج) در گوشه شمال غربی ارگ.

عکس شماره ۲۳ - جزئیات ساختهای (سنگ و ساروج) در گوشه شمال غربی ارگ.

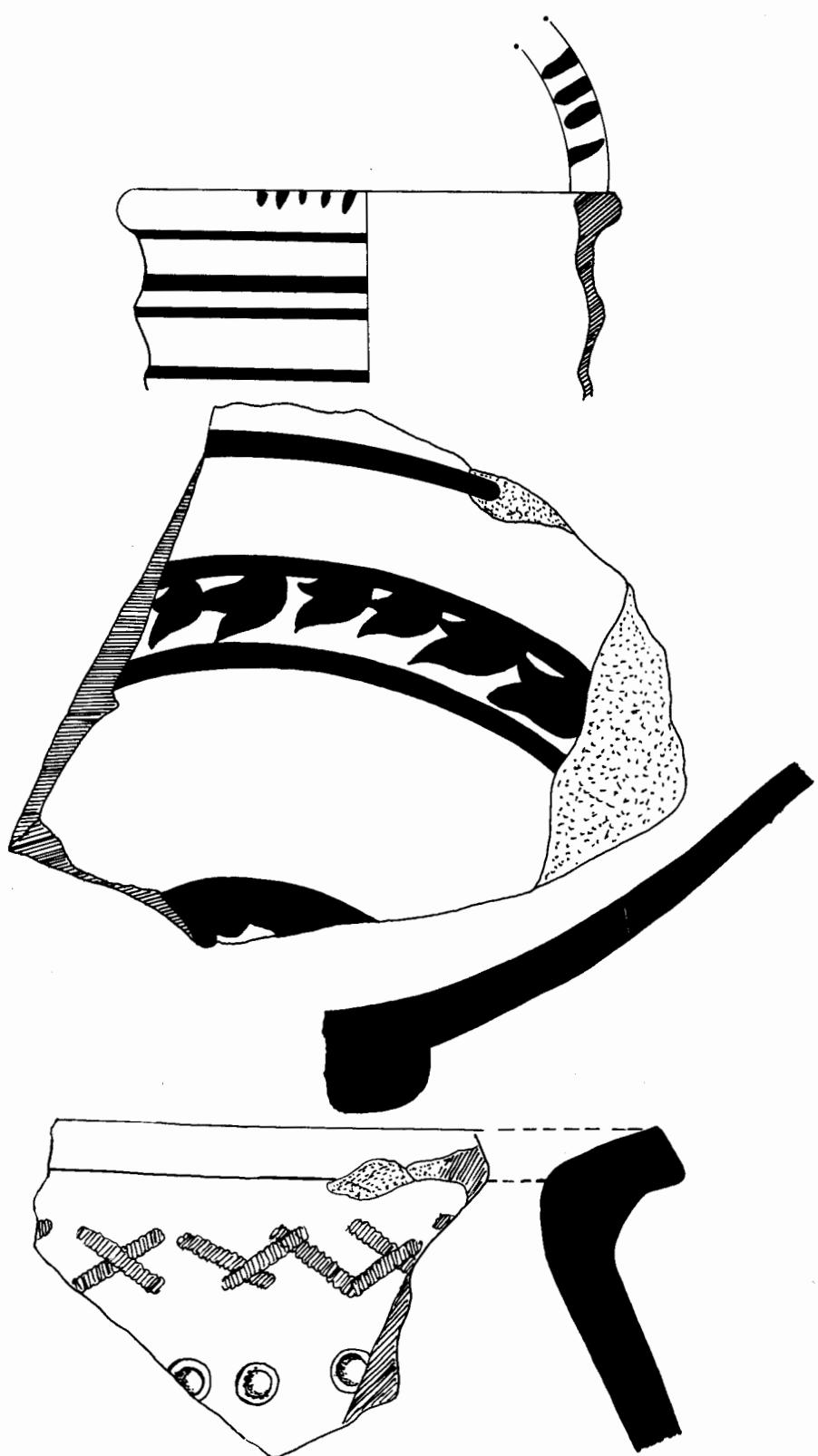




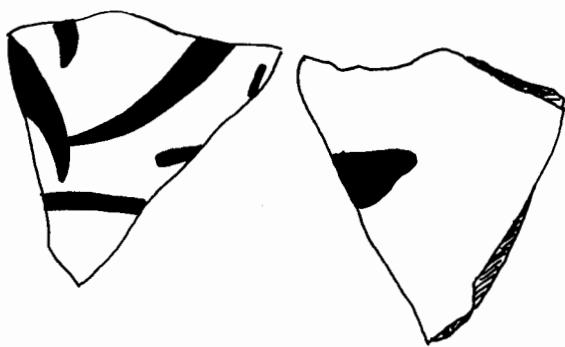
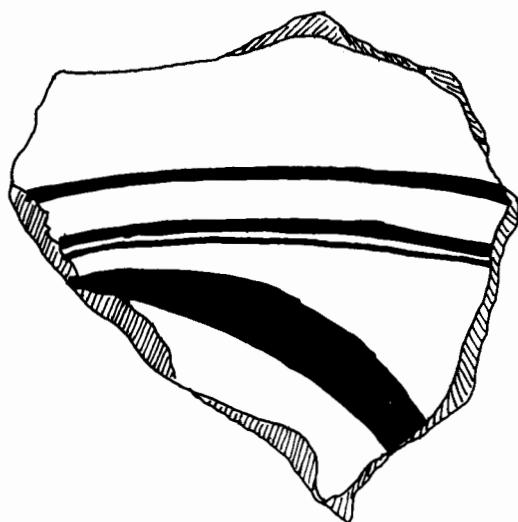
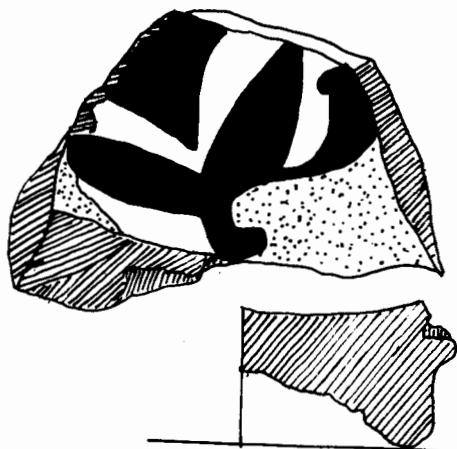
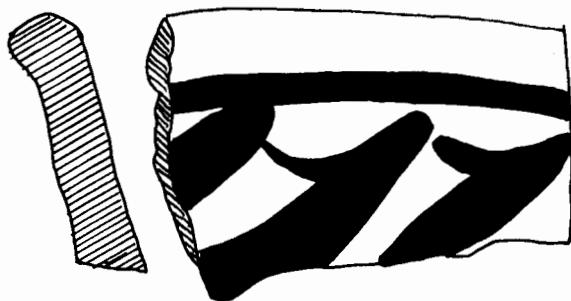
طرح سفالینه‌های متعلق به قرن ششم نهم و دهم ه. ق.



طرح سفالینه‌های متعلق به قرن ششم نهم و دهم ه. ق.

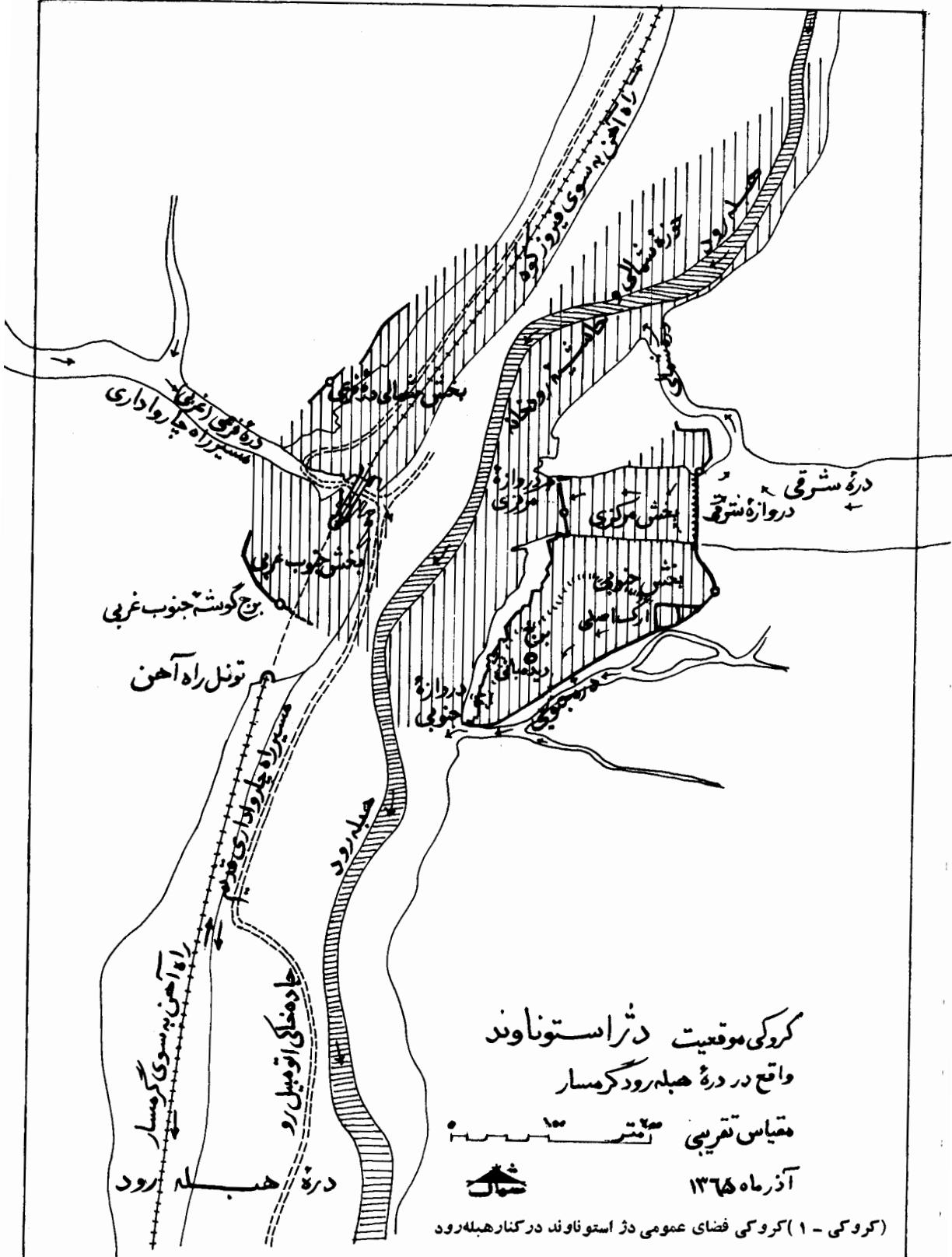


طرح سفالینه‌های متعلق به قرن ششم نهم و دهم هـ . ق .



طرح سفالینه‌های متعلق به قرن ششم نهم و دهم ه. ق.

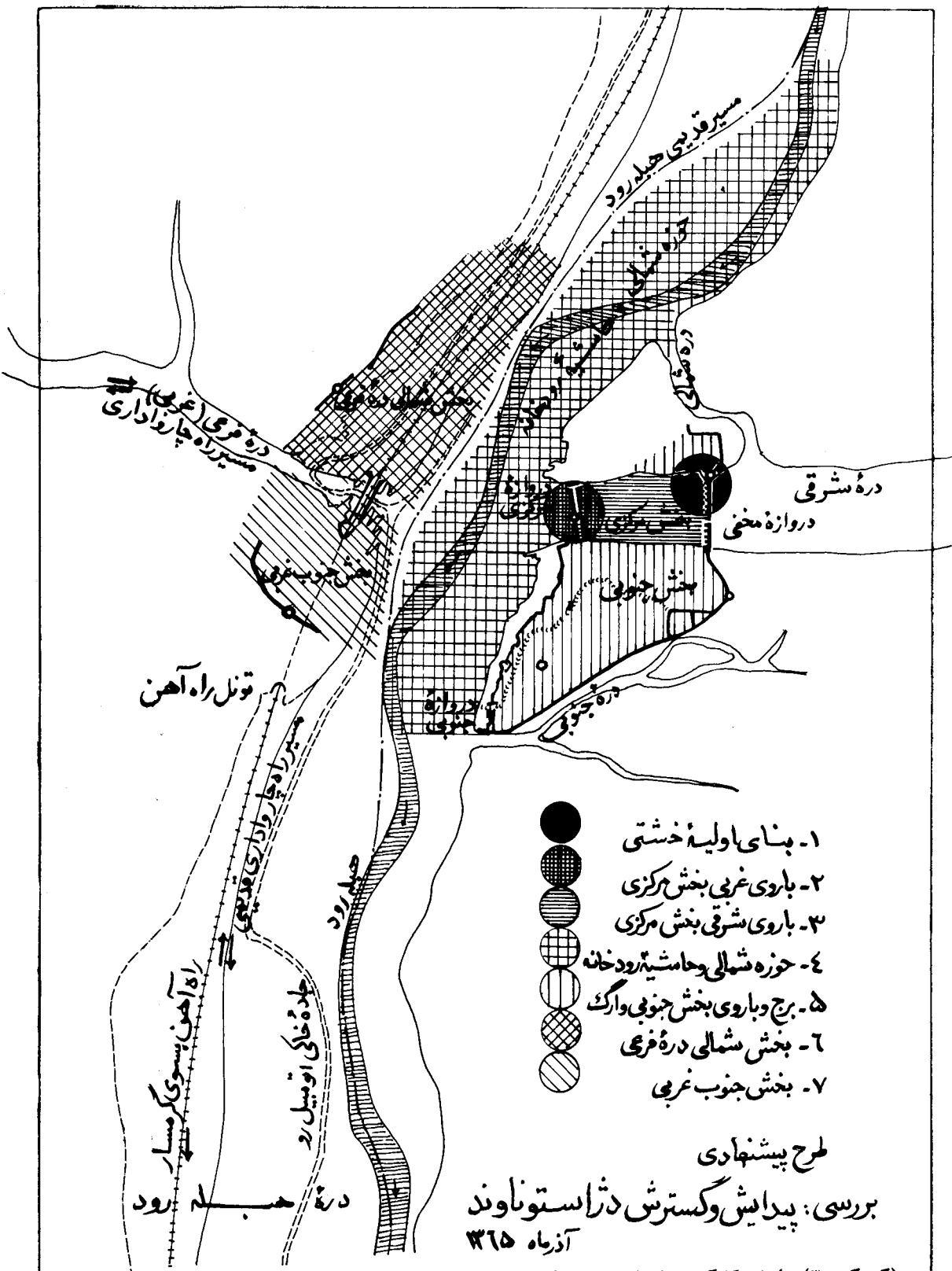




مکروکی موقعیت در استوناوند  
 واقع در دهه هبله روگرمسار  
 مقیاس تقریبی متر ۱۰۰  
 آذرماه ۱۳۶۵

(کروکی - ۱) کروکی فضای عمومی دز استواناوند در گناره هبله رود  
و تقسیمات طبیعی پختهای داخلی آن.





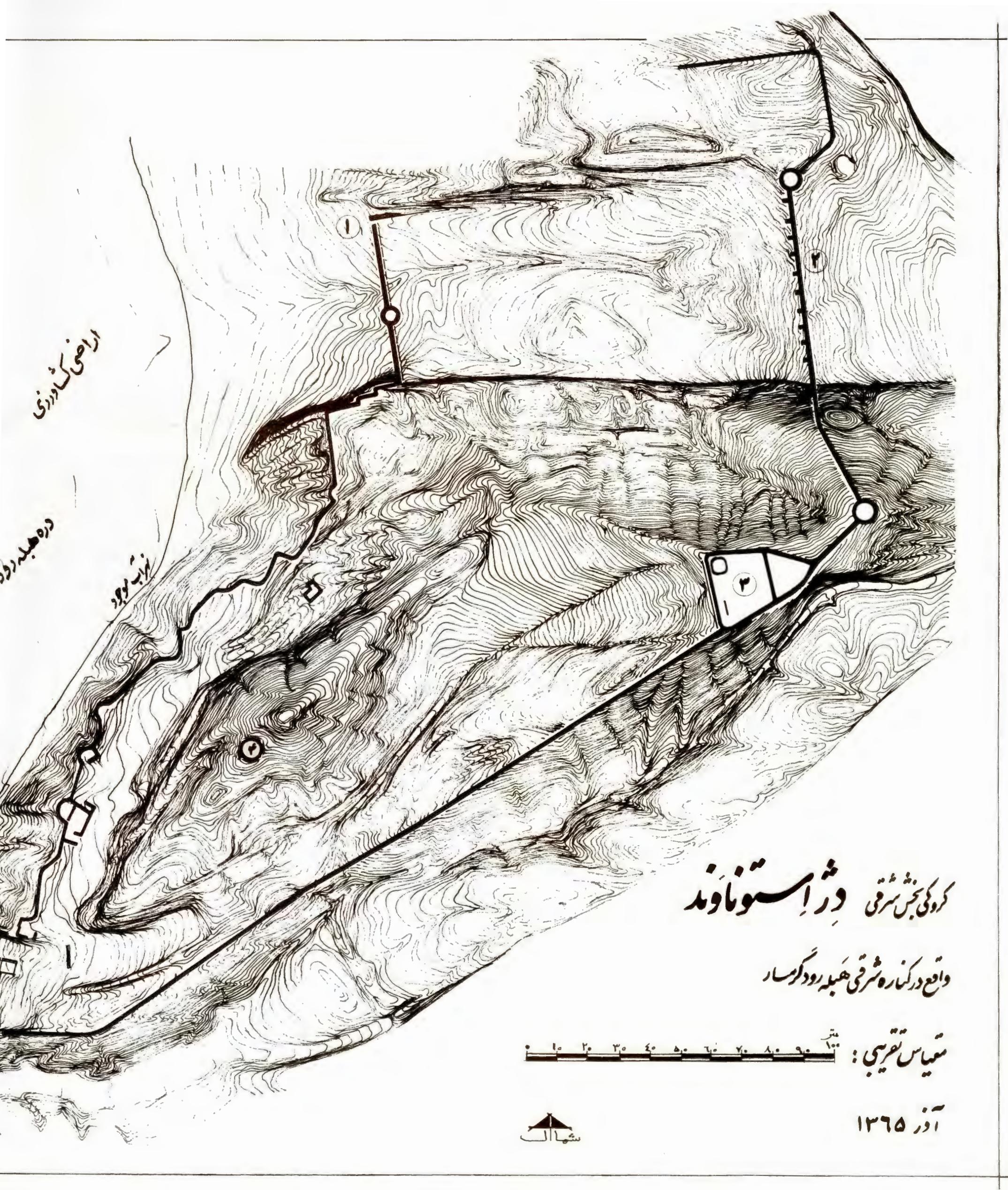
- ۱- بنای اولیه خشتشی
  - ۲- باروی غربی بخش مرکزی
  - ۳- باروی شرقی بخش مرکزی
  - ۴- حوزه شالی و حاشیه و داخله
  - ۵- برج و باروی بخش جنوبی و آگر
  - ۶- بخش شمالی دره فرجی
  - ۷- بخش جنوب غربی

طرح پیشنهادی

## بررسی: پیدایش و گسترش دژ استوناوند ۳۶۵ آزیاه

(گروکی - ۳) مراحل شکل‌گیری بخش‌های مختلف دز استوانو ند.





- ۱- دروازه سنجی
- ۲- آثار معماری خشی بر بوطه قبل از دوران اسلامی
- ۳- ارگ دز
- ۴- برج دیده بانی
- ۵- تقایی ساختاری هم طحه رو دخانه

(کروکی - ۲) بخش‌های شرقی هبله رود.

